

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

137. JAHRGANG | KW 49
Donnerstag, 4. Dezember 2025

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

WEIHNACHTS- BUMMEL IN HOHENEMS

HOHENEMS

Winterliches Bummeln durchs Schmuckkästchen Hohenems: festlich geschmückte Gassen, regionale Geschäfte, Adventsmärkte, Weihnachtsgasse und magischer Wichtelwald für Groß und Klein. Alle Infos: www.hohenems.travel/hohenemser-adventszauber

Täglich laufende Aktionen, Bummeln samstags bis 16 Uhr

GÖTZIS

Krippenausstellung im Schlössle.
Samstag, 6., 15 – 20 Uhr & Sonntag,
7. Dezember 2025, 10 – 17 Uhr,
Jonas-Schlössle

ALTACH

Die Gospel-Family by G. A. Mathis
lädt zum neuen Gospel-Konzert.
Sonntag, 7. Dezember 2025, 17 Uhr,
Pfarrkirche

KOBLACH

Weihnachtsausstellung mit
Bewirtung in der Brauchtumpflege.
Sonntag, 7. Dezember 2025,
10 – 16 Uhr, Broger's Stall, Wegeler 6

MÄDER

Blutspendeaktion.
Dienstag, 9. Dezember 2025,
17.30 – 21 Uhr, J.J.Ender-Saal,
Schlössleweg 3



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
VORARLBERG

Aus Liebe zum Menschen.



Spende Blut.
www.gibdeinbestes.at

Di. 9. Dezember 2025
Mäder
Johann Josef Ender Saal
17.30 - 21.00 Uhr

Blut spenden können Personen zwischen dem 18. und 70. Geburtstag, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit.
Weitere Infos: 0800 190 190

INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 5
Götzis	Seite 20
Altach	Seite 31
Koblach	Seite 37
Mäder	Seite 43
Anzeigen	Seite 49
Kleinanzeigen	Seite 78

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Bianca Furlan
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Bianca Furlan,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Stadtmarketing Hohenems



EDITORIAL

Liebe Genießer der Adventszeit,

wenn die Gassen leuchten und die Schau-
fenster festlich dekoriert sind, strahlt
das Schmuckkästchen Hohenems be-
sonders schön. Kurze Wege durch die
historische Innenstadt, einzigartige Ge-
schäfte und Manufakturen laden euch
zu entspannten Entdeckungstouren ein.
Ob in der Boutique, im Feinkostladen
oder im Handwerksatelier – hier findet
ihr besondere Geschenke mit Persön-
lichkeit und Qualität.

Die Weihnachtsgasse und das Advents-
märkte bringen stimmungsvolle Mo-
mente in die Stadt.

Die Emser Geschäfte, Pop-ups, Gewinn-
spiele, Verkostungen, Meet & Greet-Ak-
tionen und kleine Einblicke hinter die
Kulissen sorgen für Highlights beim
Flanieren. Ein besonderes Erlebnis für
die ganze Familie ist der Wichtelwald:
Geschichten, Waldspiele, funkelnde
Stationen und kleine Zaubermomente
bringen Groß und Klein in Vorweih-
nachtsstimmung. Zwischendurch lädt
die winterliche Atmosphäre zu einem
Punsch oder Glühwein ein.

Wer die Freude am Schenken gleich
noch verlängern möchte, kann mit den
Hohenemser Einkaufsgutscheinen nicht
nur ein Stück Stadtliebe verschenken,
sondern auch das Tor zu über 130 liebe-
voll geführten Boutiquen, Cafés, Res-
taurants und Manufakturen öffnen.

Viele Läden haben samstags bis 16 Uhr
geöffnet, ideal für einen winterlichen
Bummel.

Schaut herein, genießt die Adventsstim-
mung und entdeckt das Schmuckkäst-
chen Hohenems! Alle Betriebe erwarten
euch mit großer Auswahl und bester
Beratung.

Wirtschaftsstadtrat Didi Amann,
Stadtmarketing-GF Clemens Osl

KALENDER

50. Woche

Sonnen-Aufgang 7.55 Uhr
Sonnen-Untergang 16.30 Uhr

Montag, 8.12.

Mariä Empfängnis; Elfriede, Edith

Dienstag, 9.12.

Valerie, Anastasia, Abel, Delphina

Mittwoch, 10.12.

Herbert, Diethard, Witgar, Angelina

Donnerstag, 11.12.

Damasus, Daniel, Ida, David, Wilburg

Freitag, 12.12.

Johanna Fr. v. Ch., Hartmann, Amicus

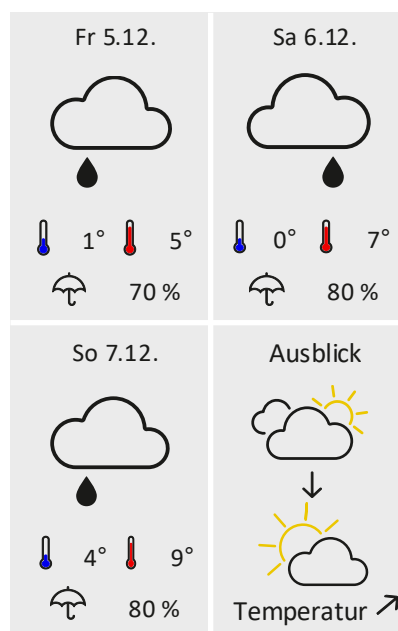
Samstag, 13.12.

Luzia, Ottilie, Jodok, Edda, Otbert

Sonntag, 14.12.

Johannes v. Kreuz, Konrad, Berthold

DAS WETTER



DER MOND

Vollmond am 5. Dezember. Ganzkörper-
massage; ausgiebiger Spaziergang.
Abnehmender Mond bis 19. Dezember.
Wäschewaschen; Gymnastik.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 6. Dezember 2025

Sonntag, 7. Dezember 2025

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Montag, 8. Dezember 2025

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Sprechstunden für dringende Fälle
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 6. Dezember 2025

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Thomas Summer

Götzis, Montfortstraße 4

T 05523 90951

Sonntag, 7. Dezember 2025

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Johannes Wagner

Götzis, Schulgasse 7

T 05523 64960

Montag, 8. Dezember 2025

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Werner Feuerstein

Altag, Achstraße 12a

T 05576 75050 oder 0664 9781071

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 5. Dezember 2025

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Dienstag, 9. Dezember 2025

Dr. Christiane Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Mittwoch, 10. Dezember 2025

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 11. Dezember 2025

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

Abwesenheiten:

Dr. P. Staples am 5. 12.

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Abwesenheiten:

Dr. I. Dünser

1. 12. bis 5. 12.

Dr. N. Dapré

1. 12. bis 5. 12.

Dr. S. Hoch

4. 12. bis 5. 12.

Dr. P. Holzmann

am 9. 12.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 6. Dezember 2025

Sonntag, 7. Dezember 2025

Montag, 8. Dezember 2025

Dr. Christian Schult

Dornbirn, Marktstraße 21

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 6. Dezember 2025

Sonntag, 7. Dezember 2025

Montag, 8. Dezember 2025

(von 17 bis 19 Uhr)

Dr. Johannes Mayer

Altag, Rheinstraße 2

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 4. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Freitag, 5. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Samstag, 6. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke Tosters, Feldkirch,
Egelseestraße 60

Sonntag, 7. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Montag, 8. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,
Kopfstraße 5
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Dienstag, 9. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Mittwoch, 10. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 11. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,
Domplatz 9
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKENPFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 6. Dezember 2025
Sonntag, 7. Dezember 2025
Montag, 8. Dezember 2025
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 7. Dezember 2025
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121
Montag, 8. Dezember 2025
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040
KPV Altach, T 0699 11818387
KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

INSERTATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit
der eingesandten Inserate sind
ausschließlich die Inserenten
verantwortlich.

VORSICHT HEISS: KINDER VOR VERBRENNUNGEN SCHÜTZEN

Babys und Kleinkinder entwickeln sich gerade in den ersten Lebensmonaten und -jahren unglaublich schnell und lernen fast täglich Neues dazu. Auch der Bewegungsradius des Kindes wird täglich größer.

Gleichzeitig ist aber noch kein Gefahrenbewusstsein vorhanden. Dein Kind erkennt noch nicht, wenn es sich in riskante Situationen begibt. Umso wichtiger ist es, dass Kinder deshalb mit wenigen Anpassungen vor Verbrennungen geschützt werden. Bereits eine Tasse mit heißer Flüssigkeit kann mehr als 30 % der Körperoberfläche eines Kleinkindes verbrühen und damit zu lebensbedrohlichen Verletzungen führen. Solche Unfälle ziehen oft lebenslange Folgen nach sich. Neben den körperlichen (Narben) sind auch die psychischen nicht zu unterschätzen, die die Menschen nach traumatischen Erlebnissen oft lange belasten.

Um Unfälle im Kindesalter zu vermeiden, braucht es zuallererst immer die uneingeschränkte Aufmerksamkeit der betreuenden Person sowie die Einhaltung der Aufsichtspflicht.

Sicheres Vorarlberg empfiehlt:

- Kinder von heißen Kaminöfen und dem Backofen fernhalten, heiße Flächen absichern.
- Herdplatten mit einem Schutzgitter sichern.
- Am besten auf den hinteren Platten kochen, Pfannenstiele immer nach hinten drehen.
- Wasserkocher nach Gebrauch immer ausleeren.
- Elektrische Geräte außer Reichweite des Kindes aufbewahren, Kabel nie herunterhängen lassen.
- Keine Tischdecken verwenden und heiße Getränke nie am Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte stehen lassen.

- Nichts Heißes trinken oder essen, während gleichzeitig das Kind auf dem Arm getragen wird.
- Achtung: Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen – am besten selbst probieren – besonders bei Speisen aus der Mikrowelle.



Weitere Infos unter www.sicheresvorarlberg.at (Foto: Shutterstock).

27. ALTACHER SILVESTERLAUF

SONNTAG, 28. DEZEMBER 2025, KOM ALTACH

KINDER HELFEN KINDERN!

KINDER AUS DEN VOLKSSCHULEN UND DEN KINDERGÄRTEN DER REGION AMKUMMA SOWIE DER STADT HOHENEMS LAUFEN MIT, UM KINDERN ZU HELFEN.

**START KINDERLAUF:
10:00 UHR**

**JETZT
ANMELDEN**

Info & Anmeldung: www.altacher-silvesterlauf.at

**Raiffeisenbank
Montfort**



Sumsi



**HOHEN
EMS**



**Götzis
Marktgemeinde**

GEMEINDE ALTACH



gemeinde mäder



SICHERHEIT

NEUES RÜST-LÖSCH-FAHRZEUG FÜR DIE FEUERWEHR

Am Dienstag, dem 25. November 2025, durfte die Feuerwehr Hohenems ihr neues Rüst-Lösch-Fahrzeug (RLF) feierlich in Empfang nehmen.

Mit einem großen Aufgebot an Einsatzkräften der Feuerwehr, Stadtfunktionären, Funktionären des Landesfeuerwehrverbands, weiteren Blaulichtorganisationen sowie befreundeten Nachbarfeuerwehren wurde es herzlich begrüßt. Ein kompaktes, modernes und perfekt auf die zukünftigen Aufgaben abgestimmtes Einsatzfahrzeug.



SPRECHSTUNDE

ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

Am Mittwoch, dem 10. Dezember 2025, um 17 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadtrat Bernhard Amann im Sitzungszimmer im Erdgeschoss des neuen Rathauses, Radetzkystraße 5, statt.

Amann ist Stadtrat für Soziales, gemeinnütziges Wohnungswesen, Pflege, Case- und Caremanagement, Familien-Case-Management und Gemeinwesenarbeit. Er steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.

BILDUNG

DER MÖNCH UND DER PHILOSOPH: EGOISMUS ÜBERWINDEN



www.hohenems.bvoe.at
(Foto: pexels-amychanra)

Der Hohenemser Philosoph Peter Schenk und der buddhistische Mönch Helmut Gassner tauchen in die Tiefen des menschlichen Bewusstseins und suchen dort Antworten auf die brennenden Fragen unserer Zeit.

Am Donnerstag, dem 18. Dezember 2025, um 19 Uhr in der Bücherei Hohenems, Marktstraße 1a. Freier Eintritt.



StR. Bernhard Amann

Wir suchen!

Sachbearbeiter Melde- und Standesamt (m/w/d)

60 - 100%

Alle Informationen und weitere offene Stellen der Stadt Hohenems finden Sie unter www.hohenems.at/offene-stellen

Jetzt bewerben!

Bewerben unter: bewerbung@hoehenems.at

Fragen: +43 5576 7101 1214

ELTERNBILDUNGSVORTRAG: FASZINATION DIGITALE SPIELE

Sie tauchen ein in die Welt der digitalen Spiele, wo Kinder und Jugendliche sehr viel Zeit verbringen. Es werden Themen wie Jugendmedienschutz, Suchtverhalten und Gewaltspiele behandelt. Ab wann sollen Kinder Computerspielen? Wie lange ist okay? Wie können Eltern ihre Kinder beim Gaming gut begleiten?

Der Vortrag ist kostenlos und findet am Donnerstag, dem 11. Dezember 2025, um 19 Uhr im Kindergarten Hellbrunnstraße statt.

Referent ist Peter Marcel Ionian-Weiß, Medien- und Kommunikationsgestalter und Leiter der Abteilung Jugend und Familie der Stadt Hohenems.



Anmeldung: VHS Hohenems,
info@vhs-hohenems.at, Tel. 05576/73383
(Foto: pexels-thepaintedsquare).

KIDSCAFÉ IM DEZEMBER

Das letzte KidsCafé für das Jahr 2025 könnt ihr mit ganz viel Spiel und Spaß auf dem hauseigenen Weihnachtsmarkt der OJAH verbringen, der auch noch Maroni, Crêpes und Kinderpunsch bereithält.

Um 17 Uhr lauscht ihr dann gespannt Weihnachtsgeschichten und wartet gemeinsam auf den Nikolaus:

- **Wann:** Freitag, 5. Dezember 2025, 15 – 18 Uhr
- **Wo:** s'Kästle, Kaiser-Franz-Josef-Straße 61
- Teilnehmen dürfen alle Kinder von sechs bis zehn Jahren.



Der Nachmittag ist kostenlos.

Beim Schenken auch an Kultur denken.

Ob Museumsbesuch, Konzert
oder Stadterlebnis – die Emser
Kultureinrichtungen bieten viele
Ideen für besondere Geschenke.

Einfach stöbern & online bestellen.
kultur.hohenems.at

HOHEN
EMS

GROSSES KLASSENSPRECHER-TREFFEN DER STADT HOHENEMS

Die Offene Jugendarbeit Hohenems und die Kinder- und Jugendbeteiligung der Stadt haben heuer wieder das große Klassensprecher-Treffen durchgeführt. Die Teams der OJAH und der #mitmachbarkeit waren am 12. November 2025 in den beiden Mittelschulen, haben einen Workshop durchgeführt und offiziell zum Treffen eingeladen. Am 26. November 2025 kamen knapp 50 Klassensprecher und Stellvertreter im Jugendtreff s'Kästle zusammen, haben

den Vormittag lang intensiv gemeinsam gearbeitet und die Ergebnisse dann der Stadträtin für Jugend und Familie Daniela Metelko-Micheluzzi präsentiert. Sie war beeindruckt von der Arbeit der jungen Menschen: „Es sind ganz tolle und auch überraschende Ergebnisse, die wir nun gemeinsam mit den Schulen angehen werden. Ein großes Dankeschön an alle Klassensprecher und Stellvertreter für euer wertvolles Engagement!“



JUGENDGRUPPE #MITMACHBARCREW STELLT SICH VOR!



Die Kinder- und Jugendbeteiligung der Stadt Hohenems ist die #mitmachbarkeit. Seit Anfang Oktober gibt es ein Kernteam, das sich monatlich trifft und gemeinsam Projekte und Ideen entwickelt.

Diese 14 jungen Menschen im Alter von 12 bis 15 Jahren haben sich bereit erklärt, zwei Semester lang regelmäßig und verlässlich dabei zu sein und mitzuarbeiten. Sie verwalten ein Budget

von 3.000 Euro und erhalten ein Sitzungsgeld für ihr Engagement. Neben den Jungreportern und den Klassensprechern sind sie die dritte Jugendgruppe, mit der die #mitmachbarkeit arbeitet. Die Ideen sind großartig und groß: Von Ausgelmöglichkeiten für junge Menschen über Freizeitaktivitäten bis hin zu Ausflügen und Events. Jetzt wird geplant und organisiert.

GEMEINSAM GEGEN PARTNERGEWALT – MACH MIT!

StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt setzt sich für ein respektvolles und gewaltfreies Miteinander ein. Jeder kann einen Beitrag leisten – auch du! In der Aktionsgruppe werden gemeinsam Aktionen, die ein Zeichen setzen, geplant und gestaltet.

Am Dienstag, dem 9. Dezember 2025, von 18 bis 20 Uhr kommt man im Treffpunkt der Aktionsgruppe im Gemeinschaftsraum in der Diepoldsauer Straße

7 gemütlich zusammen, um das vergangene Jahr zu reflektieren und Erfahrungen zu teilen.

Warum mitmachen?

Weil gemeinsam etwas bewegt werden kann:

- Aufmerksamkeit für das Thema Gewalt schaffen.
- Nachbarschaft stärken.
- Zivilcourage fördern.



www.stop-partnergewalt.at/hohenems

SENIOREN-MITTAGSTISCH



Bei Bedarf wird auch ein Fahrdienst vermittelt.

Eingeladen sind Senioren aus Hohenems, die gerne gelegentlich oder regelmäßig in geselliger Atmosphäre mit anderen Mittagessen möchten – das nächste Mal am Donnerstag, dem 11. Dezember 2025, um 11.30 Uhr im Schlosskaffee, Schlossplatz 10.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung bei der Stadt Hohenems, Abteilung Soziales und Senioren, Tel. 05576/7101-1224, bis spätestens zwei Tage vor dem Termin.

MAGISCHES WOCHENENDE IN DER HOHENEMSER WEIHNACHTSGASSE!

Was für ein Auftakt! Unsere Innenstadt hat sich am vergangenen Wochenende in ein funkelnbes Wintermärchen verwandelt: geschmückte Gassen, liebevoll gestaltete Pop-up-Stände, regionale Ausstellende, besondere Aktionen und viele unvergessliche Begegnungen gab's in der Hohenemser Weihnachtsgasse!

Doch keine Sorge: Wer's verpasst hat, bekommt noch viele weitere Chancen! Auch an den kommenden drei Wochenenden warten wieder stimmungsvolle Programmpunkte, kulinarische Highlights und spannende Veranstaltungen in unseren Geschäften, Ateliers und Pop-ups auf euch.

Euren Begleiter durch die Gassen findet ihr als praktischen Faltplan in allen teilnehmenden Geschäften – und das gesamte Programm gibt's auf www.hohenems.at/kalender



Weitere Fotos auf www.hohenems.at und www.facebook.com/stadthohenems (Foto: Lukas Mathis).

Das Wochenendprogramm im Überblick

Donnerstag, 4.12.

- **gallery.t.69**
Marktstraße 9: Artist Meet & Greet mit Kurt Bonner
- **Stilräume: Atelier Adelmut, Lifestyle Haus und Tamara Fritz:**
„Zwischen Maß und Magie – die Sprache der Proportionen“
Schweizer Straße 10, 18.30 – 20.30 Uhr: 50 Euro/Person – Anmeldung: workshop@adelmut.at

Freitag, 5.12.

- **KOSTBARES VO DO: Vier Produzenten, ein Herz für's Regionale.**
Marktstraße 21: Verkostung Rum – Staufendestillerie
- **gallery.t.69**
Marktstraße 9: Artist Meet & Greet mit Lugh Haustür und Claudia Zangerle



- **Kevino's Weinhaus**
Marktstraße 11: Blindverkostung mit Gewinnspiel
- **Stilräume: Atelier Adelmut, Lifestyle Haus und Tamara Fritz:**
„Der Zauber des Tuchs – kleine Veränderung, große Wirkung“
Schweizer Straße 10, ab 14 Uhr: kostenlos – ohne Anmeldung

Samstag, 6.12.

- **KOSTBARES VO DO: Vier Produzenten, ein Herz für's Regionale.**
Marktstraße 21: Verkostung verschiedener Sirupe – Genusshortus
- **rosapunkt.store**
Radetzkystraße 14 – 16: Art Corner, kuratiert von Sabine Rosenhamer – im Gespräch mit Künstlerin Daniela Peter
- **gallery.t.69**
Marktstraße 9: Artist Meet & Greet mit Kurt Bonner, Walter de Meijer, Andrea Fritz-Pinggera, Claudia Zangerle

HOHENEMSER WEIHNACHTSGASSE

27.11. – 20.12.2025

DO + FR 14 – 19 Uhr
SA 10 – 16 Uhr

Kommt vorbei, schlendert, genießt – und lasst euch verzaubern – initiiert von der Stadt Hohenems und der Schadenbauer Projekt- und Quartierentwicklung GmbH

SOZIALES / WIRTSCHAFT

MIT HERZ UND VERANTWORTUNG: WEIHNACHTSSPENDE DER SPARKASSE

Damit Weihnachten für alle zu einem Fest der Freude wird, überreichte Sparkassen-Filialleiter Michael Sutterlütli am 1. Dezember 2025 einen Spendenscheck in Höhe von 6.000 Euro an das Hilfswerk der Stadt Hohenems.

„Für die Dornbirner Sparkasse ist es besonders wichtig, dass unsere Unter-

stützung direkt bei jenen Menschen ankommt, die durch Schicksalsschläge in Not geraten sind“, betonte Sutterlütli bei der Übergabe. „Unsere Hilfe soll dazu beitragen, schwierige Zeiten besser zu überbrücken und neue Hoffnung zu schenken.“



v. l. Hilfswerk-Obmann Christof Jagg, Michael Sutterlütli, Bgm. Dieter Egger

SCHENKEN & GEWINNEN – DIE HOHENEMSER ADVENTSFREUDE

In der Vorweihnachtszeit lohnt sich ein Bummel durch Hohenems gleich doppelt: Mit der Aktion „Schenken & Gewinnen“ bedankt sich die Wirtschaftsgemeinschaft Hohenems bei allen, die lokal einkaufen oder einkehren.

Wer zwischen dem 21. November und 18. Dezember 2025 einen Kassabeleg zusammen mit Namen, Adresse und Telefonnummer an wige@hohenems.at einsendet, hat jede Woche die Chance auf einen Gewinn von bis zu 100 Euro in Hohenemser Einkaufsgutscheinen.

Jeden Freitag werden zehn glückliche Gewinner gezogen – eine wunderbare Gelegenheit, sich selbst oder anderen eine kleine Freude zu bereiten. (Mit dem Einsenden des Kassabelegs erklären Sie sich einverstanden, dass Ihr Name und Wohnort im Gemeindeblatt veröffentlicht werden.)

Und damit nicht genug: Auf dem neuen Instagram-Kanal [@hohenems.pulsiert](https://www.instagram.com/hohenems.pulsiert) wartet vom 1. bis 24. Dezember 2025 ein stimmungsvoller Adventskalender mit täglichen Überraschungen. Vorbeischaun, mitmachen und sich jeden Tag aufs Neue überraschen lassen!



Mehr Informationen finden Sie unter www.wige-hohenems.at!



Mehr Informationen unter www.wige-hohenems.at

WIRTSCHAFT

HOHENEMSER ADVENTSMÄRKTELE – STIMMEN SIE SICH AUF WEIHNACHTEN EIN!

Am Samstag, dem 13. Dezember 2025, verwandeln sich der Innenhof des Moritz Bio-Restaurants und die Harrachgasse in einen stimmungsvollen Adventsmarkt.

Von 11 bis 18 Uhr erwarten Sie Glühwein, duftende Köstlichkeiten, festliche Musik und handgemachte Geschenkideen – von Keksen, Marmelade und Honig über Karten, Bücher, Deko, Wolle und Kosmetik bis hin zu Kleidung, Spirituosen und handgefertigten Beson-

derheiten ist für jeden etwas dabei. Eine Atmosphäre, die Groß und Klein verzaubert und Vorfreude auf Weihnachten weckt.

Genießen Sie einen entspannten Tag in der Innenstadt, entdecken Sie besondere Weihnachtsgeschenke und besuchen Sie die lokalen Geschäfte, die an den Dezember-Samstagen bis 16 Uhr geöffnet haben.

Die Wirtschaftsgemeinschaft Hohenems freut sich auf Ihren Besuch!

WIRTSCHAFT

COLLINI ÜBERNIMMT G.F. PULVERCOLOR

Die Collini Gruppe übernimmt ab Jänner 2026 die traditionsreiche Firma G.F. Pulvercolor von Mario Greilach. Mit der Eingliederung des ebenfalls in Hohenems ansässigen Unternehmens stärkt Collini seine Position als europaweit führende Gruppe in der Oberflächenbeschichtung.

Die Integration der Pulverbeschichtung erweitert das Leistungsportfolio am Standort Vorarlberg. „Wir begrüßen das erfahrene Team von G.F. Pulvercolor und freuen uns, deren Know-how in unserer Unternehmensgruppe einzubringen. Gemeinsam planen wir die Umsetzung

spannender und innovativer Kundenprojekte“, so CEO Günther Reis von der Collini Group

Mario Greilach, der G.F. Pulvercolor fast drei Jahrzehnte lang geprägt hat, blickt optimistisch in die Zukunft seines Lebenswerks: „Unsere Expertise in der Pulverbeschichtung wird nun Teil eines starken Netzwerks. Die Übernahme eröffnet neue Perspektiven für mich persönlich, für unsere Mitarbeitenden und unsere Region.“

Collini wird den Standort im Otten Areal übernehmen und die Mitarbeitenden von G.F. Pulvercolor weiterbeschäftigen.



Günther Reis (Collini), Mario Greilach (Pulvercolor), Martin Netzer (Collini)

JAZZBRUNCH IM ADVENT

Ein Adventserlebnis für alle Sinne: Big-Band-Klänge treffen kulinarische Verwönmomente: Beim Jazzbrunch am Sonntag, dem 7. Dezember 2025, ab 10 Uhr im festlich geschmückten Löwensaal treffen kulinarischer Genuss und mitreißender Big-Band-Sound aufeinander.



„Swingwerk feat. Julia Zischg“ präsentieren mit „Things will fall into place“ eine außergewöhnliche Big-Band-Interpretation ihres von Pop, Soul und Singer-Songwriter geprägten Programms – ganz im Sinne von „gewohnt – ungewohnt“. Dazu serviert Häfele Catering ein liebevoll zubereitetes Brunchbuffet. Ein stimmungsvoller Vormittag für alle Musik- und Genussliebhaber.



Tickets sind über den QR-Code, auf www.hohenems.travel oder beim Stadtmarketing Hohenems erhältlich (Foto: Nick Wolfgang).

KULTUR

MAGISCHE WEIHNACHTSWELT FÜR KINDER



www.cooltourszene.com

Am Sonntag, dem 14. Dezember 2025, von 14 bis 18 Uhr wartet ein besonderes Event in der Cooltourszene, Jakob-Hannibal-Straße 14.

Der Weihnachtsmann schaut mit Geschenken für alle Kinder vorbei. Zudem stehen eine Zaubershow mit Zauberer Martin Tschanett, Kreativ-Stationen zum

Basteln und Mitmachen, kulinarische Verwönmungen mit leckeren Speisen, Getränken und süßen Überraschungen auf dem Programm.

Eintritt: 8 Euro im Vorverkauf, 10 Euro an der Nachmittagskassa.

KULTUR

ERÖFFNUNG DES WEIHNACHTSMARKTES IM SCHNECKENGARTEN DES PALASTES

Ein besonderes Highlight erwartet Sie zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes 2025 am Donnerstag, dem 11. Dezember 2025, ab 18 Uhr im Scheckengarten des Palastes in Hohenems.



Der Abend steht heuer ganz im Zeichen der Solidarität von „Maria hilft“, deren Startschuss im Rahmen der Feierlichkeiten gesetzt wird. Die Besucher sind eingeladen Gutes zu tun und die Weihnachtszeit mit Herz zu beginnen.

Kulinarisch garantiert der Käsknöpfl-König Bruno Ratz, der zur Eröffnung seine berühmten Käsknöpfe frisch vor Ort zubereitet, den Genuss. Zusätzlich können die Besucher im historischen Torkel eine abwechslungsreiche Kunstaustellung regionaler Künstler besuchen.

Für weihnachtliche Stimmung sorgt auch der traditionelle Christbaumverkauf vom 9. bis 23. Dezember 2025 mit einer Auswahl heimischer Bäume.

Der Weihnachtsmarkt im Schneckengarten lädt darüber hinaus täglich zu vielfältigen kulinarischen Genüssen ein. Eine gemütliche Atmosphäre für die Familien, Freunde und Besucher jeden Alters.

KULTUR

ADVENTKONZERT DES GESANGVEREINS NIBELUNGENHORT

Der Gesangverein Nibelungenhort freut sich auf einen schönen, stimmungsvollen Abend mit seinen Gästen, dem Holzbläserensemble der Polizeimusik Vorarlberg unter der Leitung von Christian Tschüscher, beim Adventkonzert am Sonntag, dem 7. Dezember 2025, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Konrad.

Anschließend gemütlicher Ausklang mit Keksen und Getränken. Eintritt: 15 Euro. Vorverkauf bei allen Sängern und bei Eugen Waibel, Tel. 0699/81167485.



www.nibelungenhort.at

SCHÜLERSPORTLEREHRUNG

Am Mittwoch, dem 26. November 2025, fand bereits zum vierten Mal die Hohenemser Schülersportlerehrung für die Schuljahre 2023/2024 und 2024/2025 in der Pizzeria Casa Mattoni statt.

Die Schülersportlerehrung findet alle zwei Jahre statt. Zur Ehrung nominiert waren 77 Schüler in fünf Kategorien (Landesmeister, Bodensee Schulcup (Leichtathletik) sowie Bundesmeisterschaft (1., 2. oder 3. Platz)). Die Ehrung wurde von Sport-

stadtrat Markus Klien und der Direktorin der Sportmittelschule Markt Renate Moosmann durchgeführt. Geehrt wurden die Sportler für ihre Erfolge bei den Landesmeisterschaften im Turn10, Schwimmen, Cross-Lauf, Flagfootball, Volleyball, Völkerball, Aquathlon beim Bodensee-Schulcup (Leichtathletik) sowie bei den Bundesmeisterschaften im Volleyball.

Weitere Fotos auf www.hohenems.at



Veranstaltungen in Hohenems

Do, 4. Dezember

Markt

WOCHENMARKT

📅 8.00 Uhr | Schlossplatz

📍 Donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

Kultur

WRITERS:ROOM

📅 12.00 Uhr | Literaturhaus Vorarlberg

📍 www.literatur.ist

Familie

FAMILIENCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Konrad-Renn-Straße 14

📍 www.hohenems.at/familiencafe

Soziales

WERKRAUM FÜR MÄNNER

📅 14.00 Uhr | Senecura Markt

📍 Elke Zerlauth +43 664 5144741

Fr, 5. Dezember

Soziales

GEMEINSAMES STRICKEN

📅 14.00 Uhr | Hotel Café Schatz

📍 Erika Mathis +43 664 5268944

Führung

FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „GUSTAV KLIMT UND VORARLBERG“

📅 16.00 Uhr | Arche Noah Museum

📍 freitags bis 6. Jänner 2026

Führung

NIKOLAUSFEIER FÜR GROSS UND KLEIN AM SCHWEFELBERG

📅 16.00 Uhr | Schwefelbergweg

📍 Anmeldung unter +43 664 3992492

Event

OPEN STAGE JAMSESSION NR. 130

📅 20.00 Uhr | ProKonTra

📍 www.prokontra.at



Weitere Informationen
unter www.hohenems.at

KULTUR

CHOR JOY – SCHÖNE KLÄNGE ZUR WEIHNACHTSZEIT

Am Sonntag, dem 14. Dezember 2025, um 17 Uhr findet das Weihnachtskonzert des Chor JOY in der Pfarrkirche St. Konrad statt.

Sie werden mit wunderschönen Advents- und Weihnachtsliedern unterhalten. Nach dem Konzert sind alle Besucher zu einem gemütlichen Beisammensein im Pfarrheim mit Glühmost, Punsch und Kulinarischem eingeladen.

Eintritt: 12 Euro – Vorverkauf, 15 Euro – Abendkasse.
Erhältlich sind die Karten über jedes Chormitglied und bei Chorleiter und Obmann Jürgen Waibel, Tel. 0650/22 69666.



Weitere Infos unter www.chorjoy.com

Nächste Termine:

- Samstag, 20.12.2025, 19 Uhr: Messgestaltung in der Pfarrkirche in Hörbranz
- Sonntag, 21.12.2025, 10.30 Uhr: Weihnachtsmesse Pfarrkirche St. Konrad, Hohenems

KULTUR

GEGEN DISKRIMINIERUNG, FÜR VIELFALT: „AMAZONE“ UND „GOWEST“ MIT „QUEERFACTS“

Was tun, wenn ich Diskriminierung beobachte? Wie kann ich selbst aktiv werden? Welche Vorurteile trage ich vielleicht in mir? Und was bedeutet eigentlich „Allyship“? Fragen wie diese werden am Donnerstag, dem 11. Dezember 2025, von 15 bis 18 Uhr bei „queerfacts“ im Literaturhaus Vorarlberg beantwortet.

Das österreichweite Projekt setzt sich für die Prävention von Sexismus, Homo-, Trans- und Queerfeindlichkeit ein und

möchte Menschen dazu ermutigen, aktiv für Vielfalt und Respekt einzutreten. Fynn Kirchner und Nadine Lederhoser von den Vereinen „Amazone“ und „Go-West“ laden zu einem offenen Austausch ein. Besucher können ohne Anmeldung an kurzen Workshops teilnehmen oder sich an verschiedenen Stationen über „queere“ Themen informieren.

Ziel des Nachmittags ist es, Zivilcourage zu stärken, Vorurteile abzubauen und Teilnehmende dazu zu ermutigen, sich für „queere“ Anliegen stark zu machen. Neben der Wissensvermittlung und der Klärung relevanter Begriffe, stehen auch das biografische Erzählen und interaktive Übungen zur Selbstreflexion im Zentrum.

„queerfacts“ lädt dazu ein, Mythen und Vorurteile zu hinterfragen, Wissen zu erweitern, Fragen offen zu stellen und gemeinsam Wege zu finden, um unsere Gesellschaft nachhaltig zu verändern.



www.literatur.ist (Foto: Frauke Kühn)

KRIPPENSCHAUEN IM GEWÖLBKELLER

Wenn stimmungsvolles Licht den Weg über die Stufen in den Gewölbekeller erhellt und weihnachtliche Melodien erklingen, dann öffnet die traditionelle Ausstellung „Krippenschauen im Gewölbekeller“ ihre Türen.

Neben orientalischen und heimischen Krippen werden auch wieder außergewöhnliche Werke gezeigt.

Die Ausstellung findet im Gewölbekeller in der Schweizer Straße 3 statt, und zwar am Freitag, dem 12. Dezember 2025, von 17 bis 21 Uhr, und am Samstag, dem 13. Dezember 2025, von 16 bis 21 Uhr. Um 17 Uhr erfolgt die Weihe der Krippe.



tag, dem 13. Dezember 2025, von 16 bis 21 Uhr. Um 17 Uhr erfolgt die Weihe der Krippe.

SPORT

STAATSMEISTERTITEL IM TEAM-TURNEN

Bei der österreichischen Meisterschaft im Team-Turnen am 22. November 2025 überzeugte die TG Hohenems-Lustenau mit einem souveränen Sieg



www.ts-hohenems.at (Foto: Chris Bösch)

im Hauptbewerb der Jugend-1-Klasse und sicherte sich den Staatsmeistertitel.

Die Mannschaft glänzte besonders am Boden und präsentierte ein ausgeglichenes Programm. Die Turnerschaft Hohenems war mit mehreren Teams vertreten und erreichte in den Klassen Jugend 2 und Jugend 3 jeweils Rang fünf. Dabei überzeugte die Jugend-2-Mannschaft mit starken Tumbling-Sprüngen, während die Jugend-3-Formation am Trampolin ihr Können zeigte.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Trainern, Wertungsrichtern und den lautstarken Fans!

SPORT

BRONZE BEI DER ÖSTM CROSSLAUF 2025

Am 23. November 2025 fanden in Sankt Margarethen die österreichischen Staatsmeisterschaften im Crosslauf statt. In der Kategorie Masters M70 erzielte der Hohenemser Wolfgang Schuler eine beeindruckende Leistung und belegte mit einer Zeit von 24:25 Minuten den dritten Platz.

Die Strecke war herausfordernd und verlangte den Teilnehmern einiges ab – umso bemerkenswerter ist Wolfgang's konstante und starke Performance über die gesamte Distanz. Sein Ergebnis zeigt, wie viel Ausdauer, Training und Disziplin in diesem Sport stecken.



Wolfgang Schuler

Veranstaltungen in Hohenems

Fr, 5. Dezember

Sport

SC HOHENEMS – EHC KUNDL

📅 19:00 Uhr | Kunsteisbahn

🔗 www.sc-hohenems.at

Mo, 8. Dezember

Sport

SC HOHENEMS – EHC LUSTENAU

📅 18:00 Uhr | Kunsteisbahn

🔗 www.sc-hohenems.at

Di, 9. Dezember

Soziales

TREFFPUNKT DEMENZCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Pfarramt St. Konrad

🔗 mitanand@hohenems.mohi.at

Mi, 10. Dezember

Soziales

JASSNACHMITTAG FÜR SENIOREN

📅 14.00 Uhr | Im Wingat 3

🔗 Mittwochs von 14.00 bis 18.00 Uhr

Führung

PALASTFÜHRUNG

📅 15.00 Uhr | Schlossplatz 8

🔗 stadtmarketing@hohenems.at

Lesung

VORLESEN FÜR KINDER

📅 15.30 Uhr | Bücherei Hohenems

🔗 für Kinder ab 4 Jahren



Weitere Informationen
unter www.hohenems.at

HOHENEMSER NACHWUCHS-SPORTLEREHRUNG 2025

Am Mittwoch, dem 19. November 2025, wurden alle Hohenemser Sportler geehrt, die im Rahmen des Jugendsports in den vergangenen zwei Jahren besondere Leistungen (Landesmeister, Staatsmeister oder Weltmeister) erbracht hatten.

Die Schüler wurden für ihre Erfolge in den Sportarten Badminton, Judo, Mountainbike, Schach, Fechten, Tennis, Volleyball, Tanzen (Move4Style) und Turnen prämiert. Abgerundet wurde das spannende Programm vom Auftritt des begnadeten Moderators Martin von Barabü, der das Publikum mit etlichen Einlagen begeisterte und zum Staunen brachte. „Die Emser Sportvereine leiste eine wahnsinnig tolle Nachwuchsarbeit und das sehr erfolgreich: Landes- und Staatsmeister und sogar sogar Weltmeister durften wir diesmal bejubeln. Herzliche Gratulation den jungen Athleten sowie ein großes Danke allen Trainerinnen und Trainern. Und nicht zu vergessen: den Eltern“, so Bürgermeister Dieter Egger.

WM-Erfolge:

- **1. Platz:** Marleen Fuchs und Ana Victoria Barbosa-Baginska (Duo U14 – Move4Style)
- **2. Platz:** Ana Victoria Barbosa-Baginska (Battles Flavorama – Move4Style)

EYOF – Olympische Jugendspiele:

- **Teilnahme:** Leonie Gschließer (Turnen)

Top-Platzierungen bei Staatsmeisterschaften erzielten:

- **1. Platz:** Leonie Gschließer, Paul Fußenegger, Jonathan Juen (alle Turnen); Emma Störmer (Fechten); Leo Burgard (MTB); Sophia Schuchter, Rosa Schlappack, Mia Lang, Melina Wiederin, Maya Schmid, Lia Menghin, Lena Schäfer, Laya Dolic, Lara Dertli, Justin Wenaweser, Eda Yilmaz, Celine Steinweder, Ana Victoria Barbosa-Baginska, Amelie Schwezler, Allegra Frank (alle Move4Style)
- **2. Platz:** Mia Bohle, Ela Demir, Ahu Alkan, Junia Tiefenthaler, Mila Fisch, Juliane Mautner, Elisa Nappi, Nuria Gallardo Metzler (alle Turnen); Jasmin Störmer (Fechten); Giulia Lichtenegger (Move4Style)
- **3. Platz:** Hubert Kovacs, Simon Bonegger, Julian Pongruber, Lia Taucher, Malina Unverdorben, Anna Neyer, Chiara Schranz, Elif Özdemir, Nora Juen, Flora Summer, Sofia Coldebella, Sophia Spiegel, Magdalena Spiegel (alle Turnen); Paulina Arbeiter, Lina Wenaweser, Leonie Wiederin (alle Move4Style); Paula

Isopp, Michelle Rinderer, Hikaru Seewald, Fabian Diem (alle Badminton)

Landesmeister wurden:

- Mia Bohle, Leonie Gschließer, Hubert Kovacs, Jonathan Juen (alle Turnen)
- Lina Repnik, Janja Matic, Elisa Prugg, Franz Gruber, Fina Fitz, Emma Malagic, Tobias Preißl, Jakob Thaler, Dominik Rinderer, Adrian Prugg (alle Volleyball)
- Julian Mackowiak, Emil Gonzenbach, Jonah Fuchs, Samuel Hefel, Christoph Mathis, Lukas Prugg (alle Tennis)
- Jasmin Störmer, Emma Störmer (beide Fechten)
- Luisa Lins, Christina Domig, Jakob Lins, Tobias Markstaler (alle Schach)
- Magnus Burger, Jonas Geser, Nina Walch, Laura Geser (alle MTB)
- Maximilian Schreiter, Alina Uth, Alessia Schulze, Nico Huber (alle Judo)
- Fabian Diem, Elias Pohl, Michelle Rinderer, Paula Isopp, Hikaru Seewald (alle Badminton)

Weitere Fotos auf www.hohenems.at

Fotos: Luggi Knobel





ALLGEMEIN

HOHENEMS

GÖTZIS

ALTACH

KOBLACH

MÄDER

ASVÖ-CUP-FINALE IM RADBALL

Am vergangenen Samstag, dem 29. November 2025, fand das ASVÖ-Cup-Finale der Nachwuchsradballer in der Radsporthalle Hohenems statt.

Es wurden über den ganzen Tag verteilt die Kategorien Schüler A bis D und die Jugendklasse gespielt.

Bei dieser Cup-Serie wurden nach drei Runden die Sieger bzw. die Platzierungen ermittelt. Das ASVÖ-Cup-Finale war gleichzeitig auch der Abschluss der Radballsaison 2025. Dornbirn und Höchst gaben in den Klassen meist den Ton an und holten sich die Titel. Besonders erfreulich ist, dass immer mehr Mädchen Zugang zum Radballsport finden.



Weitere Fotos auf www.hohenems.at

VEREINE

VORARLBERG 50PLUS: DANK AN EINE VERDIENTE GEBIETSBETREUERIN

Bei der letzten Ausschusssitzung am Dienstag, dem 25. November 2025, wurde seitens des Vorstandes Brigitte Moser für ihren langjährigen Einsatz als Gebietsbetreuerin herzlich gedankt. Moser kann bereits auf eine bald 23-jährige Mitgliedschaft verweisen, davon 15 Jahre als tatkräftige Gebietsbetreuerin. Obmann Günter Linder hob in sei-

ner Ansprache besonders die Zuverlässigkeit und den Einsatzwillen hervor. Mit Blumen und einer kleinen Genusskiste sagten der Obmann und Stellvertreterin Edith Mathis herzlich Dankeschön und verabschiedeten Brigitte damit aus dem Ausschuss. Normales Vereinsmitglied wird sie jedoch noch länger bleiben.



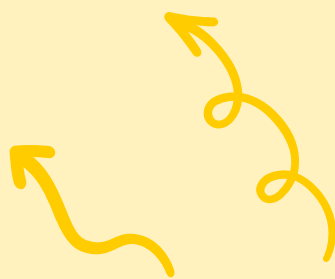
Weitere Infos und Fotos zu den Aktivitäten unter www.mitdabei.at/ortsgruppe/hohenems

JUBILARE

7.12. Marija Häfele,
Markus-Sittikus-Straße 13 /
Top 3, 78 Jahre

7.12. Reinhold Isser,
Tugsteinstraße 16,
78 Jahre

10.12. Heidi Jussel,
Kaiser-Franz-Josef-Straße
94a / Top 10, 79 Jahre



Wir suchen!

Reinigungskräfte (m|w|d)
50 - 75%

Alle Informationen und weitere offene Stellen der Stadt Hohenems finden Sie unter www.hohenems.at/offene-stellen

Jetzt bewerben!

Bewerben unter: bewerbung@hohenems.at

Fragen: +43 5576 7101 1214

**HOHEN
EMS**



SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Concordia Sozialprojekte

- Zum Gedenken an Frau Traudl Tremml, von Rosmarie Oprsal € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Klara Bohle, von Dr. Sirikit Maria Amann € 120,-, von Helga Mathis € 100,-.

Hospiz Vorarlberg

- Zum Gedenken an Frau Traudl Prapotnik, von Elisabeth und Dr. Karl W. Bitschnau € 40,-.

Katholischer Arbeiterverein

- Zum Gedenken an Herrn Hermann Ströher, von Reinhilde Häfele € 20,-.

Kapelle St. Anton

- Zum Gedenken an Frau Klara Bohle, von Tone Amann € 25,-.

Krankenpflegeverein

- Zum Gedenken an Herrn Robert Horn, dem lieben Nachbarn, von Monika und Beatrice Hütter € 15,-.
- Zum Gedenken an Herrn Erich Nicolussi, von Ruth und Karl-Anton Mathis € 20,-, von Dietlinde und Walter Folie € 20,-, vom Jahrgang 1947 € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Traudi Tremml, von Elsa und Renate Öhy € 20,-, vom Jahrgang 1946 € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Klara Bohle, unserer Gota, von Dr. Sirikit Amann, Prof. Astrid Amann mit Mag. Hamid € 120,-, von Doris und Hubert Wäger € 30,-, von Werner und Karin Stoss € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Johann Kaltenbrunner, meinem lieben Gatten, Papa und Opa, von Ingrid mit Kindern und Familien € 50,-, von Silvia und Gerhard Amann € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Hans-Werner Heinzle, vom Jahrgang 1946 € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Elfriede Wehinger, vom Jahrgang 1946 € 50,-.
- Zum 1. Jahresgedenken an Herrn Karl-Heinz Häfele, von Marika Häfele mit Familie € 100,-.

Palliativstation LKH

- Zum Gedenken an Frau Erika Rüscher, vom Jahrgang 1961 € 100,-, von Andrea Nogler-Stark € 50,-, von Harald Menhardt € 30,-, von Margit Ludwig € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Traudl Prapotnik, von Rita Metzler € 40,-.
- Zum Gedenken an Frau Sabine Schranz, von Martin Schranz € 250,-.

Pfarre St. Karl

- Zum Gedenken an Herrn Franz Belec, von Gerlinde und Erich Weiß € 100,-.

Pfarre St. Konrad

- Zum Gedenken an Frau Traudl Prapotnik, von Familie Ingrid Mathis € 50,-.

Sozialkreis

- Zum Gedenken an Frau Klara Bohle, von Resi und Branko Strohmajer € 50,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl

Sonntag, 7. Dezember – 2. Adventssonntag

Stundenbuch: 2. Woche
Lesungen: Jes 11,1-10, Röm 15,4-9
Evangelium: Mt 3,1-12
7.30 Uhr Rorate in der Pfarrkirche
9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Montag, 8. Dezember – Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

Lesungen: Gen 3,9-15.20, Eph 1,3-6.11-12
Evangelium: Lk 1,26-38
7.30 Uhr Rorate in der Pfarrkirche
9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor St. Karl

18.15 Uhr Rosenkranz mit anschließender Beichtgelegenheit und
19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle, anschließend Eucharistische Anbetung

Dienstag, 9. Dezember – Hl. Johannes Didakus (Juan Diego Cuauhtlatotzin)

7.30 Uhr Rosenkranz und
8 Uhr Messfeier in St. Anton

Mittwoch, 10. Dezember – Unsere Liebe Frau von Loreto

18 Uhr Eucharistische Anbetung
19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Freitag, 12. Dezember – Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe

6.30 Uhr Rorate in der Kapelle St. Rochus

Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr
Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312
E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at
www.kath-kirche-hohenems.at

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad

Donnerstag, 4. Dezember – Hl. Barbara, Hl. Johannes von Damaskus

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 19 Uhr
19 Uhr Jahrtagsmesse für Olivia Walch, Brunhilde Hermann und Konsantin Moz sowie für alle im Dezember verstorbenen Pfarrangehörigen

Freitag, 5. Dezember –
Hl. Anno, Herz-Jesu-Freitag
6 Uhr Roratemesse, mitgestaltet von Volksschulkindern, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr.
Nach der Messe herzliche Einladung zum Roratefrühstück im Pfarrheim!

Samstag, 6. Dezember –
Hl. Nikolaus
17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr
18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 7. Dezember –
2. Adventssonntag
10.30 Uhr Gemeindegottesdienst mit adventlicher Kindergeschichte
17 Uhr Adventskonzert des GV Nibelungenhort

Montag, 8. Dezember –
Maria Empfängnis
10.30 Uhr Gemeindegottesdienst

Dienstag, 9. Dezember –
Hl. Johannes Didakus
7.15 Uhr Schülerwortgottesdienst im Gebetsraum

Donnerstag, 11. Dezember –
Hl. Damasus I.
9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 19 Uhr
19 Uhr Abendmesse

Freitag, 12. Dezember –
Gedenktag Unserer Lieben Frau von Guadalupe
6 Uhr Roratemesse, mitgestaltet von einer slowakischen Musikgruppe, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr.
Nach der Messe herzliche Einladung zum Roratefrühstück im Pfarrheim!
19 Uhr Gottesdienst der charismatischen Erneuerung der Diözese Feldkirch

Samstag, 13. Dezember –
Hl. Odilia, Hl. Luzia
17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr
18.30 Uhr Vorabendmesse mit Opfer für „Bruder & Schwester in Not“

Öffnungszeiten im Pfarrbüro
St. Konrad:
Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr
Donnerstag: 14 – 18 Uhr
Tel. 05576/73106
E-Mail pfarrestkonrad@aon.at
www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohe-nems

Evangelische Pfarrgemeinde

Samstag, 6. Dezember
15 Uhr Mitsingnachmittag mit „Gaul“:
Ulrich Gabriel und Hase Nagobert laden zum Nikolaus herzlich ein.
Gemeindezentrum, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Sonntag, 7. Dezember
10 Uhr Familiengottesdienst zum 2. Advent mit Anita Ayodeji und Heide-Maria Michelin. Gesang, danach Kirchencafé
Heilandskirche, Rosenstraße 8b, Dornbirn

Dienstag, 9. Dezember
9 Uhr Keiner frühstückt gern allein – Jürgen Hauck und Team laden zum Advent herzlich ein.
Gemeindezentrum, Foyer, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Evangelische Pfarrgemeinde
A.u.H.B. Dornbirn
Administrator Pfarrer Eberhard Seyboldt, Heilandskirche, Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056, E-Mail pfarramt@evang-dornbirn.at; Web: www.evangelische-kirche-dornbirn.at

Altkatholische Kirche Vorarlberg

Sonntag, 14. Dezember
18 Uhr Adventssonntag mit Eucharistiefeier
Evangelische Kirche Dornbirn

Donnerstag 25. Dezember
18 Uhr Weihnachtstag Gottesdienst mit weihnachtlichen Liedern und Eucharistie mit Agape
Evangelische Kirche Feldkirch

Dienstag 6. Januar
18 Uhr Epiphanie-Erscheinung des Herrn. Musik von den „Allrounders“.
Evangelische Kirche Dornbirn

Bischof em. Mag. Dr. Johannes Okoro
An der Minderach 8
Tel. und Fax 05572/41765
E-Mail joh.edith@vol.at
www.altkatholiken.at

Avusturya Türk İslam Kültür ve Sosyal Yardımlaşma Birliği
Österreichisch-Türkische Vereinigung für islamische Kultur und soziale Hilfe

Freitagsgebet:
Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB
Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

İslam Kültür Merkezi
Islamisches Kultur Zentrum

Freitagsgebet:
Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM
Hohenems, Friedhofstraße 5

Gesangverein Hohenems

„Weihnachten zusammen“ am Freitag, dem 12. (ab 17 Uhr) und Samstag, dem 13. Dezember 2025, ab 16.30 Uhr bei freiem Eintritt mit Bewirtung: Punsch, Glühwein und vieles mehr. Begleitet von den „Allrounders“: Genießen Sie weihnachtliche Stimmung mit einem entsprechenden Melodienstrauß – untermalt von einer Bläsergruppe des Kammerorchesters Arpeggione. Außerdem können bei dieser Gelegenheit Weihnachtsbäume erstanden werden.

Gesangverein Nibelungenhort

Adventkonzert am Sonntag, dem 7. Dezember 2025, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Konrad. Eintritt: 15 Euro. Vorverkauf bei allen Sängerinnen und Sängern und bei Eugen Waibel, Tel. 0699/81167485. Anschließend gemütlicher Ausklang bei Getränken und Keksen.

SC Hohenems – Eishockey

Heimspiel: SC Hohenems – EHC Kundl am Freitag, dem 5. Dezember 2025, um 19 Uhr auf der Kunsteisbahn. www.sc-hohenems.at

Heimspiel: SC Hohenems – EHC Lustenau am Montag, dem 8. Dezember 2025, um 18 Uhr auf der Kunsteisbahn. www.sc-hohenems.at

Schützengilde

Schießstand geöffnet: Nach Abschluss der Umbauarbeiten ist unser Schießstand in der Ledi wieder in Betrieb. Trainingszeiten: Mittwoch und Samstag ab 14 Uhr für Einsteiger, Fortgeschrittene und erfahrene Schützen. Das Training endet um 19 Uhr. Unser Schießstand kann auch für Firmenfeiern, Vereinsausflüge oder private Gruppen gebucht werden. Anfragen bitte per E-Mail an sghohenems@icloud.com. Die Einweisung vor Ort erfolgt durch unsere erfahrenen Schützen. Wir freuen uns auf viele Besucher und dass wir das Kleinkaliberschießen wieder anbieten können.

Sozialkreis St. Konrad

Unser Sozial- und Seniorennachmittag mit Advent- und Weihnachtsfeier findet am Mittwoch, dem 10. Dezember 2025, um 14 Uhr im Pfarrsaal St. Konrad statt. Wir freuen uns über euer Kommen, der Sozialarbeitskreis St. Konrad.

Turnerschaft

Am Samstag, dem 13. Dezember 2025, lädt die Turnerschaft Hohenems zur traditionellen Weihnachtsfeier in die SMS Markt ein. Ab 16 Uhr zeigen die jungen Aktiven im Alter von 4 bis 16 Jahren ihre einstudierten Darbietungen und sorgen für ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie. Höhe-

punkt des Nachmittags ist der Besuch des Nikolaus, der nach dem Programm seine „Nikolaussäckle“ verteilt. www.ts-hohenems.at

Weihnachtsturnen mit Kinderbetreuung: Am Samstag, dem 20. Dezember 2025, findet unser Weihnachtsturnen in der SMS Markt statt. Von 8.30 bis 12.30 Uhr bieten wir eine Kinderbetreuung für Kinder im Alter von vier bis zwölf Jahren an. In dieser Zeit können die Eltern in Ruhe ihre letzten Weihnachtseinkäufe erledigen. Zwischen den Programmpunkten gibt es eine gesunde Jause, unterstützt von „Viola Blumen“. Anmeldungen bitte bis spätestens 14. Dezember 2025 an: felicita.tshohenems@gmail.com

VORARLBERG 50plus

Als Alternative zu den Radausfahrten bieten wir in der kalten Jahreszeit wieder Nachmittagswanderungen im wöchentlichen Rhythmus an. Wir treffen uns am Donnerstag, dem 11. Dezember 2025, zu einer gemütlichen Wanderung ins Hohenemser Ried. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Schlossplatz. Nicht bei widrigen Wetterverhältnissen. Auskünfte erteilt Alwin Fussenegger, Tel. 0664/3571228. Informationen zu den weiteren Terminen werden künftig über die WhatsApp-Gruppe kommuniziert.



HUNGER?

Gutes Essen gehört geteilt!

Täglich frisch zubereitete Mittagsmenüs in Hohenems.

mittagsmenue.hohenems.at

HOHENEMS

QR code linking to mittagsmenue.hohenems.at

LANDWIRTSCHAFT

ZIEGEN UND SCHAFE GESUCHT – NATÜRLICHE LANDSCHAFTSPFLEGE IN GÖTZIS

Die Marktgemeinde Götzis möchte künftig verstärkt auf natürliche Landschaftspflege setzen und sucht dafür Halterinnen und Halter von Schafen oder Ziegen. Ziel ist es, ausgewählte Bach- und Grabenufer im Gemeindegebiet schonend zu pflegen und ökologisch aufzuwerten.

Geplant ist, dass die Gemeinde passende Flächen definiert, die sich für eine zeitlich begrenzte Beweidung eignen. Die Tiere sollen dort unerwünschten Aufwuchs reduzieren, Böschungen offenhalten und so zur Biodiversität beitragen. Schafe und Ziegen eignen sich dafür besonders gut: Sie sind trittsicher, kommen auch mit steileren Lagen zurecht und fressen

Pflanzen, die maschinell oft nur schwer erreichbar sind.

Für die Halterinnen und Halter entsteht ein klarer Vorteil: Die Gemeinde organisiert die Flächenbereitstellung, während die Betreuung der Tiere vor Ort weiterhin in Ihrer Verantwortung liegt. Für die erbrachte Weidepflege ist eine finanzielle Entschädigung vorgesehen. Die genaue Ausgestaltung wird gemeinsam mit den Interessierten abgestimmt. Mit dieser Zusammenarbeit möchten wir einerseits die wertvollen Kulturlandschaften entlang unserer Gewässer erhalten und andererseits lokale Tierhalterinnen und Tierhalter unterstützen. Wer Interesse an einer Kooperation hat



oder nähere Informationen wünscht, kann sich gerne direkt im Gemeindeamt bei Ramona Burtscher (ramona.burtscher@goetzis.at Tel. 055523 5986253) melden. Wir freuen uns über jede Rückmeldung – egal ob einzelne Tiere oder größere Herden zur Verfügung stehen.

RATHAUS

TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

Am Mittwoch, den 10. Dezember 2025, um 19 Uhr, findet in der Kulturbühne AMBACH die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung statt.

1. Berichte des Bürgermeisters
2. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
- 2.1. Kooperation mit der Marktgemeinde Lustenau, Beschaffungsmodell „Share-Order“
- 2.2. Beauftragung VKW – Stromlieferung

3. Volksschule Markt – Vergabeantrag zur Containerbeschaffung für die Ersatzschule
4. Volksschule Markt – Vergabeantrag Baumeisterarbeiten für die Ersatzschule
5. Volksschule Markt – Vergabeantrag Zimmermann- und Dachdeckerarbeiten für die Ersatzschule
6. Festlegung des Mindestmaßes der baulichen Nutzung; Betriebsareal Beiser
7. Anpassung Abgaben, Gebühren

- und Entgelte sowie Verordnungen für 2026 – Beschlussfassung
8. Beschäftigungsrahmenplan 2026
9. Voranschlag 2026 der Marktgemeinde Götzis – Beschlussfassung
10. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 17.11.2025
11. Allfälliges

Live-Übertragung der Sitzung unter:
www.goetzis.at

Bgm. Manfred Böhmwalder

RATHAUS

ERSTE UNENTGELTLICHE ANWALTliche RECHTSAUSKUNFT



Am Dienstag, 9. Dezember 2025, von 16.30 bis 18.30 Uhr, steht der Götzner Rechtsanwalt Dr. Thomas Willeit im Rathaus, Besprechungszimmer Zimmer

3, EG, für eine erste anwaltliche Rechtsauskunft unentgeltlich zur Verfügung. Voranmeldungen sind erbeten bei Karl-Heinz Ritter unter der Telefonnummer 5986-0.

RADWEG BEI DER FIRMA SOLA KURZ- ZEITIG GESPERRT

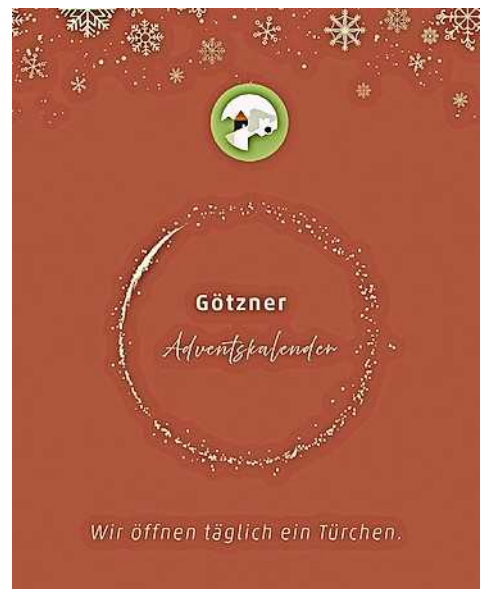
Am 9. Dezember beginnen notwendige Sanierungsarbeiten am Radweg bei der Firma Sola.

Für die Dauer von zwei Tagen muss dieser Abschnitt vollständig gesperrt werden. Davon betroffen ist auch die Radbrücke über die L 57 Rheinstraße, die im gleichen Zeitraum nicht benutzbar ist.

ADVENTKALENDER DER MARKTGEMEINDE GÖTZIS

Auch in diesem Jahr präsentiert die Marktgemeinde Götzis wieder ihren besonderen Adventkalender.

Seit dem 1. Dezember 2025 öffnet sich täglich auf den Social-Media-Kanälen der Gemeinde ein neues Türchen. Dahinter stellt sich jeweils ein Götzner Verein vor und gewährt einen kleinen Einblick in seine Arbeit und sein Engagement. Wir laden Sie herzlich ein, auf Facebook und Instagram vorbeizuschauen.



SCHULKLASSE BEI „ÖSTERREICH SUCHT DIE SUPERKLASSE!“ IM FINALE



Die Schüler und Schülerinnen der Klasse 4a der Volksschule Götzis Markt haben es geschafft: Sie haben sich für das Finale des ORF-Wettbewerbs „Österreich sucht die Superklasse“ am Samstag, 6. Dezember 2025, qualifiziert.

Im Rahmen des Wettbewerbs treten vierte Klassen aus ganz Österreich in einem spannenden Wettbewerb gegeneinander an. Die Klasse 4a hat sich gegen starke Konkurrenz durchgesetzt und

ihre Fähigkeiten unter Beweis gestellt. Der Wettbewerb „Österreich sucht die Superklasse“ wird vom ORF organisiert und ist ein Highlight im österreichischen Schuljahr. Die Kinder werden im Finale ihre Kenntnisse und Fähigkeiten in verschiedenen Disziplinen wie Quiz, Sport und Kreativität unter Beweis stellen. Beim Finale kann man am Samstag, 6. Dezember 2025, um 8.35 Uhr auf ORF Kids online mitfiebern.

ADVENTSKRANZ LEGEN

Am Freitag vor dem ersten Advent wurde es im Kindergarten Churerstrasse besonders festlich: Die Kinder haben gemeinsam einen Adventskranz gelegt und geschmückt.

Dieses jährliche Ritual sorgt für eine besinnliche Stimmung und ist ein gemeinsamer Start für die Advents- und Weihnachtszeit im Kindergarten.

Mit viel Eifer halfen die Kinder die duftenden Tannenzweige hinzulegen, die Kerzen aufzustellen und den Kranz mit tollen Glitzer-Herzen, -Sternen, -Goldkugeln und vielem mehr zu schmücken.

Dabei wurde gelacht, gesungen und überlegt, warum der Adventskranz eigentlich vier Kerzen hat. Ganz nebenbei lernten die Kinder spielerisch die Bedeutung dieser schönen Tradition kennen. Zum Abschluss versammelten sich alle um den fertiggestellten Kranz. Gemeinsam wurde ein erstes Adventslied gesungen, und in den Gesichtern der Kinder sah man große Vorfreude auf die kommende Advents- und Weihnachtszeit. Der große Adventskranz wird den Kindergarten nun in den nächsten Wochen begleiten und daran erinnern, wie schön es ist, gemeinsam etwas zu schaffen.





Götzis

#kumm gomm rfuart

AKTUELLE VERANSTALTUNGEN

DEZEMBER 2025

FR **04** **DEZ** *Jugendtreff*
16.00 - 22.00 Uhr
St-Ulrich-Straße 48, Götzis

FR+SA **05** **DEZ** *Adventmarkt*
06 SA 12 - 18 Uhr, SO 10 - 18 Uhr
Am Garnmarkt, Götzis

SA+SO **06** **DEZ** *Krippenausstellung*
07 SA 15 - 20 Uhr, SO 10 - 17 Uhr
Jonas-Schlössle, Götzis

SO **07** **DEZ** *Abenteuer Advent(ure)*
17.00 Uhr
Alte Kirche, Götzis

MO **08** **DEZ** *Adventvoll, Arbogast*
11.30 - 18.00 Uhr
Ringstraße 14, Götzis

MO **08** **DEZ** *Konzert „Kontraste“*
17.00 Uhr
Alte Kirche, Götzis

DI **09** **DEZ** *Genussmarkt*
8.00 - 12.00 Uhr
Marktstraße, Götzis

DO **11** **DEZ** *Late-Night-Shopping*
18.00 - 21.00 Uhr
Götzis

FR **12** **DEZ** *Weihnachts-Hock*
14.00 - 18.00 Uhr
Büro Mensch Zuerst, Garnmarkt

SO **14** **DEZ** *Oh Jubel - oh Freud*
17.00 Uhr
Alte Kirche, Götzis

**WEITERE INFOS ZU UNSEREN
VERANSTALTUNGEN
FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSITE**



WWW.GOETZIS.AT

SCHULE

BERUFSPRAKTISCHE TAGE BEDEUTEN: DIE ARBEITSWELT ERLEBEN

An der Mittelschule Götzis nehmen alle Jugendlichen der 4. Klassen an den Berufspraktischen Tagen teil.

Auch in diesem Jahr war es für alle wieder eine tolle Erfahrung, das Berufsleben auf diese intensive Weise kennen zu lernen und einen umfangreichen Einblick in die Arbeitswelt zu erhalten. Zuerst galt es,



eine Firma zu finden, was nicht immer leicht ist. Ein großer Dank gilt hier den Firmen, die bereit sind, diese Erfahrungen überhaupt möglich zu machen. Die Berufspraktischen Tage sind eine wichtige Hilfe für die Jugendlichen, mit Ende des 1. Semesters die richtige Entscheidung zu treffen: weiterführende Schule oder Lehre. Für einige sind die Erfahrungen der Schnuppertage auch Grundlage für einen Ferienjob. Viele der Jugendlichen brachten beste Rückmeldungen der Betriebe mit nach Hause – die ideale Ergänzung für die späteren Bewerbungsunterlagen.



ZÄMMA LEABA

FRAUENFRÜHSTÜCK IM HAUS DER GENERATIONEN

Kaffee, Tee, frisches Gebäck und Zeit für Gespräche in angenehmer Atmosphäre – das sind die Zutaten für das Frauenfrühstück am Dienstag, 9. Dezember 2025, von 8.30 bis 10.30 Uhr im Haus der Generationen Götzis.

Die Kosten für Buffet betragen 10 Euro. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bei Barbara Moosbrugger unter der Telefonnummer 0680 3126579 erbeten.



ZÄMMA LEABA

EINLADUNG ZUM OFFENEN SINGEN

Der nächste Termin ist am Mittwoch, 10. Dezember, ab 14.30 Uhr im Café des Hauses der Generationen Götzis.

Alle Senior:innen und Angehörige sind herzlich eingeladen. Diese Singnachmittage mit Kurt Böhler und Otmar Erlacher finden in Kooperation mit „VORARL-

BERG 50plus“ in einer lockeren Runde mit Bewirtung im Café des „Haus der Generationen“ statt. Weitere Infos unter Zämma Leaba unter der Telefonnummer 05523 56040 419. Die Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten.



GESELLIGKEIT

WANDERUNG ZÄMMA LEABA

Am 27. November trafen sich neun Wanderfreunde zur Jahresabschlusswanderung beim Haus der Generationen in Götzis, um gemeinsam zwei Stunden zu wandern.

In Mäder starteten die gut gelaunten Wanderleute ihre Wanderung und freuten sich über die sanft wärmende Herbstsonne, die vom Himmel lachte. Sie spazierten entlang dem Egelseegraben, vorbei an der St. Rochus Kapelle Richtung Neuburg. Nach einer Pause machte die muntere Truppe kehrt und spazierte

zum Steinbruch Krinna, wo ein Erinnerungsfoto bei der alten Dampfwalze gemacht wurde. Über die Kirlastraße ging es zurück zum Ausgangspunkt. Bei Kaffee und Kuchen saßen alle noch eine Weile zusammen und verabschiedeten sich mit guten Wünschen für die Advents- und Weihnachtstage.

Die nächste Wanderung findet am Mittwoch, 29. Jänner 2025, mit Treffpunkt um 14 Uhr beim Haus der Generationen statt. Keine Anmeldung erforderlich.

VOLKSHOCHSCHULE

17 SCHULHUND-TEAMS ERNEUT ZERTIFIZIERT

Im November 2025 haben 17 engagierte Mensch-Hund-Teams erfolgreich die jährliche Zertifizierungsprüfung absolviert. Im Februar startet ein neuer Lehrgang in der VHS Götzis.

Mit dem Bestehen dieser anspruchsvollen Überprüfung sind die Teams erneut für ein Jahr berechtigt, in ihrer Schule in Vorarlberg tätig zu sein und mit ihrer besonderen Form der hundegestützten Pädagogik den Unterricht zu bereichern. Die Zertifizierungsprüfung wird vom das Messerli Institut der Veterinärmedizinischen Universität Wien durchgeführt. Für alle Pädagoginnen und Pädagogen, die mit dem eigenen Hund selbst in die schulische Arbeit einsteigen möchten, bietet die Volkshochschule Götzis ab Februar wieder einen neuen Lehrgang an. Der praxisorientierte Kurs vermittelt



fundiertes Wissen zu Hundeverhalten, pädagogischen Einsatzmöglichkeiten sowie rechtlichen und organisatorischen Grundlagen. Ziel ist es, Mensch-Hund-Teams so auszubilden, dass sie sicher, kompetent und wirkungsvoll im Unterricht arbeiten können.

Besonders erfreulich: Ab dem kommenden Jahr wird auch die Pädagogische Hochschule (PH) Feldkirch als Kooperationspartnerin wieder in den Lehrgang eingebunden sein. Damit eröffnen sich für Lehrpersonen zusätzliche Perspektiven – sowohl in der Aus- und Weiterbildung als auch in der pädagogischen Vernetzung. Die Zusammenarbeit stärkt die wissenschaftliche Fundierung des Lehrgangs und erleichtert Lehrkräften den Einstieg in die tiergestützte Arbeit. Interessierte Lehrkräfte bzw. Pädagoginnen und Pädagogen mit eigenem Hund, die sich für den neuen Lehrgang anmelden möchten, erhalten weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung direkt bei der VHS Götzis, <https://www.vhs-goetzis.at/lehrgaenge/lehrgang-schulhund>

JUGEND- UND BILDUNGSCHAUS ST. ARBOGAST

ADVENTVOLL, ARBOGAST!

St. Arbogast lädt zum Advent-Nachmittag-Feiertagsprogramm für die ganze Familie am 8. Dezember 2025 von 11.30 bis 18 Uhr.

Unter dem Motto „Adventvoll, Arbogast“ bietet das Team des Bildungshauses eine familienfreundliche, entschleunigende Alternative zur Betriebsamkeit des verkaufsoffenen Feiertags – mit be-

sinnlichen Momenten, kreativem Tun und viel Raum für Begegnung. Für Adventstimmung sorgen der Götzner Dreigesang mit Gertrud Kaufmann-Greiner an der Harfe. Arbogast-Floristin Sylvia Rath, die das Haus das ganze Jahr über mit ihrer schönen, schlichten Gestaltung prägt, bastelt mit den Gästen Advent-Dekorationen zum Mitnehmen.

Vor allem die jüngsten Gäste dürfen sich freuen: Kinder können filzen, Lebkuchen verzieren, Sterne basteln oder ihren Wunschzettel ans Christkind schreiben. Außerdem gibt es musikalische Beiträge des Kinderchors „Harder Ohrwürmle“. Pfarrer Dominik Toplek liest aus seinem Kinder-Dialektbuch „Jesus und sine Gschpänle“ und stimmt auf die Adventszeit ein.

GÖTZNER WEIHNACHTSMARKT 2025 – EIN STIMMUNGSVOLLES ADVENTSWOCHENENDE

Am vergangenen Wochenende verwandelte sich der Platz rund um das Jonas-Schlössle in ein stimmungsvolles Winterdorf. Der traditionelle Götzner Weihnachtsmarkt, einer der beliebtesten im Land, zog auch heuer wieder zahlreiche Besucherinnen und Besucher nach Götzis.

Über 65 liebevoll dekorierte Stände boten regionale Spezialitäten, Kunsthandwerk

und weihnachtliche Köstlichkeiten an. Die Vielfalt und Qualität des Angebots sorgten für eine besonders gemütliche und einladende Atmosphäre. Bis 22 Uhr luden die Gastronomiebereiche zum Verweilen ein und ermöglichten schöne gemeinsame Stunden in geselliger Runde. Ein besonderer Höhepunkt war die Weihnachtsbühne, die in diesem Jahr an einem neuen Standort aufgebaut wurde. Zahl-

reiche kleine und große Künstlerinnen und Künstler traten auf und begeisterten das Publikum mit bekannten Weihnachtsliedern und stimmungsvollen Beiträgen. Der große Andrang und die zahlreichen positiven Rückmeldungen bestätigen: Der Götzner Weihnachtsmarkt bleibt ein beliebter und stimmungsvoller Fixpunkt in der Adventszeit.





ADVENTLICHES BENEFIZKONZERT IN DER ALTEN KIRCHE

Der Gesangsverein Harmonie Götzis lädt herzlich zum Adventkonzert „Macht hoch die Tür“ ein. Es findet am Sonntag, 7. Dezember, um 17 Uhr in der Alten Kirche in Götzis statt.

Die freiwilligen Spenden aus diesem Benefizkonzert fließen dem Verein „Götzner für Götzner“ zu.

Unter der Leitung von Thomas Thurnher werden beschauliche Advent- und Friedenslieder zur Aufführung gelangen. Als Uraufführung wird auch ein neues Weihnachtslied aus der Feder des Chorleiters zu hören sein. Den eindrucksvollen Text zu diesem Lied hat Ruth Georgine Feifer aus Dornbirn beige-steuert.

Andrea Gamper wird mit ihrer Harfe vorweihnachtliche Stimmung verbreiten und einige Lieder mit zarten Tönen untermalen. Beim abschließenden Titel-lied „Macht hoch die Tür“ werden auch die Besucher zum Mitsingen eingeladen. Zwischen den musikalischen Darbietungen wird Julia Nachbaur Gedanken und Gedichte von ihrer Oma Gretl Broger zu Gehör bringen. Die betagte Dialekt-dichterin aus Klaus versteht es, mit einfachen Worten Stimmungen und Gefühle zu vermitteln. Ihre Ratschläge für die Vorbereitung auf Weihnachten sind „Schtell si und bsinna, beata und hoffa und anand Liabi schenka...“



Wer am 7. Dezember keine Zeit für den Konzertbesuch findet, kann zur Zusatzaufführung am 8. Dezember 2025 um 17 Uhr in die Pfarrkirche Klaus kommen.

WEIHNACHTSWALD IN ST. ARBOGAST ERÖFFNET

Auch in diesem Jahr können sich Groß und Klein bei einem Spaziergang in St. Arbogast auf Weihnachten einstimmen.



Der Kneipp-Aktiv-Club hat wieder einen Weihnachtsweg dekoriert. Der Weg führt von der Talsenke St. Arbogast, vorbei am Wasserhaus bis zur Wassertrete. Bei der Wassertrete finden die kleinen Spaziergänger etwas ganz Besonderes: In einem Postkasten können sie Briefe und Wunschzettel an das Christkind einwerfen.

Ein besonderes Schmuckstück ist die aus Naturmaterialien gebaute Weihnachtskrippe, welche vom Kneippmitglied Schwab Stefan angefertigt wurde.



RATHAUS

Der historische Kalender 2026 zum Verschenken und Genießen

Noch auf der Suche nach einem passenden Geschenk? Der Götzis-Wandkalender 2026 ist zum Preis von € 20,- im Bürgerservice erhältlich und eignet sich ideal für alle, die Freude an Geschichte und schönen Bildern haben.

Unter dem Motto „Ein historischer Streifzug durch Götzis“ lädt der Kalender dieses Jahr zu einer nostalgischen Reise ein: Eine besondere Auswahl an Götzner Ansichtskarten aus den Jahren 1905 bis in die 1970er zeigt eindrucksvoll, wie sich die Gemeinde im Laufe der Jahrzehnte entwickelt hat. Der Kalender im Format A3 bietet zudem großzügigen Platz für persönliche Notizen und Termine.

Ob als Geschenk für Götznerinnen und Götzner, für Freunde der Gemeinde oder als wertschätzende Aufmerksamkeit für Geschäftspartnerinnen und -partner – der historische Wandkalender 2026 ist ein Stück Heimatgeschichte, das Freude bereitet.

RÜCKBLICK AUF DAS BE SWINGT-KONZERT 2025

Mit viel Schwung und Charme präsentierte die Gemeindemusik Götzis Ende November ihr diesjähriges be swingt-Konzert in der Alten Kirche in Götzis. Unter der Leitung von Robert Jöchl und moderiert von Bernhard Gstöhl bot die Gemeindemusik Götzis ein abwechslungs-



reiches Programm voller Swing-Klassiker, Jazz-Highlights und mitreißender Evergreens.

Schon zu Beginn sorgte das Stück „Just like in the Old Days“ für „be swingt“-Stimmung. Anschließend sind besonders die solistischen Beiträge hervorzuheben: Kapellmeister Robert beeindruckte mit seinem Tenorhornsolo in Carrickfergus sowie später beim Stück Memory Ernst Mosch auf der Posaune. Beim Stück Creole Jazz begeisterte der gesamte Klarinetten-Satz mit Walter, Tamara, Karl, Helga und Karin, während Philipp beim Stück Drummersplash einen kraftvollen Auftritt am Barrel Drum hinlegte. Mit Klassikern wie „Fly Me to the Moon“ oder „The Book of Love“ zeigte die Ge-



meindemusik an diesem Konzertabend eine breite stilistische Vielfalt. Den Schlusspunkt setzte das jazzige Stück Birdland. Die Gemeindemusik Götzis bedankt sich bei allen Besucherinnen und Besuchern für die großzügigen Spenden und wünscht eine schöne und ruhige Vorweihnachtszeit.

JUBILARE

6. 12. Christl Stark
Franz-Michael-Felder-
Straße 26 / 2
73 Jahre

9. 12. Hubert Weißenbach
Bleiche 49
70 Jahre

10. 12. Konrad Egger
Kirlastraße 74
75 Jahre

11. 12. Siegfried Flatz
Sonderbergstraße 10a / 2
71 Jahre

Die Marktgemeinde Götzis wünscht den Jubilaren ein schönes Fest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Lebensjahr.

EM-BRONZE FÜR POLIZEISPORTLER ANDRE KOGLER

Bei der Ende November in Zagreb stattgefundenen Polizeieuropameisterschaft holte sich der 31-jährige Ringer vom KSV-Götzis in der Kategorie Freistil bis 79 kg verdientermaßen die Bronzemedaille.

Umso erstaunlicher ist es, da Kogler im Vorfeld lange an einer Rückenverletzung laborierte, einen Trainingsrückstand aufwies und erst zu diesen Titelfämpfen die nötige Fitness zurückgewonnen hatte. Andre Kogler verrichtet seinen Dienst am Polizeiposten Götzis – ebenso wie Laurin Hartmann vom KSK Klaus, der sich bei denselben Titelfämpfen, allerdings eine Gewichtsklasse höher, in beiden Stilarten eine EM-Bronzemedaille sicherte.



FUNDAMT

Gefunden:

Schlüsselbund mit kurzem Band und goldenem Bieröffner

Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie bitte einen Blick auf www.fundamt.gv.at

MEDAILLENREGEN BEI DER ÖSTERREICHISCHEN KARATE-MEISTERSCHAFT

Wenn 16 Sportlerinnen und Sportler eines Vereins bei der Österreichischen Karate-Meisterschaft 18 Medaillen erkämpfen, dann ist das wahrhaft eine sensationelle Leistung – und genau das ist dem KC Loacker Recycling Götzis gelungen!

Mit diesem Erfolg sicherte sich der Verein den zweiten Platz unter 50 teilnehmenden Vereinen und das trotz einer sehr deutlich kleineren Teilnehmerzahl als der Erstplatzierte.

Kürzlich fand in Bruck die Österreichische Karate-Nachwuchsmeisterschaft 2025 statt. Die Karatekas vom KC Götzis haben gemeinsam mit ihren Coaches Jean-Marc Mayer, Andreas Kleinekathöfer und Jakob Kleinekathöfer acht Goldmedaillen, vier Silbermedaillen

und drei Bronzemedailles gewonnen. Gemeinsam mit Karate Vorarlberg konnten die Götzner zudem in den Teambewerben noch drei weitere Medaillen erringen.

Vier Sportlerinnen und Sportler konnten gleich doppelt jubeln: Pauline Berchtold, Leo Fend, Grace Mayer und Felia Meier gewannen jeweils in ihrer Einzelkategorie als auch im Teambewerb Gold. Für fünf Karatekas des KC Götzis ist Anfang Dezember ein ganz besonderer Termin: Pauline Berchtold, Leo Fend, Macy Mayer, Henri Meier und Pascal Platisa werden bei der WKF Youth League in Jesolo in Italien antreten – einem international prestigeträchtigen Turnier mit über 4.000 Karatekas aus aller Welt.



SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Hauskrankenpflege

- Zum Gedenken an Stefan Loacker von Mena Koch und Sabine Rieder € 50,-.
- Zum Gedenken an Brigitte Maier von Gabriele Marte € 20,-.
- Zum Gedenken an unseren SD Nachbarn Luis Herbst vom SD Grosslager Familie Held € 100,-.
- Zum Gedenken an Herbert Loacker von Siegrun und Gerhard Stiegler € 100,-.

Götzner für Götzner

- Weihnachtsspende ungenannt € 1.000,-.
- Spende von Hans und Margit Germann € 100,-.
- Spende von Carmen Schneider € 50,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Gottesdienste und Termine der Pfarre Götzis

Donnerstag, 4. Dezember

17 Uhr Sternsingerprobe in der Oberen Sakristei
19 Uhr Messfeier in der Alten Kirche, anschließend Beten für den Frieden durch die eucharistische Anbetung bis 20.30 Uhr

Freitag, 5. Dezember

6 Uhr Rorate in der Alten Kirche, musikalische Gestaltung: Hilmar Häfele, Orgel und Otto Scheier, Kantor

Nachmittags wird die Kommunion nach Hause gebracht.

Samstag, 6. Dezember – Hl. Nikolaus

7.30 Uhr Messfeier zum Zönakel in der Pfarrkirche, anschließend Beichtgelegenheit und Anbetung bis etwa 8.30 Uhr
18.30 Uhr Wortgottesfeier in der Pfarrkirche

Sonntag, 7. Dezember – 2. Adventssonntag

1. Lesung: Jes 11,1-10

2. Lesung: Röm 15,4-9
Evangelium: Mt 3,1-12
9 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche mit Ministrantenaufnahme
musikalische Gestaltung: Martina Ender und die Waldhorngruppe Cornetto unter der Leitung von Silke Allmayer
anschließend Agape
11 Uhr Familiengottesdienst in der Alten Kirche
17 Uhr Adventkonzert des Gesangverein Harmonie in der Alten Kirche
Der Rosenkranz entfällt.

**Montag, 8. Dezember –
Hochfest der ohne Erbsünde
empfangenen Jungfrau und
Gottesmutter Maria**

1. Lesung: Gen 3,9-15.20
2. Lesung: Eph 1,3-6.11-12
Evangelium: Lk 1,26-38
9 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche
mitgestaltet von der Kolpingfamilie
musikalische Gestaltung:
Pfarrkirchenchor
Unter der Leitung von Alfred Dünser
singt der Pfarrkirchenchor Lieder von
Johannes Brahms, Ernst Pepping,
Hugo Distler und Amy Beach.
17 Uhr Konzert des Orchesterverein
Götzis in der Alten Kirche

Dienstag, 9. Dezember

7.45 Uhr Schülergottesdienst der
Volksschule Markt 4ab in der
Pfarrkirche
18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

Donnerstag, 11. Dezember

Die Messfeier in der Alten Kirche
entfällt.

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Kpl. Gabriel Steiner, T 0677 63217963

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag, Mittwoch und
Freitag von 8 bis 11.30 Uhr
Dienstag von 16 bis 18.30 Uhr.

Homepage: www.pfarre-goetzis.at

**Gesegnete Kerzen für Advent und
Weihnachten**

Im Pfarrbüro gibt es gesegnete Kerzen
für Advent und Weihnachten in
verschiedenen Größen zu erwerben.

**Gottesdienste in der
Meschacher Kirche**

Sonntag, 7. Dezember –

2. Adventsonntag
9.30 Uhr Messfeier
mit P. Delfor Nerenberg SVD

Sonntag, 14. Dezember –

3. Adventsonntag
9.30 Uhr Messfeier
mit Pfr. em. Elmar Simma

**Gottesdienste in der Kapelle des
Bildungshauses St. Arbogast**

Sonntag, 7. Dezember

11.30 Uhr Wortgottesfeier
Mit Klaus Gasperi

**Evangelische Pfarrgemeinde
A.u.H.B, Feldkirch**

Bergmannsgasse 2, 6800 Feldkirch,
Zugang barrierefrei
Pfarrerin Ulrike Döbrich: T 0699 18877
091 / ulrike.doebrich@evang.at
Paffbüro: T 05522 72081 /
info@evang-feldkirch.at
www.evangel-feldkirch.at

Dienstag, 2. Dezember

19 Uhr Kamingespräche – „Welche
Bedeutung hat das Gebet heute?“;
Islamische Perspektive

Samstag, 6. Dezember

18 Uhr Abend-Gottesdienst zum
2. Advent (Pfrin. Döbrich)

Neuapostolische Kirche Götzis
Zollweh 8

Sonntag, 7. Dezember

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 10. Dezember

20 Uhr Gottesdienst

Offene Christliche Gemeinschaft

Am Garnmarkt 5

Sonntag, 7. Dezember

9.30 Uhr Gottesdienst. Alexander
Tiefenthaler spricht über das Thema“
Errichte eine Mauer des Glaubens!“

Zeugen Jehovas

Königreichssaal, Lastenstraße 1

Öffentlicher Vortrag:

„Was bewirkt die Wahrheit in
unserem Leben?“

Samstag, 6. Dezember | 19 – 19.30 Uhr

Öffentlicher Vortrag:

„Jehovas Augen schauen auf uns“

Sonntag, 7. Dezember | 10 – 10.30 Uhr

Gerne auch von zu Hause aus besu-
chen – Live-Videoübertragung
(Zoom).

Die Zugangsdaten erhalten Sie unter:
E-Mail: die.eggenbergers@gmail.com

VEREINSANZEIGER

Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Kommenden Montag laden wir euch
um 19.30 Uhr zum Imkerhock in unser
Vereinsheim im Josefheim ein.

**Bruderschaft St. Anna und
St. Arbogast**

Bruderschaftshock im CasAntica (vormals
Cafe Nägele) am Dienstag, den 9. De-
zember von 17 bis 19 Uhr. Alle Mitglieder
und Freunde der Bruderschaft sind herz-
lich eingeladen.

Gesangverein Harmonie

- Adventkonzert "Macht hoch die
Tür". Wir möchten mit stimmungs-
vollem Chorgesang, zartem Harfen-
klang und beschaulichen Worten
die Herzen für die Ankunft des Kö-
nigssohnes in der Weih-Nacht öff-
nen. Sonntag 7. 12. 17 Uhr Götzis
Alte Kirche: Benefiz "Götzner für
Götzner" anschließend vor der Kir-
che Glühmost, Kuchen und Keksle.
Montag 8. 12. 17 Uhr Pfarrkirche
Klaus: Benefiz "Klauser für Klauser"
anschließend vor er Kirche Glüh-
most, Kuchen und Keksle

- Am Samstag 29. 11. singen wir auf
dem Weihnachtsmarkt beim
Schlössle um 17 und 18 Uhr.

Hauskrankenpflege Götzis

- NEU Verwaltung: Büro- und Tele-
fonzeiten Mo, Di und Mi jeweils
8 – 12 Uhr, T 0660 8937045, E-Mail:
office@hauskrankenpflege-goetzis.at
- Pflegedienst: Telefonzeiten Mo –
Fr 8 – 12 Uhr und 14 – 16 Uhr, Sa 8 –
10 Uhr, T 0660 8937040, E-Mail:
hkp@hauskrankenpflege-goetzis.at,
www.hauskrankenpflege-goetzis.at

Jahrgang 1941

Wir treffen uns am 11. 12. 2025 um 15 Uhr bei Hubers zu einem gemütlichen Hock. Wir freuen uns auch auf neue Gesichter. Rosmarie

Jahrgang 1949

"Wer hat Lust auf Weihnachtsschokolade-Geschenke?" Besichtigung bei der Schokoladenwelt der Fa. Fenkart in Hohenems. Mittwoch, 17. 12. mit Landbus Nr. 185 (Lustenau) ab Bahnhof Götzis um 15.05 zum Schloßplatz Hohenems. Führung, im eigenen Tempo, eine Stunde, behindertengerecht mit Lift, Verköstigung (20 Stationen), Preis € 18,-. Auskunft und Anmeldung bis zum 13. 12. 25 bei Pia, T 0676 5226978, oder mail pia-ernst@gmx.at.

Kneipp-Aktiv-Club Götzis

- Halbtageswanderung am Dienstag nachmittag, den 9. 12. 2025. Wir treffen uns um 13.30 Uhr bei der Kulturbühne Am Bach. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
- Der Kneipp-Aktiv-Club möchte sich noch bei allen Helferinnen und Helfer bedanken, welche mit ihrer Unterstützung dazu beigetragen haben, dass der Weihnachtsmarkt im Junker Jonas Schlössle ein voller Erfolg wurde, herzlichen Dank.
- Vorschau: Der Verein bietet ab Februar 2026, unter der Leitung von Martina Schuster, einen Kurs an. Thema: „Strömen“. Bei Interesse

bitte Anmeldung bei Obfrau Edith Bolter T 0670 1701921. Kursbeginn 5. 2. 2026 um 18.30 Uhr in Altach. Kursdauer einmal wöchentlich, insgesamt 5 Abende (Kosten € 12,- pro Abend).

Mobiler Hilfsdienst amKumma (MOHI amKumma)

Telefonzeiten: Mo bis Do 7.30 bis 12 Uhr, T 0660 8937055, E-Mail: mail@mohiam-kumma.at

Naturfreunde Götzis

- Am 6. Dezember 2025 um 15 Uhr kommt der Nikolaus ins Götzner Haus, für Groß und Klein. Info und Anmeldung bitte bei Bianca Furlan T 0664 5594253 oder bianca.furlan@gmx.at. Und für die „ganz Großen“ gibt es auch was, am Abend ab 19 Uhr findet die Krampusparty im Götzner Haus statt. Wir freuen uns auf euren Besuch.
- Sa, 13. Dezember 2025 Eingeh tour zum Saisonstart. Leichte Eingeh tour mit theoretischem Teil für erfolgreiches Toureng ehen, auch geeignet für Anfänger. Anforderung: leicht, Skifahrkenntnisse erforderlich; Theorie: Ernährung, Materialpflege, Ausrüstung, Einsatz LVS-Gerät, Einsatz Lawinenrucksack, Spitzkehren, richtiges Gehen, Einsatz Harscheisen, optimale Spuranlage im Gelände, Tempo, Schneeballschlacht; Ausrüstung: Tagestour, Harscheisen, LVS-Gerät, Lawinenrucksack (falls

vorhanden), Helm; Treffpunkt: 10 Uhr, der genaue Ort wird je nach Schneelage festgelegt (Götzis Millrütte, Schuttannen oder Skiheim Laterns); Infos/Anmeldung bis 11. 12. bei Alexander Lutz unter T 0664 8458345 oder alexander.lutz71@icloud.com

Pensionistenverband Götzis

Mittwoch, 17. 12. 2025, 17 Uhr: Einladung zu einer gemütlichen Weihnachtsfeier im festlich geschmückten Saal der Cas' Antica, Götzis, Bahnhofstr. 41. Mit weihnachtlich festlicher Stimmung soll unser letzter Anlass in diesem Jahr gefeiert werden! Anmeldungen bei Herlinde Mayer – T 0650 5411700.

Puppentheater Götzis

Nach 46 Jahren schließt das Puppentheater AMBACH seine Pforten. Besuchen Sie die Ausstellung der Puppen im Puppentheater AMBACH, Götzis. Telefonische Anmeldung: MO – FR von 8 – 12 Uhr unter T 05523 53040-20

Vorarlberg 50plus Götzis

- Kegeln am 5. Dez. von 16 – 18 Uhr im Kegelzentrum Koblach. Für Fragen steht Frau Gertrude Höfle, T 0664 5138004 gerne zur Verfügung.
- Adventfeier am 9. Dezember 2025 in der Kulturbühne AMBACH. Beginn 14 Uhr. Saaleinlass 13.30 Uhr
- Singnachmittag im HdG am 10. Dezember von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

Folgen Sie
uns auf
Social Media



Instagram



Facebook



GEMEINDE

WASSERZÄHLERABLESUNG ENDABRECHNUNG 2025

Die Gemeinde Altach ersucht die Bürger bis spätestens 6. Jänner 2026 um die Ablesung des Wasserzählerstandes in Ihrem Haushalt.

Die Übermittlung des Zählerstandes kann über die Webseite www.altach.at, per E-Mail an steuern@altach.at, per Post oder durch persönliche Abgabe im Briefkasten des Gemeindeamts erfolgen. In Mehrparteienhäusern übernimmt die Hausverwaltung die Meldung des Zählerstands. Bei Fragen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an



Gabriele Kerber unter der Telefonnummer 05576 / 7178 – 170. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

GEMEINDE

TAG DES EHRENAMTS – EIN GROSSES DANKESCHÖN AN ALLE HELFER

Am Freitag, 5. Dezember, feiern wir den Internationalen Tag des Ehrenamts – ein Anlass, um all jenen Menschen Danke zu sagen, die sich freiwillig und unentgeltlich für unsere Gesellschaft engagieren.



Bürgermeister Markus Giesinger und Ulrike Jauk (Obfrau vom Ausschuss Ehrenamt, Vereine & Zusammenleben) bedanken sich bei allen ehrenamtlich tätigen Personen

Ganz egal ob im Sport, in der Kultur, im Sozialbereich oder bei einer der zahlreichen Hilfsorganisationen: Ehrenamtliche leisten einen unschätzbaren Beitrag für das Miteinander. Sie investieren Zeit, Energie und Herzblut, um anderen zu helfen, Gemeinschaft zu fördern und Werte zu leben. Gerade in Zeiten, in denen Zusammenhalt wichtiger denn je ist, zeigt das Ehrenamt, wie stark unsere Gesellschaft sein kann, wenn Menschen füreinander da sind. Ohne diese freiwillige Arbeit wären viele Angebote und Hilfen nicht möglich – vom Vereinsleben über kulturelle Veranstaltungen bis hin zur Unterstützung in Notlagen. Die Gemeinde Altach sagt Danke! Danke für jede Stunde, jedes Engagement und jede helfende Hand. Ihr macht unsere Region lebenswert und gebt dem Wort „Gemeinschaft“ seine wahre Bedeutung.

BÜRGERSERVICE

ANWALTliche RECHTSBERATUNG

Die nächste anwaltliche Rechtsberatung wird am Mittwoch, 10. Dezember 2025 von 17 bis 18.30 Uhr im Sprechzimmer der Volksschule von Rechtsanwalt Dr. Robert Mayer durchgeführt.

Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer 05576 7178-132.



 GEMEINDE ALTACH

TÄGLICH AKTUELL
WWW.ALTACH.AT

23

PRIVATHAUSHALTE UND INSTITUTIONEN sorgen im Advent dafür, dass die Vorweihnachtszeit in Altach mit liebevoll gestalteten Adventsfenstern erstrahlt und zu stimmungsvollen Spaziergängen einlädt.

#altachFAKT

SCHMETTERLINGSGRUPPE SCHMÜCKT CHRISTBAUM IM SUTTERLÜTY-MARKT



Die Kinder der Schmetterlingsgruppe des Kinderhauses besuchten den Sutterlüty-Markt, um den dortigen Christbaum mit selbstgebasteltem Christbaumschmuck zu dekorieren.

Mit großer Begeisterung und viel Eifer hängten die Kinder ihre kunstvollen Werke an den Baum und verwandelten ihn in einen ganz besonderen Blickfang. Der Sutterlüty-Markt bereitete dafür sogar ein eigenes Plakat vor, auf dem angekündigt wurde, dass die Schmetterlingsgruppe des Kinderhauses Kirchfeld den Baum schmücken wird. Als Dankeschön erhielten die Kinder eine reichhaltige und gesunde Jause, die anschließend im Kinderhaus gemeinsam geteilt und genüsslich verspeist wurde. Ein besonderer Dank gilt Filialleiterin Anita, die den Besuch herzlich begleitet

und unterstützt hat. Wir hoffen, dass sich alle Besucherinnen und Besucher des Sutterlüty-Markts an dem liebevoll geschmückten Christbaum erfreuen.



SICHERHEIT

WEIHNACHTSBAUM IN LUFTIGER HÖHE

Traditionell wird der Schlauchturm der Ortsfeuerwehr Altach während der Adventszeit mit einem Weihnachtsbaum geschmückt. Die feierliche Illuminierung fand am vergangenen Freitag statt.

Zahlreiche Mitglieder der Feuerwehr sowie zahlreiche Schaulustige ließen sich dieses Highlight nicht entgehen und beobachteten gespannt, wie die Tanne an ihren neuen Standort auf dem Schlauchturm gehievt wurde. Der mit einer Lichterkette geschmückte Baum leuchtet nun hoch über den Dächern der Gemeinde und verbreitet weithin sichtbar eine vorweihnachtliche Stimmung.



INFO

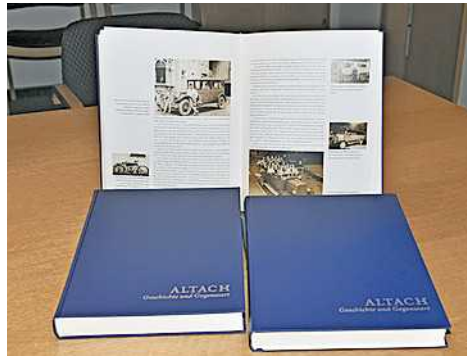
VIELEN DANK

Vielen Dank den Einwohnern und Unternehmen von Altach, welche uns bei der vergangenen Haussammlung mit Ihrer Spende unterstützt und damit ihre Verbundenheit zur Ortsfeuerwehr Altach zum Ausdruck gebracht haben.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, friedvolles neues Jahr 2026!

DAS ALTACH-BUCH ALS GESCHENK

Der Doppelband „Altach – Geschichte und Gegenwart“ sollte mit seinen spannenden und informativen Ausführungen über die 750-jährige Geschichte der Gemeinde Altach in keinem Bücherregal fehlen. Gerade zum Weihnachtsfest ist das „Altach-Buch“ ein ideales Geschenk, das ganz sicher lange Freude bereitet. Den beiden Herausgebern, Rudi Giesinger und Dr. Harald Walser, ist es gelungen, nach etlichen Jahren der Recherche ein umfassendes Nachschlagwerk in Sachen lokaler und regionaler Geschichte zu verfassen. Angefangen von der Loslösung der Gemeinde Altach von Götzis über die Kriegsjahre, die Weltwirtschaftskrise, bis zur Kirchen- oder Schulgeschichte oder die Bedeutung der Flur- und Hausnamen spannt sich der geschichtliche Bogen. Aber auch der



Das Altach-Buch ist beim Bürgerservice im Gemeindeamt erhältlich.

Landschaft und dem Naturraum sind neben vielen anderen Bereichen interessante Ausführungen gewidmet. Der Doppelband ist um 43,- Euro im Gemeindeamt beim Bürgerservice erhältlich.



Anni Kren freute sich über Besuch des Bürgermeisters

JUBILARE

HOHER GEBURTSTAG

Am 30. November konnte Anni Kren, wohnhaft Kaufmannweg 4, die Vollendung ihres 90. Lebensjahres feiern. Zu diesem schönen Anlass stellte sich auch gerne Bürgermeister Markus Giesinger bei der Jubilarin ein und überbrachte die Geschenke und Glückwünsche der Gemeinde Altach.

GEMEINDE

SPARKASSE UNTERSTÜTZT DEN SOZIALFONDS ALTACH

Florian Widmann, Leiter der Sparkassen-Filiale in Altach, übergab auch in diesem Jahr einen Spendenscheck in Höhe von 3.000 Euro an Bürgermeister Markus Giesinger.

„Es ist uns ein besonderes Anliegen, dass die Spende direkt bei den Menschen ankommt, die durch Schicksalsschläge in eine schwierige Lage geraten sind. Mit unserer Unterstützung möchten wir dazu beitragen, dass betroffene Personen schwierige Zeiten besser überstehen und neue Perspektiven entwickeln können“, erklärte Florian Widmann. Die Gemeinde Altach übernimmt die Ver-



Sparkasse – Filialleiter Florian Widmann und Bürgermeister Markus Giesinger

antwortung für eine gerechte Verteilung der finanziellen Hilfe.

Veranstaltungen

So, 7. Dezember

Pfarre Altach **"200 Jahre Pfarre Altach"**

Eine Ausstellung zur Kirchengeschichte
Pfarrkirche, 10.15 Uhr

So, 7. Dezember

Gospel-Family by g.a. mathis **"We love to entertain you"**

Konzert
Pfarrkirche, 17.00 Uhr

Di, 9. Dezember

Interkultureller Eltern-Kind-Treff **"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 10. Dezember

Gemeinde Altach **"Anwaltliche Rechtsberatung"**

mit Anwalt Dr. Robert Mayer
VS Sprechzimmer, 17.00 Uhr

Di, 16. Dezember

Interkultureller Eltern-Kind-Treff **"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

So, 21. Dezember

SCR Altach **"5. Weihnachtssingen"**

Stadion Schnabelholz, 17.00 Uhr

Mo, 22. Dezember

RC Vorarlberg **"Lichtblicke"**

Songs and more
Pfarrkirche, 19.00 Uhr

Di, 23. Dezember

Interkultureller Eltern-Kind-Treff **"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

So, 28. Dezember

lauf mit.altach **"27. Altacher Silvesterlauf"**

KOM, 10.00 Uhr

So, 28. Dezember

lauf mit.altach **"Silvesterlauf - After Race Party"**

mit der Liveband „6feet2“
KOM, 15.30 Uhr

Mi, 7. Jänner

Gemeinde Altach **"Anwaltliche Rechtsberatung"**

mit Anwalt Dr. Robert Mayer
VS Sprechzimmer, 17.00 Uhr

Di, 13. Jänner

Interkultureller Eltern-Kind-Treff **"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

BRANDSCHUTZTIPPS ZUR ADVENTSZEIT

In der Adventszeit kommen in Altachs Haushalten wieder vermehrt offene Flammen in Form von Kerzen oder sonstigen Dekorationen zum Einsatz. Beim Umgang mit offenem Feuer ist jedoch große Sorgfalt walten zu lassen. Damit es in dieser besinnlichen Jahreszeit nicht zu einer bösen Überraschung kommt hat die Feuerwehr Altach einige Sicherheitstipps für Sie:

- Lassen Sie brennende Kerzen niemals unbeaufsichtigt und achten Sie auf einen sicheren Stand! In Vergessenheit geratene, oder umgefallene Kerzen können leicht einen Brand verursachen.
- Halten Sie zwischen offenen Flammen – z.B. Kerzen, Sternspritzer – und brennbaren Gegenständen immer genügend Sicherheitsabstand. Häufig geraten Einrichtungsgegenstände – z.B. Vorhänge oder Tischtücher – durch einen zu geringen Abstand zu offenen Flammen in Brand.
- Bereits niedergebrannte Kerzen sollten früh genug ausgetauscht werden. Somit wird das Risiko verringert den Untergrund, auf welchem die Kerze angebracht ist, zu entzünden.
- Stellen Sie Adventskränze auf eine nicht brennbare Unterlage (z.B. Porzellanteller). So kann sich ein allfälliger kleiner Entstehungsbrand nicht so leicht ausbreiten.
- Lagern Sie ihren Christbaum so lange wie möglich an einem kühlen Ort (z.B. im Freien) und achten Sie – auch wenn der Baum bereits im Haus steht – darauf, dass der Baum im Wasser steht. So bleibt er länger haltbar und trocknet nicht so schnell aus.
- Um die Brandgefahr zu verringern, verwenden Sie am besten elektrische Lichter und Lichterketten. Diese stehen heutzutage den echten Kerzen in nichts mehr nach und sind hinsichtlich der Brandgefahr, verglichen mit offenen Flammen, um einiges sicherer!
- Halten Sie immer geeignete Löschmittel (z.B. Feuerlöscher) griffbereit.

Dadurch können Sie im Ernstfall ein Brandereignis in der Entstehungsphase löschen und so einen Schaden minimieren.

Sollte trotz allen Sicherheitsmaßnahmen doch etwas passieren, alarmieren Sie unverzüglich die Feuerwehr unter der Notrufnummer 122. Getreu dem Motto „24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche, 365 Tage im Jahr“ sind wir auch zur Weihnachtszeit für Sie einsatzbereit!



BESONDERE MOZART-MESSE AM BESONDEREN NIKOLAUSFEST

Altach feiert am Sonntag, den 7. Dezember 2025 seinen Patron, Teilnehmer am Konzil von Nicäa vor 1700 Jahren, und seine Eigenständigkeit als Pfarre seit 200 Jahren.

Nikolaus von Myra (heute Demre bei Antalya an der türkischen Mittelmeerküste) ist der Patron vieler Hafen- und Brückenorte, so auch des einstigen Fährstation Altach. 2025 bekommt sein Fest im Dorf am Rhein eine Jubiläums-Note: Seit 1825 ist Altach als Pfarre selbstständig, und 325 einigte sich die eben erst zugelassene vielfältige Religionsgemeinschaft der Christen in Nicäa auf das bis heute geltende Glaubensbekenntnis; laut einigen Teilnehmerlisten nahm Bischof Nikolaus daran teil, der Überlieferung zufolge mit großem persönlichem Einsatz.

Der Altacher Pfarrgemeinderat erstellte daher eine Ausstellung zur Pfarrgeschichte, die am Patrozinium, 7. Dezember 2025, nach dem Gottesdienst im Pfarrzentrum vorgestellt und auch weiterhin Verwendung finden wird. Beim Festgottesdienst zu Ehren des für Ost und West bedeutsamen Heiligen leistet der Altacher Kirchenchor einen wesentlichen Beitrag. Dirigiert von Mark Casey singt er die „Missa brevis in B“ (KV 275), die Mozart für Salzburg geschrieben hat, möglicherweise schon mit 16 Jahren. Vorwärtsdrängende, beschwingte, aber auch z.B. im „Agnus Dei“ eindringliche Musik des Meisters, der keinen Unterschied zwischen 'weltlich' und 'geistlich' kannte. Die Orgel spielt Helmut Binder; Solisten bei der sonntäglichen Messe um 10.15 Uhr sind Eva-Maria Heinzle, Iris Wallner, Jakob Peböck und Thomas Fellner.



SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Pfarre Altach

- Zum Gedenken an Frau Christine Nestler zur Erinnerung an unsere Mama + Oma von Helmut, Gerald + Kurt mit Familie € 200,-.

Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Christine Nestler, zur Erinnerung an unsere Mama und Oma von Helmut, Gerald und Kurt mit Familie € 100,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHE

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Donnerstag, 4. Dezember

6 Uhr Rorate
Musikalische Gestaltung: Laudate anschließend Frühstück im Pfarrsaal
14.30 Uhr Trauerfeier für Frau Hildegard Strohmaier, Achstraße 8 (ehem. Badstraße 11), Jg. 1930
19 Uhr Bibelabend im Sitzungszimmer 2

Freitag, 5. Dezember

Am Vormittag wird die Kommunion nach Hause gebracht
9 Uhr Nikolausgottesdienst der Volksschule

Samstag, 6. Dezember

10 Uhr Sternsingerprobe in der Aula VS Altach
18.30 Uhr Jahrtagsgottesdienst für:
† 2022
Herr Armin Otto Sandholzer, Achstraße 8 (ehemals Im Bild), Jg. 1927
Herr Alois Nigg, Unter Hub 19, Jg. 1942
Frau Hildegard Reith, Lirerstraße 24a, Jg. 1937
Herr Helmut Ludwig Fitz, Achstraße 8 (ehemals Rheinstraße) Jg. 1934
Herr Thimo Simma, Wien (ehemals Kopfstraße), Jg. 1976

† 2023

Karl Begle, Gallusstraße 4, Jg. 2023
Herr Josef Schmid, Witzgestraße 19, Jg. 1939

Frau Margarete Regina Bettini, Sandholzerstraße 24, Jg. 1944
Frau Renate Ida Sandholzer, Rheinstraße 1, Jg. 1932

† 2024

Herr Josef Giesinger, Giesingerstraße 7, Jg. 1933

Sonntag, 7. Dezember – 2. Adventssonntag, Patrozinium zum hl. Nikolaus

Lesung 1: Jes 11,1-10
Lesung 2: Röm 15,4-9
Evangelium: Mt 3,1-12
10.15 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium und 200 Jahre Pfarre Altach
Wolfgang Amadeus Mozart "Missa brevis in B", KV 275 Kirchenchor St. Nikolaus Altach und Orchester Eva-Maria Heinzle, Sopran Iris Wallner, Alt Jakob Peböck, Tenor Thomas Fellner, Bass
Orgel: Helmut Binder
Leitung: Mark Casey
Das Kirchenopfer wird für den Kirchenchor eingehoben
Pfarrcafé im Pfarrsaal

Montag, 8. Dezember – Maria Empfängnis

Lesung 1: Gen 3,9-15.20
Lesung 2: Eph 1,3-6.11-12
Evangelium: Lk 1,26-38
10.15 Uhr Messfeier
Intention: Karoline und Pirmin Böckle und Josef Tschernjak

Dienstag, 9. Dezember

6.30 Uhr Rorate im Sozialzentrum
Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in der Pfarrkirche

Mittwoch, 10. Dezember

9 Uhr Messfeier
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Donnerstag, 11. Dezember

6 Uhr Rorate
Intention: Arno Rebenklaubler und die Verstorbenen der Familien Josef und Gregor Giesinger
musikalische Gestaltung: Birgit und Bruno
anschließend Frühstück im Pfarrsaal
19 Uhr Abend der Barmherzigkeit

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pastoralassistentin Heidi Liegel,
T 0676 832408138

Öffnungszeiten des Pfarrbüro

Montag, Mittwoch und Freitag von 9 – 11 Uhr oder telefonisch unter der T 05576 42010.

Besuchen Sie uns auf der Homepage:

www.pfarre-altach.at



@PFARRE_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

VEREINSANZEIGER

Jahrgang 1943

Zum Jahresabschluss, mit Bus und Bahn zum Feldkircher Weihnachtsmarkt. Am Freitag, 12. Dezember 2025, Abfahrt: 9.56 Uhr Haltestelle Altach Kirche mit Ortsbus 302 zum Altacher Bahnhof, mit der S-Bahn um 10.12 Uhr nach Feldkirch, 10.35 Uhr mit dem Stadtbus 405 zum Domplatz. Mittagessen irgendwo am Marktplatz, anschließend gemütlicher Marktbesuch. Keine Anmeldung nötig. Heimfahrt? Info: Horst T 066473935728

Kirchenchor St. Nikolaus

Sonntag, 7. Dezember, 10.15 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium und zur Feier „200 Jahre Pfarre Altach“: Wolfgang Amadeus Mozart „Missa brevis in B“, KV 275, Kirchenchor und Orchester, Solisten Eva-Maria Heinzle, Sopran; Iris Wallner, Alt; Jakob Peböck, Tenor; Thomas Fellner, Bass; Orgel Helmut Binder, Leitung Mark Casey.

Krankenpflegeverein Altach:

Liebe Mitglieder, der KPV Altach hat neue Zeiten für die telefonische Erreichbarkeit. Montag bis Freitag von 7.45 – 11 und von 13 – 15 Uhr. Sowie Samstag, Sonntag und Feiertage von 8 – 10 Uhr.

Lauf mit.altach

Sei dabei, beim Laufevent des Jahres! Der Altacher Silvesterlauf, präsentiert von der Raiffeisenbank Montfort, findet in diesem Jahr am Sonntag, den 28. Dezember 2025 statt. Egal, ob ambitionier-

ter Sportler oder Hobbyathlet, der Altacher Silvesterlauf bietet für jeden Teilnehmer die richtige Herausforderung. Anmeldungen sind auf www.altacher-silvesterlauf.at möglich. Groß auch die Vorfreude auf die Afterparty: Ab 15.30 Uhr sorgt die Liveband „6feet2 für ordentlich Stimmung im KOM.

Pensionistenverband OG-Altach

Wir laden unsere Mitglieder zur diesjährigen Weihnachtsfeier ein. Diese findet am Donnerstag, den 11. Dezember 2025 um 15 Uhr im Gasthof Hirschen in Altach statt. Wir werden uns gemeinsam auf die besinnliche Weihnachtszeit einstimmen und anschließend das heurige Jahr bei einem gemütlichen Abschlussessen ausklingen lassen. Das Vorstandsteam der OG-Altach freut sich auf euer Kommen!

SCRA

Am 21. Dezember 2025, ab 17 Uhr (Stadionöffnung ab 16 Uhr) verwandelt sich das Stadion Schnabelholz erneut zu einer festlichen Bühne, wenn tausende Stimmen gemeinsam Weihnachtslieder singen. Beim SCRA-Weihnachtssingen steht das Gemeinschaftserlebnis im Mittelpunkt. Wie schon die vergangenen Jahre führt uns auch heuer wieder der ChorVoX (Voices of Xiberg) sowie der Tonart Kinderchor Altach musikalisch durch den Abend. Weitere Infos unter www.scra.at! Tickets sind im SCRA-Office oder unter tickets.scra.at erhältlich!

Vorarlberg 50plus OG Altach

Liebe Mitglieder, die Vorweihnachtszeit, mit der dazugehörigen Weihnachtsfeier, gehört wie bei den meisten auch bei uns zur schönsten Zeit des Jahres. So möchten wir euch auch heuer am Mittwoch, 10. Dez., um 14.30 Uhr zu einem besinnlich-gemütlichen Nachmittag ins KOM einladen. Neben festlich vorgetragenen Versen wird uns wieder der Altacher Kinderchor unter der Leitung von Victoria Türtcher mit stimmungsvollen Weihnachtsliedern begeistern. Im Anschluss sind alle zum Abendessen eingeladen. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis 8. Dez. bei Gottfried Brändle, T 0664 3424362, per Mail: gbraendle@outlook.com, über die Webbing-App oder auf unserer Homepage www.altach50plus.at, wo auch weitere interessante Informationen zu finden sind.

ZemmahALTA – Altacher Nachbarschaftshilfe

Sollten Sie einen Dienst benötigen (im Haus und kleinere Gartenarbeiten, Fahrdienste, Kleinreparaturen, Ämterbesuch, Rundfahrten mit der Rikscha...), kontaktieren Sie uns von Montag bis Freitag von 9 – 12 Uhr oder besuchen Sie uns im Büro. Dieses ist jeweils am ersten und am dritten Dienstag des Monats von 9 – 11.30 Uhr besetzt. T 0664 88910153. Wir suchen noch aktive Mitglieder, die für gelegentliche Einsätze in der Nachbarschaftshilfe bereit sind.



Neuigkeiten, Veranstaltungen und Interessantes aus der Region.
#6844 #altach #lieblingsgemeinde

GEMEINDE

KUNDMACHUNG STRASSENSPERRE

Zur Durchführung der Veranstaltung „Musikalisches Adventfenster“ wird am Samstag, 13. Dezember 2025 die Durchfahrt der Gemeindestraße Neuburg in der Zeit zwischen 17 Uhr und 21 Uhr ab Haus Nr. 22 bis 26 für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt bzw. Verkehrsbeschränkungen und Umleitungen verordnet.

Die Umleitung ist in Richtung der Gemeindestraße Tavernestraße bzw. Pocksborg/Maienfeld zu beschildern. Diese Verordnung ist durch Straßenverkehrszeichen nach § 52 lit. A Ziff. 1 StVO 1960, „Fahrverbot (in beide Richtungen)“ mit den erforderlichen Zusatztafeln kundzumachen. Sie tritt gemäß § 44 Abs. 1 StVO 1960 mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

GEMEINDE

GEMEINSCHAFTLICHES WERKEN BEIM ADVENTKRANZBINDEN 2025

Viele Bastelfreudige folgten auch heuer wieder der Einladung des Kranzler-Teams zum adventlichen Werken in der Mittelschule.

Vergangenen Freitag und Samstag lagen dort bereits gut ausgesuchte Materialien und Werkzeuge bereit, um schöne Adventkränze herzustellen. Neben der kreativen Tätigkeit lud eine gemütliche Atmosphäre dazu ein, einen Plausch abzuhalten und sich gegenseitig an den Werkstücken zu erfreuen. Zahlreiche große und kleine Adventkränze für zuhause entstanden. Zusätzlich wurden Kränze für Koblacherinnen und Koblacher gebunden, denen damit eine Freude gemacht werden kann. Die Gemein-

de bedankt sich sehr herzlich bei Simon Bell für die Organisation sowie beim Bauhof und dem Landesforstgarten für das zur Verfügung gestellte „Kreas“ und bei allen, die die Gelegenheit zum gemeinsamen Kranzbinden heuer so zahlreich genutzt haben!



VEREINE

ADVENTWANDERUNG DES KNEIPP AKTIV CLUBS

Der Kneipp Aktiv Club Koblach lud am 27. November zur Adventwanderung ein.

Es ging vom Bofel zum Gitzebühel und über den Steig zur DorfMitte. Überall dort wurde jeweils eine Station eingelegt, um vorweihnachtliche Lieder und Gedichte vorzutragen. Der Ausklang des Abends wurde in der DorfMitte bei schönem Ambiente und mit heißen Getränken und Kekse gefeiert. Es war ein sehr gelungener Abend!



Gemeinde
Koblach

VERANSTALTUNGS-VORSCHAU

Reparaturcafé Elektrik
6.12., 9 – 12 Uhr,
Mittelschule

Weihnachts-Ausstellung
7.12., 10 – 16 Uhr,
Broger's Stall

30. Internationales Hallenturnier des FCK
7.12., Info:
www.fc-koblach.at,
Sporthalle Mittelschule

Rorate – danach Frühstück im KUM
10. & 17.12., 6.30 Uhr,
Pfarrkirche St. Kilian

Reparaturcafé Textil
13.12., 9 – 12 Uhr,
Mittelschule

Musikalisches Adventfenster
13.12., 18 Uhr,
Neuburg 24

Adventhock
14.12., 15 – 19 Uhr,
Broger's Stall

Weihnachtslesen mit Erna und Evi
20.12., 10 Uhr,
Bibliothek Koblach

Gospelkonzert „We love to entertain you“
28.12., 17 Uhr,
Pfarrkirche St. Kilian

Neujahrskonzert „Schuberts Schweigen“
4.1.2026, 16 Uhr,
Gemeindesaal

FRÖHLICHE GESICHTER UND VORWEIHNACHTLICHE STIMMUNG BEIM KRÖMLEMARKT

Am Samstag stimmte sich die Dorfgemeinschaft beim fröhlichen Treiben auf dem Vorplatz der DorfMitte auf die Vorweihnachtszeit ein.

Auch heuer war der Markt wieder bestens besucht, die zahlreich anwesenden Gäste ließen sich Flammlachsbrötchen, Crêpes, heiße Maroni und viele andere Leckereien gut schmecken. Die Ständler hielten für ihre Kunden wieder liebevoll

herausgearbeitete Weihnachtsdekorationen und andere Besonderheiten an ihren aufwändig geschmückten Ständen bereit. Bei strahlendem Sonnenschein sah man fröhliche Gesichter, wohin man schaute, der Chor der VS-Zweitklässler und die Klenn Bsetzig sorgten für weihnachtliche Klänge. Nach Einbruch der Dunkelheit war es der Nikolaus mit seinen kleinen Geschenken, der die Gesich-

ter der Kinder nochmals zum Strahlen brachte. Mit fortschreitender Stunde neigten sich die Glühmost- und Glühweinvorräte dem Ende zu und der Abend fand einen gemütlichen Ausklang. Herzlichen Dank an alle Vereine, Helfer und Besucher, die den Krömlmarkt auch heuer zu einem besonders schönen Koblacher Ereignis gemacht haben! Große Bildergalerie: www.koblach.at (QR-Code scannen).



ABSCHIEDSFEIER VON LOTHAR HUBER ALS Z'KOBLA DAHOAM-OBMANN

Zehn Jahre nach der Gründung der Koblacher Sozialinstitution z'Kobla dahoam übergibt Obmann Lothar Huber sein Amt an Sylvia Bürger. Gemeinsam mit Weggefährten und Unterstützern blickte man am 27. November auf den großen Erfolg des eingeschlagenen ehrenamtlichen Weges im sozialen Bereich zurück.

Musikerauftritte, tierische Shows und Rikscha-Fahrten für die Bewohner im Haus Koblach, Textil- und Elektro-Reparaturcafés, Lesepatenschaften in der

VS, das Fronleichnamfest, der Christbaumschmuck-Verkauf beim Krömlemarkt – all das und vieles mehr brachte das Organisationstalent in den vergangenen Jahren mit z'Kobla dahoam hervor. Lothar richtete seinen Dank an seine Frau Margit für ihre unerschütterliche Unterstützung und insbesondere an das Kernteam und aktuell insgesamt 54 Helferinnen und Helfer, ohne die das alles nicht möglich wäre. „Nicht ich, sondern ihr alle seid z'Kobla dahoam“ sagte er in seiner berührenden Dankes-

rede. Auf die ein oder andere Art wird er der Sozialinstitution mit seinem großen Erfahrungsschatz erhalten bleiben. Davon zeigte sich auch Nachfolgerin Sylvia Bürger überzeugt, die ihm genauso ihre große Anerkennung aussprach, wie Bürgermeister Gerd Hölzl und HDG-Geschäftsführer Achim Steinhauser. Die Gemeinde Koblach dankt Lothar Huber sehr herzlich für sein soziales Engagement, das große Spuren hinterlässt und vertraut weiterhin auf seine Unterstützung für z'Kobla dahoam!



Aktivitäten für den Monat DEZEMBER 2025

z'KOBLA
dahoam

Reparatur Café Elektrik

Samstag 6. Dezember 2025
Mittelschule Koblach, Rütli 11; 9:00 bis 12:00 Uhr
Geräteabgabe bis 11:00 Uhr
Abholung nach Anruf oder dabei bleiben

Reparatur Café Textilien

Samstag 13. Dezember 2025
Mittelschule Koblach, Rütli 11; 9:00 bis 12:00 Uhr
Abholung nach Anruf oder dabei bleiben bei Kaffee und Kuchen!

**Wir wünschen allen einen
schönen Advent und Frohe
Weihnachten!**

www.zkobla-dahoam.at



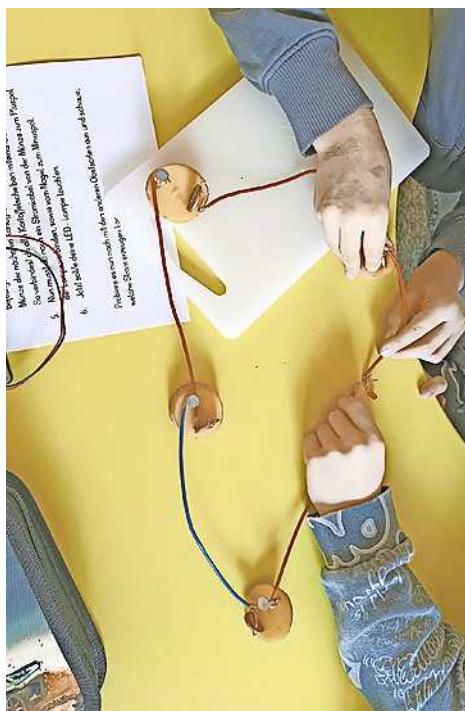
KREATIVITÄT TRIFFT WISSENSCHAFT

Am vergangenen Freitag stand in der Volksschule alles ganz im Zeichen von STEAM-Learning – einer spannenden Verbindung von MINT-Fächern (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik) und Kunst.

Die Schülerinnen und Schüler hatten die Möglichkeit, aus einer Vielzahl kreativer und naturwissenschaftlicher Projekte zu wählen und ihren Interessen freien Lauf zu lassen. Die Lehrpersonen stellten ein beeindruckend vielfältiges Angebot zusammen:

- Strom aus Kartoffeln und Zitronen – hier konnten die Kinder nicht nur sehen, sondern sogar hören, wie Energie entsteht.
- Mit einer speziellen Vorrichtung wurde die Klimaerwärmung anschaulich erklärt.
- Die Würfelbaumeister lernten, wie aus einem Plan ein Bauwerk entsteht und wie man diesen richtig liest.
- Bei den Experimenten mit Luft ging ein Gummibärchen auf Tauchstation.
- Mit dem Joghurtbecher-Telefon reisten die Kinder in eine andere Zeit zurück.
- In einem weiteren Raum wurden Lego-Roboter gebaut und mit iPads zum Leben erweckt.

- Außerdem gab es spannende Einblicke in Magnetismus, Symmetrie, Farb-, Elektronik- und Wasserexperimente.
- Kreativität kam nicht zu kurz: Naturmaterialien wurden kunstvoll eingesetzt und bei Denkspielen und einem Papierflieger-Weitflugwettbewerb war Teamgeist gefragt.



- Sehr interessant war auch die Station der kleinen Detektive, die mit unsichtbarer Tinte geheime Botschaften schrieben und diese anschließend sichtbar machten – ein echtes Forschererlebnis!

Dieser Projekttag zeigte eindrucksvoll, wie Neugier, Forschergeist und Kreativität Hand in Hand gehen können. Die Begeisterung der Kinder war spürbar – sie experimentierten, bauten, entdeckten und lernten mit viel Freude. Ein herzliches Dankeschön an alle Lehrpersonen für die großartige Vorbereitung und an die Schülerinnen und Schüler für ihre engagierte Teilnahme. Das Lehrerinnen-Team der VS Koblach freut sich schon auf die nächsten Projekte!

JUBILARE

„JUBILARE-HOCK“ IM FOYER WEST

Am 27. November durfte Bürgermeister Gerd Hölzl im Namen der Gemeinde wieder zum geselligen Beisammensein aller 80-jährigen und darüber in die DorfMitte einladen.

Im Rahmen der "Ü-80 Party" für die Jubilare der Monate September bis November 2025 durfte der Bürgermeister Sigrid Bolter, Irma Trykar und Monika Loacker zum runden 80er gratulieren und ihnen jeweils ein „Kobla-Kischtle“ überreichen bzw. nachhause zustellen lassen. Dasselbe galt für die Jubilare Stefanie Amann und Konrad Türtcher, die unlängst ihren 90. Geburtstag feierten. Gut zwanzig Jubilare folgten der Einladung und bekamen zum Auftakt des Nachmittags eine kurzweilige Filmvorführung über das historische „Schollasteacha“ und die Geschichte der Stickerei

vom Leiter der örtlichen Brauchtumpflege, Reinhard Häusle. Gemeinsam konnten die Anwesenden gemütliche Stunden bei angenehmen Gesprächen,

Kaffee und Kuchen und einer Jause verbringen. Die Gemeinde wünscht allen Jubilaren zum Geburtstag Glück, Zufriedenheit und beste Gesundheit!





Die Gemeinde Koblach sucht eine/n Gemeindeblatt-Austräger/in für ein Zustellgebiet im Ortszentrum.

Du bist gerne in Bewegung, hast jeden Donnerstag ab Mittag Zeit und möchtest dein Haushalts- bzw. Taschengeld aufbessern? Dann bist du bei uns richtig! Nähere Informationen zu deinem Engagement als Blättle-Austräger/in gibt's bei Sabine Sieber unter T 05523 628752116. Wir freuen uns auf deinen Anruf!

ÖFFENTLICHER PERSONENNAHVERKEHR

NACHTBUS YOYO NEU PER VMOBIL-ON APP BUCHBAR

Mit Fahrplanwechsel am 14. Dezember wird die Nutzung des Nachtbusses YOYO so einfach wie nie zuvor: Ab diesem Zeitpunkt kann die Fahrt bequem und flexibel über die VMOBIL-On App gebucht werden.

Seit über zwanzig Jahren bringt das YOYO Nachtschwärmer in den Gemeinden des Oberen Rheintals sicher und zuverlässig nach Hause. Seit seiner Einführung im Jahr 2002 hat sich der Service zu einem unverzichtbaren Bestandteil des



Foto: VMOBIL

nächtlichen öffentlichen Verkehrs entwickelt. Jetzt wird das Angebot mit einer digitalen Lösung erweitert – für noch mehr Komfort und Flexibilität. Ob nach einer Weihnachtsfeier, nach dem Kino oder der Spätschicht: Der Nachtbus ist täglich von 20 bis 3 Uhr, am Wochenende sowie vor Feiertagen sogar bis 5 Uhr unterwegs und bringt Fahrgäste sicher bis vor die Haustüre. Besonders für junge Menschen, die ihr Smartphone ohnehin stets griffbereit haben, bietet die App eine zeitgemäße und intuitive Möglichkeit, Mobilität in der Nacht unkompliziert zu planen. Die VMOBIL-On App zeigt verfügbare Fahrzeuge in Echtzeit an, ermöglicht die bargeldlose Bezahlung und informiert transparent über Ankunftszeiten und Fahrtkosten. Fahrten können spontan oder im Voraus gebucht werden – ideal für alle, die sicher und stressfrei durch die Nacht kommen möchten.

Betriebszeiten

- Montag bis Donnerstag & Sonntag: 20 – 3 Uhr
- Freitag, Samstag & vor Feiertagen: 20 – 5 Uhr

Zonen und Bediengebiet

Der Nachtbus fährt in folgenden Gemeinden: Feldkirch, Fraxern, Göfis, Götzis, Klaus, Koblach, Rankweil, Meiningen, Laterns, Röthis, Sulz, Übersaxen, Viktorsberg, Weiler, Zwischenwasser, Frastanz, Satteins, Amerlügen.

Alle Informationen unter:
www.vmobil.at/landbus-or

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 5. Dezember

14 Uhr Probe für den Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunikanten in der Pfarrkirche

Samstag, 6. Dezember

Kommunion zu Hause

Sonntag, 7. Dezember – 2. Adventsonntag

10 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
Musikalische Gestaltung: Kinderchor der Volksschule Koblach (Leitung: Ulli Patsch)
Anschließend Sonntagskaffee im KUM.

Montag, 8. Dezember – Mariä Empfängnis

10 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 9. Dezember

19 Uhr Eucharistiefeier in der Rochus-Kapelle

Mittwoch, 10. Dezember

6.30 Uhr Rorate, anschließend Frühstück im KUM

Sonntag, 14. Dezember – 3. Adventsonntag

10 Uhr Wort-Gottes-Feier
Das Messopfer kommt der Aktion „Bruder und Schwester in Not“ zugute.

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Carmen Nachbaur, T 0664 3470424

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag 9 bis 11 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr
T 05523 52271 oder
T 0676 832408186,
Homepage: www.pfarre-koblach.at

Gemeindeleiterin Theresa Wegan

(Urlaub vom 8. bis 14. Dezember)
T 0676 832408324, theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at

VEREINSANZEIGER

Krankenpflegeverein Koblach

Wir führen auch heuer eine Glückwunschenthebungsaktion durch. In der letzten Ausgabe des Gemeindeblatts vor Weihnachten erscheint eine Anzeige, in der alle Sponsoren genannt werden. Mit einer Spende bis zum Eingangsdatum 12. Dezember 2025 auf unser Konto IBAN AT93 3742 2000 0842 4558, Stichwort „Glückwunschenthebungsaktion“, sind auch Sie dabei. Die Spende ist von der Steuer absetzbar! Wir danken sehr herzlich und wünschen eine besinnliche Adventszeit.

Der Landesverband Hauskrankenpflege Vorarlberg lädt am 6. Dezember um 16 Uhr zu einem Adventbenefizkonzert in die Galluskirche Bregenz ein. Auf der Bühne stehen Kinder der Musikmittel-

schulen Dornbirn und Lingenau sowie die Militärmusik Vorarlberg unter der Leitung von Major Wolfram Öller. Sie sind herzlich dazu eingeladen!

Männerchor Frohsinn Koblach

Herzliche Einladung zum musikalischen Adventfenster am 13. Dezember ab 18 Uhr bei Familie Kopf, Neuburg 24! Mit dabei sind der Kirchenchor St. Kilian, das Vocalensemble QuerDur sowie die Klenn Bsetzig des SMV. Unsere Gäste werden mit weihnachtlichen Klängen, selbstgemachten Keksen, Glühmost, Raclette-Broten und Hauswürsten verwöhnt, vor Ort können Ländle-Christbäume vom Landesforstgarten erworben werden. Wir blicken einem stimmungsvollen gemeinsamen Abend in der Vorweihnachtszeit entgegen!

PVÖ Ortsgruppe Koblach

Weihnachtsfeier am Mittwoch, 10. Dezember 14.30 Uhr, GH Harmonie. Für besinnliche Stimmung ist gesorgt – wir freuen uns auf euch! Bitte nicht vergessen sich bei Alois Bolter, T 0664 9966754 oder bei Corinna Winkler (gerne als WhatsApp) unter T +41 78 2374024 oder koblach@pvoe.at anzumelden.

Sportkegelclub Koblach

6. Dezember 2025, 14 Uhr: Im letzten Spiel in der Herbstrunde empfängt die 1. Mannschaft des SKC Koblach in der 1.BL West die Mannschaft des SV Schwarzach aus Salzburg.




WEIHNACHTSLESEN
mit Erna Gächter und Evi Wohlgenannt

Zur Einstimmung auf Weihnachten laden wir alle Kinder herzlich ein. Es erwartet euch eine Märchenstunde zum Zuhören, Mitmachen und Gestalten.

Wann: 20. Dezember 2025
10 Uhr
Wo: Bibliothek Koblach

Wir freuen uns auf euer Kommen!
Erna, Evi und das Team der Bibliothek Koblach

GEMEINDE

ABLESUNG DER WASSERZÄHLER BIS 28. DEZEMBER 2025

Die jährliche Ermittlung Ihres Wasserverbrauchs für 2025 steht wieder an. Um Ihnen die Ablesung so einfach und kontaktlos wie möglich zu gestalten, setzt die Gemeinde Mäder auf die Software „WATERLOO“.

Wie erfolgt die Ablesung für Sie?

In den nächsten Tagen wird Ihnen von der Gemeinde das Ableseblatt zugestellt. Falls Sie Ihre E-Mailadresse hinterlegt haben, werden Sie direkt von WATERLOO über die Ablesung benachrichtigt und informiert. Um Schätzungen Ihres Verbrauches zu vermeiden, bieten wir Ihnen verschiedene bequeme und kostenlose Möglichkeiten, Ihren Wasserzählerstand bis spätestens 28. Dezember bekanntzugeben.

Elektronisch

- Laden Sie die WATERLOO 365 App auf Ihr Smartphone herunter. Sie finden die App im App Store oder im Google Play Store. Scannen Sie dazu einfach den QR-Code auf dem Ableseblatt.

- Besuchen Sie die Website unter www.zaehlerstand.io

Telefonisch

Rufen Sie die telefonische WATERLOO-Hotline unter T 0670 3082239 an. Diese steht Ihnen 24 Stunden zur Verfügung.

Per Post

Füllen Sie das Ableseblatt aus und senden Sie es per Post an die Gemeinde zurück oder werfen Sie es in den Briefkasten der Gemeinde.

Alle übermittelten Wasserzählerstände werden automatisch in unserem System erfasst und weiterverarbeitet. Bitte übermitteln Sie ausschließlich ganze Kubikmeter (schwarze Zahlen)! Wir möchten uns im Voraus für Ihre Kooperation bedanken und hoffen auf zahlreiche Teilnahme bei der bevorstehenden Ablesung.

Hinweis: Haushalte, die einen neuen Zähler (Funkzähler) haben, müssen den Zählerstand nicht bekanntgeben.

UMWELT

PROBLEMSTOFF-ANNAHME

**Samstag, 6. Dezember 2025, 8 bis 11 Uhr
beim Bauhof**

Kostenlos angenommen werden Problemstoffe, gebrauchsfähige Elektrogeräte, Alteisen, Speisefett und Gelbe Säcke (Kunststoffverpackungen).

JUBILÄUM

GOLDENES HOCHZEITSJUBILÄUM



Vor fünf Jahrzehnten, am 28. November 1975 gaben sich Ilse Susanne und Wolfgang Franz Doppler das Jawort. Zu diesem schönen Anlass der Goldenen Hochzeit besuchte Bürgermeister Daniel Schuster das Jubelpaar und überbrachte im Namen der Gemeinde ein Geschenk und die herzlichsten Glückwünsche. Wir wünschen dem Jubelpaar für die Zukunft weitere gemeinsame und vor allem gesunde Lebensjahre im Kreise ihrer Familie.



VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

Der Nikolaus kommt

ADEG-Markt
Richtung Altach
05. Dezember 2025
17.00 bis 19.30 Uhr

Jugendbücherei

Bücherei Mäder
Buch & mehr
05. Dezember 2025
19.00 bis 21.00 Uhr

Problemstoffabgabe

Bauhof Mäder
06. Dezember 2025
08.00 bis 11.00 Uhr

Der Nikolaus kommt

ADEG-Markt
Richtung Koblach
06. Dezember 2025
17.00 bis 19.30 Uhr

Max Amann Turnier 2025

Turnhalle ÖKO-Mittelschule Mäder
07. Dezember 2025
09.00 Uhr

s'Advents Konzert

Eintritt frei -
freiwillige Spenden
Pfarrkirche Mäder
08. Dezember 2025
17.00 Uhr

Kreativ-Kaffee

Schulheim Mäder im
Elmar-Kramer-Saal
09. Dezember 2025
14.00 bis 16.00 Uhr

Blutspendeaktion

J.J.Ender-Saal
09. Dezember 2025
17.30 bis 21.00 Uhr

MÄDER ENTDECKEN

Mäderer Unternehmen

Florian Mayr Immobilien

Bei MAYRIMMO stehen wir für professionelle Beratung, maßgeschneiderte Lösungen und einen exzellenten Service rund um den Kauf, Verkauf und die Vermietung von Immobilien.

Mit unserer langjährigen Erfahrung und umfassenden Marktkennntnis bieten wir Ihnen nicht nur erstklassige Objekte, sondern auch individuelle Unterstützung bei allen Fragen rund um Ihre Immobilienbedürfnisse. Entdecken Sie auf unserer Seite unser vielfältiges Angebot und lassen Sie sich von uns auf Ihrem Weg zu Ihrer Traumimmobilie begleiten.

Unser NEUES Büro in MÄDER

Unser modernes Büro in toller Lage bietet den idealen Ort für persönliche Gespräche in entspannter und angenehmer Atmosphäre. Hier nehmen wir uns Zeit, um Ihre Wünsche und Vorstellungen rund um Immobilien in Ruhe zu besprechen – ob Sie kaufen, verkaufen oder sich einfach beraten lassen möchten.

Wir ermitteln den realistischen Wert Ihrer Immobilie, sorgfältig, transparent und mit Blick auf den aktuellen Markt. Auf dieser Grundlage unterstützen wir Sie persönlich beim Verkauf oder bei der Vermietung. Ob Haus, Wohnung oder Grundstück, wir begleiten Sie vom ersten Gespräch bis zum erfolgreichen Abschluss.

Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren Sie einen Termin – wir freuen uns darauf, Sie persönlich kennenzulernen.



KONTAKTDATEN

Florian Mayr
Immobilien e.U.
Reichshofstraße 4,
6841 Mäder



Florian Mayr
Tel.: 05574 2096900
E-Mail: office@mayrimmo.com
Website: www.mayrimmo.com

Wir laden euch herzlich ein zu unserem nächsten

„Kreativ-Kaffee“

– Ein Treff für alle, die Spaß am Kreativsein und am Spielen haben!

Termin: 16. 12. 2025 von 14 Uhr – 16 Uhr

Thema im Dezember: Weihnachten

Unsere Idee ist es, miteinander zu spielen, gemeinsam kreative Dinge zu gestalten bzw. herzustellen und zusammen eine feine Zeit zu verbringen. Der Austausch untereinander bei einer Tasse Kaffee oder Tee und Kuchen soll dabei natürlich auch nicht zu kurz kommen.

Wo: Schulheim Mäder im Elmar-Kramer-Saal

Wer: Kinder, Familien, Senioren, Interessierte, (ehemalige) Mitarbeitende und SchülerInnen vom Schulheim Mäder, sowie Jugendliche aus der Kreativgruppe und Klasse 9

Kommt einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Rückfragen wendet euch bitte an: Judith Dreyman, T 0677 62061161

Wir freuen uns über eure Teilnahme.



Schulheim Mäder



Brühl 4 | 6841 Mäder
05523 / 64007 – 50
direktion@vsmaeder.at

VOLKSSCHULE

Schülereinschreibung für das Schuljahr 2026/27

Sehr geehrte Eltern, geschätzte Erziehungsberechtigte,

wenn Sie in Mäder wohnen und Ihr Kind wird im **September 2026 schulpflichtig**, laden wir Sie herzlich ein, gemeinsam mit Ihrem Kind zur Einschreibung an unsere Schule zu kommen.

Wichtige Hinweise:

- Kinder, die derzeit einen Kindergarten in Mäder besuchen, erhalten alle Informationen direkt über den Kindergarten.
- Für alle anderen bitten wir um eine **Terminvereinbarung mit der Schulleitung**. Bitte setzen Sie sich dazu telefonisch oder per E-Mail mit uns in Verbindung.

Im **Jänner** findet ein **Elternabend für die Eltern der zukünftigen Schulanfängerinnen und Schulanfänger** statt. Dazu erhalten Sie eine separate Einladung.

Ich freue mich darauf, Sie und Ihr Kind im **Dezember** persönlich kennenzulernen und stehe für Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Julia Kopf, Schulleitung

Bücherei Mäder Buch & mehr

Äffchen Ferdinand

Zusammen mit Ferdinand stimmen wir uns mit basteln, spielen und lesen auf Weihnachten ein.

5.12.2025 | 14:30 bis 16:30 Uhr

Jugendbücherei – Christmas special

Book bedazzling, Kekse, Weihnachtsplaylist, Weihnachtsuibes und Bücher.

Bring dein Lieblingsbuch mit und verzieren es mit Strasssteinen.

5.12.2025 | 19:00 bis 21:00 Uhr

Adventhock

Weihnachtliche Klänge von der Jugendmusik der Bürgermusik Mäder, Vorleseabenteuer, Kinderpunsch, Glühmost, Wienerle und Brot,...

Kommt vorbei und genießt die vorweihnachtliche Stimmung. Wir freuen uns auf euch!

18.12.2025 | 17:00 bis 19:00 Uhr

Ort: Betreubares Wohnen ohne Anmeldung

Bücherei Mäder

05523-64007-40

www.bibliothek.maeder.at

Öffnungszeiten

Dienstag	8:00 – 11:30 Uhr 17:30 – 19:30 Uhr
Donnerstag	15:30 – 19:30 Uhr
Freitag	8:00 – 11:30 Uhr
Sonntag	9:30 – 11:30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen.

SCHULE

VOLKSSCHULE ZU BESUCH!

Am Dienstag und Mittwoch durfte die ÖKO Mittelschule Mäder die 4. Klasse der Volksschule Mäder begrüßen.

Einige unserer Schüler aus der 4. Klasse übernahmen die Rolle von Guides und führten die Volksschulkinder in kleinen Gruppen durch das Schulhaus. Gemeinsam erkundeten sie Räume, Projekte und den Unterrichtsalltag. Ein herzliches Dankeschön an unsere Guides für ihr Engagement und an die Volksschule Mäder für den Besuch!



SPORT

DRACHEN HOLEN 5 MEDAILLEN BEI DER ÖSTERREICHISCHEN NACHWUCHSMEISTERSCHAFT!

Am 29. November 2025 starteten unsere Drachen bei der Österreichischen Nachwuchsmeisterschaft in Bruck an der Großglocknerstraße, im schönen Salzburger Land.

Trotz eisiger Temperaturen lieferten sich unsere Drachen heiße Kämpfe auf der Matte, und holten sich insgesamt 5 Podestplätze.

Zum Auftakt startete Naila in der Kategorie Kata female U12. Sie legte auf der Matte eine souveräne Performance hin, kam jedoch nicht über die Vorrunde hinaus. Ebenso erging es Faye, die tapfer kämpfte, sich jedoch nicht gegen ihre Gegner durchsetzen konnte. Besser lief es für Frederik, der sich in der Einzelkategorie Kumite U10 -30 kg die Silbermedaille erkämpfte. Eine weitere Medaille in Bronze holte er sich mit dem Team von

Karate Vorarlberg. Über eine weitere Bronze konnte sich Niko in der Kategorie Kumite U12 -30 kg freuen. Konstantin kämpfte sich in seiner Gewichtsklasse bis ins kleine Finale, musste sich jedoch seinem Gegner geschlagen geben und erreichte den fünften Rang.

Im Team mit Karate Vorarlberg sicherten sie sich, nach harten Kämpfen, doch noch die Bronzemedaille.

Ebenso erging es Dominik, der sich im kleinen Finale geschlagen geben musste, sich jedoch im Team die Bronzemedaille sicherte. Sehr gute Leistungen! Wir sind sehr stolz auf euch, weiter so! Vielen Dank an die Coaches Hermann, Fanny und Marc und an Alex für die tollen Fotos.

Danke auch an unseren Schiedsrichter Clemens!



MÄDERER WEIHNACHTSMARKT

Glühwein, Kinderpunsch, Raclettebrote, Dekoratives, Kutschenfahrten – alles, was zu einem stimmungsvollen Weihnachtsmarkt dazugehört, war am vergangenen Samstag, dem 29. November 2025 auf dem Pausenhof der Volksschule Mäder zu finden.

Durch 22 Stände konnten die Besucher des Mäderer Weihnachtsmarktes schlendern. Die Marktstände präsentierten verschiedenste Produkte aus Naturmaterialien, passend zur Adventszeit. Für das leibliche Wohl sorgten Ortsvereine, die ihre Speisen und Getränke gemäß den gehörig-feschta-Kriterien anboten. Das Adventcafé, in der liebevoll dekorierten Aula der Volksschule, lud mit Kaffee und einer großen Auswahl an Kuchen und Donuts zum gemütlichen Verweilen in der Wärme ein. Für zusätzliche Adventsstimmung sorgte ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm.



Beim Kinderprogramm Bastelspaß konnten die jüngsten Besucher kreativ tätig sein, während die OJA mit einem offenen Angebot zusätzliche Aktivität bot. Große Begeisterung herrschte zudem bei den Kutschenfahrten, die den Marktbesuchern eine besondere Rundfahrt durchs Dorf ermöglichten.

Auf der Bühne präsentierte „Maedertanz“ großartige tänzerische Darbietungen, während die Theaterkrümel sowie ein Ensemble der Bürgermusik Mäder mit klangvollen Beiträgen für stimmungsvolle Momente sorgten. Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer und Besucher, die den Tag so besonders gemacht haben.



VEREINE

GELUNGENER HEURIGEN-ABEND BEIM „MÖCKLE BUR“ DES PVÖ MÄDER

Der PVÖ Mäder verzeichnete am vergangenen Mittwoch eine gelungene Veranstaltung beim Möckle Bur.

Beim Heurigenabend nahmen 48 Mitglieder und Freunde teil. Brigitte hieß alle herzlich willkommen und eröffnete den Abend mit dem Buffet. Dieses beeindruckte durch seine Vielfalt, Fülle und die liebevolle Präsentation. Genüsslich bedienten sich die Gäste an der reich gedeckten Tafel. In der warmen, geselligen Atmosphäre entwickel-

te sich rasch eine lebhaft und heitere Stimmung an den Tischen. Insgesamt war es eine rundum gelungene Zusammenkunft, die den Gemeinschaftssinn stärkte und nach einer Wiederholung ruft.

Trotz dichten Schneetreibens brachte uns Klaus mit dem Bus sicher über die schmale Riedstraße nach Hause. Auch die Organisation der Veranstaltung war bestens gelungen und trug wesentlich zum schönen Verlauf des Abends bei.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 5. Dezember

6 Uhr Rorate mit anschließendem Frühstück im Pfarrzentrum
Musikalische Gestaltung: Christine Ender und Stefan Westreicher (Zither)
Ab 9 Uhr besuchen wir die uns gemeldeten Pfarrangehörigen und bringen ihnen die Kommunion.

Samstag, 6. Dezember

16 Uhr Tauffeier

Sonntag, 7. Dezember – 2.Adventsonntag

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Predigtspiel
18 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 8. Dezember – Maria Empfängnis

8.30 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest
17 Uhr s'Advents Konzert des Bürgermusikvereins Mäder 1900

Dienstag, 9. Dezember

18 Uhr Ministrantenschulung in unserer Pfarrkirche
19 Uhr „Stille eucharistische Anbetung“ in unserer Pfarrkirche

Freitag, 12. Dezember

6 Uhr Rorate mit anschließendem Frühstück
Musikalische Gestaltung: Silke Vögl (Akkordeon) und Bernarda Gisinger (Flöte)

Sonntag, 14. Dezember – 3.Adventsonntag

10 Uhr Eucharistiefeier mit Predigtspiel
Musikalische Gestaltung: Silke Vögl (Orgel) und Verena Berkmann (Kontrabass)
Im Anschluss sind alle herzlich zum Sonntagskaffee ins Pfarrzentrum eingeladen. Es besteht die Möglichkeit, gegen einen Unkostenbeitrag, Mittag zu essen.
18 Uhr Eucharistiefeier
Adventopfersammlung in beiden Gottesdiensten für „Bruder und Schwester in Not“. Im Advent erinnert uns Bruder und Schwester in Not daran, dass jede und jeder von uns solidarisch sein kann. Die Spenden fließen an Menschen in Armut in Ostafrika und Lateinamerika.

Firmung 2026:

Die Pfarren Koblach und Mäder bieten die Firmvorbereitung gemeinsam an und feiern auch die Firmung gemeinsam am Samstag, den 30. Mai 2026 um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Kilian in Koblach.
Alle Jugendlichen, die zwischen dem 1.9.2008 und dem 31.8.2009 geboren wurden und ältere Jugendliche, oder solche, die neu zugezogen sind, dürfen sich gerne anmelden.

Termine zu den Anmeldungsmöglichkeiten:

- Donnerstag, 18. Dezember 2025 von 19 bis 19.30 Uhr im Pfarrbüro Koblach, Kumma 8
 - Freitag, 19. Dezember 2025 von 19 bis 19.30 Uhr im Foyer vom Pfarrzentrum in Mäder
- Der Firmweg beginnt mit dem Startabend am 16. Jänner 2026 um 19 Uhr im Pfarrzentrum in Mäder.

Ansprechperson:

PA Theresa Wegan,
Kontakt: T 0676 832408324 oder theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pfarrer Rainer Büchel,
T 0676 832408134

Öffnungszeiten und Kontakte:

Pfarramt: Susi Übelher

MO und DI 9 bis 11 Uhr
DO 17 bis 19 Uhr
T 05523 62166
pfarre.maeder@kath-kirche-amkumma.at, www.pfarre-maeder.at

Pfarrer Rainer Büchel

T 0676 832408134
rainer.buechel@kath-kirche-amkumma.at

VEREINSANZEIGER

Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Kommenden Montag laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock in unser Vereinsheim im Josefheim ein.

Kneipp Aktiv Club Mäder

Der Kneipp Aktiv Club Mäder lädt herzlich zu einer besinnlichen Adventfeier ein. Am Sonntag, den 14. Dezember treffen wir uns um 16.30 Uhr am Vorplatz des Betreubaren Wohnen und gehen zur Kapelle in Neuburg. Dort werden wir in einer besinnlichen Feier mit Musik von Walter Nachbauer und Mirko Plut sowie einer Lesung von Bernarda Gisinger mit Texten von Adolf Vallaster die vorweihnachtliche Zeit verbringen. Anschließend gehen wir wieder zum Betreubaren Wohnen und werden mit Glühmost und süßem Gebäck verwöhnt.

Turnerschaft Mäder

Am Samstag, den 6. Dezember 2025, findet unser Nikolausturnen im J.J.Ender-Saal statt. Die Turnkinder haben ein tolles Programm einstudiert und werden vom Nikolaus dafür belohnt. Um allen Eltern, Geschwistern und Freunden den Besuch zu ermöglichen, gibt es wieder zwei Durchgänge, bei denen das gleiche Programm gezeigt wird. Die erste Aufführung startet um 13.30 und die zweite um 15.30 Uhr. Bitte haltet die euch zugeteilte Zeit ein. Im Foyer und auf dem Vorplatz gibt es Getränke und kleine Snacks. Wir freuen uns auf einen fröhlichen und spannenden Adventnachmittag mit euch.

Pensionistenverband Mäder

Mittwoch, 10. Dezember 2025 treffen wir uns um 15 Uhr zu einem Advent-Hock beim Club-Treff. Gerne nehmen wir dort auch Keksbestellungen unserer Mitglieder entgegen. All jenen, die nicht mehr backen können soll dies eine Hilfe sein. Pro Säckchen werden 40 dag gemischte Kekse abgepackt.
Mittwoch, 17. Dezember 2025, traditionelle Weihnachtsfeier der Pensionisten ab 15 Uhr im J.J. Ender-Saal. Über euer Kommen freuen wir uns!
Damen- und Herrensocken, Handarbeit aus guter Sockenwolle sind wieder verfügbar! T 0664 3410182



DONNERSTAG, 11. DEZEMBER 2025

Weihnachtsmarkt

15 - 19 UHR, BSBZ HOHENEMS

Die Weihnachts-
aktion kommt
"Bauern für
Bauern" zugute!

Weihnachtsaktion aller SchülerInnen mit einer bunten
Vielfalt an **Marktständen**.

Lebendige **Krippe** und **Pony** reiten
selbstgemachte Leckereien

hausgemachtes **Essen & Getränke**

Musikalische Umrahmung, weihnachtliche **Gedichte**,
geöffneter **Hofladen** und vieles mehr...

Auf Euer Kommen freut sich das
BSBZ.

**Landwirtschaftsschulen
Vorarlberg**

Rheinhofstraße 16
6845 Hohenems

Entgeltliche Einschaltung des Landes Vorarlberg

WILLKOMMEN ZUM NEUEN GOSPEL-KONZERT 2025



Erleben Sie das neue Programm der Gospel-Family by G.A.Mathis, mit Songs aus aller Welt, Lieder zum Mitsingen und Powergospel zum Mitklatschen.

**7. SONNTAG
Dez.**

17:00 Altsch
Kirche St. Nikolaus

**28. SONNTAG
Dez.**

17:00 Koblach
Pfarrkirche Hl. Kilian



**EINTRITT
auf Spenden-
basis**



gospel-family
by g.a.mathis and band



HOHENEMSER *

WEI*H

NA*CHT*S

GA*SS*E



Alle Updates ↗



Geschäfte, Pop-Ups
& andere Highlights

27*11*



— 20*12*

Intillert von

HOHEN
EMS

Schadenbauer

—
Projekt- und Quartier-
entwicklung

DO + FR

14–19 Uhr

SA

10–16 Uhr



Krippenbauverein
Koblach – Altsch

Krippenausstellung KOM in Altsch



Samstag 06.12.2025, 13:00 – 19:00 Uhr
16:00 Uhr - der Nikolaus kommt, 17:30 Uhr - Krippensegnung
Sonntag 07.12.2025, 10:00 – 17:00 Uhr

WASSER
PLAN
ZT GmbH

SchwefelbadstraÙe 2 | A-6845 Hohenems
T +43 5576 / 74 600 | F+43 5576 / 74 600-4
office@wasserplan.at | www.wasserplan.at

h

Krippenausstellung

im Jonas-Schlössle

Adresse: 6840 Götzis, Junker-Jonas-Platz 1

Einladung

Ausstellungszeiten:

Samstag, 06.12.2025 - 15.00 h bis 20.00 h

Sonntag, 07.12.2025 - 10.00 h bis 17.00 h

Unsere Kursteilnehmer:innen sowie die Lehrer und Helfer:innen stellen ihre Werke vor und freuen sich über zahlreiche Besucher.



Krippenverein Götzis

ORCHESTERVEREIN GÖTZIS



KONZERT

Alte Kirche Götzis

Montag, 8. Dezember 2025

17 Uhr

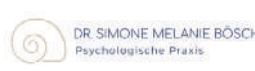
Tobias Jacob – Klavier
Reiner Schuhenn – Dirigent

Werke von W.A. Mozart,
Reiner Schuhenn, F. J. Haydn,
Oscar Straus

Freiwillige Spenden



Götzis
Marktgemeinde



Dr. Gerhard Mayer
Öffentlicher Notar



 Am Garnmarkt

ADVENT MARKT

Am Garnmarkt

5. Dezember 2025 | 12:00 – 18:00 Uhr

6. Dezember 2025 | 10:00 – 18:00 Uhr

Kunsth Handwerk,
Weihnachtsdeko, musikalische
Umrandung, Kinderprogramm,
Geschenkideen, u.v.m.



SPECIAL:
Schieß dein
Erinnerungsfoto im
Retro-Fotobus
Fridolin





mine Musik!

s' Adventskonzert

08. Dezember

Pfarrkirche Mäder • Beginn 18:00 Uhr
 Leitung Thomas Halfer
 Eintritt frei, freiwillige Spenden







www.bmvmaeder.at

Entdecken Sie die MS Herrenried: Tag der offenen Tür

Wir laden Sie und Ihr Kind herzlich ein, am Dienstag, den 9. Dezember, von 14:00 bis 16:00 Uhr unsere Mittelschule persönlich kennenzulernen!

Was erwartet Sie?

Erkunden Sie unser Schulgebäude in Ihrem eigenen Tempo oder nehmen Sie auf Wunsch an einer Führung mit den Viertklässler:innen teil.
 Kommen Sie mit unseren Lehrpersonen ins Gespräch und erfahren Sie mehr über die pädagogischen Schwerpunkte.

Informations- und Begegnungszentrum

Genießen Sie in der Aula Kaffee und Kuchen und tauschen Sie sich am Infostand mit der Direktion und dem Elternverein aus. Der Reinerlös kommt den 4. Klassen für ihr Abschlussfest zugute. Gerne beantworten wir all Ihre Fragen rund um den Schulwechsel!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
 Das Team der MS Herrenried

Mail: direktion@msh-hohenems.at
 Homepage: <https://ms-herrenried.edupage.org/>
 Instagram: [msh_herrenried](https://www.instagram.com/msh_herrenried)



Bäuerliches Schul- und Bildungszentrum Hohenems

**100 % Ländle
regional Einkaufen
100 % Qualität**

Unsere Spezialitäten am 04., 11. und 18. Dezember

Bio-Lagerkartoffeln & Bio-Gemüse, Dinkelprodukte, Kernöl
 Bio-Mischsäfte & Bio-Tafelobst, Honig, Bio-Fleischpakete
 Leberkäse to go, Wurstwaren, Milchprodukte, Marmelade
 BSBZ Weihnachtsmarkt am 11.12.2025, von 15 - 19 Uhr

Schullädele Hohenems | geöffnet jeden Donnerstag von 16 bis 19 Uhr während der Schulzeit
 BSBZ Landwirtschaftsschulen Vorarlberg | Rheinhofstraße 16, 6845 Hohenems | www.bsbz.at

8. DEZEMBER

GÖTZIS HAT FÜR EUCH GEÖFFNET

Bäckerei Mangold | 7.00 - 17.00 Uhr
Baldauf Optik-Uhren-Schmuck | 10.00 - 16.00 Uhr
Berchtold Sport+ Fashion | 10.00 - 16.00 Uhr
Broadway Fashion | 10.00 - 17.00 Uhr
Buongustaio | 10.00 - 16.00 Uhr
dm drogeriemarkt | 10.00 - 18.00 Uhr
epos Apple Premium Partner | 10.00 - 18.00 Uhr
estilo | 10.00 - 16.00 Uhr
Eurospar Am Garnmarkt | 10.00 - 18.00 Uhr
Fussl Modestraße | 10.00 - 18.00 Uhr
Glühwürmchen | 10.00 - 17.00 Uhr
Huber Shop | 10.00 - 16.00 Uhr
Juwelier Kopf | 10.00 - 16.00 Uhr
Klaviere Angerer | 10.00 - 12.00 & 14.00 - 16.00 Uhr
MiliSta | 10.00 - 18.00 Uhr

Monari | 10.00 - 17.00 Uhr
Monjas Wedding Lounge | nach Vereinbarung
Müller | 10.00 - 18.00 Uhr
nomnom | 10.00 - 18.00 Uhr
Quick Schuh | 10.00 - 17.00 Uhr
Serkan Karakaya | 10.00 - 18.00 Uhr
Tom Tailor | 10.00 - 18.00 Uhr
Tyrolia Buch | 10.00 - 17.00 Uhr
Zeughaus Spirituosen.Fachhandel | 10.00 - 18.00 Uhr



www.goetzis.info
www.garnmarkt.at



Am Garnmarkt
Götzis

GÖTZIS
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT



DIE NACHT DER LEHRE

12. DEZ
16–19⁰⁰
Wallenmähd 63, Dornbirn

Wir stellen Euch diese Berufe vor:
FAHRZEUGBAUTECHNIKER*IN
BAUMASCHINENTECHNIKER*IN
BÜROKAUFFRAU/MANN
BETRIEBSLOGISTIKER*IN

Schau Dir unseren Lehrlingsclip an!

WOHLGENANT
 Fahrzeugbau ■ Kräne ■ Baumaschinen
 05572/22073, office@wohlgenannt.co.at

Christkindlmarkt Alberschwende am 8. Dezember 2025 von 10 bis 18 Uhr

Über 50 Aussteller mit vielen schönen, praktischen, selbstgemachten und besonderen Geschenkideen finden Sie auf unserem Christkindlmarkt mit tollem Ambiente rund um die Dorflinde, in Mesmers Stall, und im Gunzhaus (2.Stock).



Kinderprogramm:
Kerzenziehen aus echtem Bienenwachs für einen guten Zweck / Fritz' Modelleisenbahn



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

TEXT & MUSIK SABINE MARTE & CHRISTINE NACHBAUER REGIE MARIA NEUSCHMID

MUSIK
KABARETT

DIE
FEUERBIENEN

HEISS

MI 21.01.2026 & SO 01.02.2026
GÖTZIS KULTURBÜHNE AMBACH
 INFOS & TICKETS → KULTURELLES.AT

MARK HOLZMAIER, GITARRE

luna × PIERRE LANG × ENJO × frastanzer × tscheim × [tse:ka]

UMWELT

s'Blättle

DIE RICHTIGE RAUMTEMPERATUR

Die richtige Raumtemperatur beeinflusst den Energieverbrauch beträchtlich.

Schon eine Absenkung der durchschnittlichen Raumtemperatur von nur 1 Grad hilft Ihnen, ca. 6% Heizenergie einzusparen. Zudem wirken wechselnde Raumtemperaturen aktivierend auf den Organismus. „Wärmemonotonie“ dagegen schläfert ein.



LIONS CLUB HOHENEMS präsentiert

SILVESTER *Konzert* 2025

MITTWOCH 31.DEZEMBER, 16.30 UHR

30.NEUEJAHR *Konzert* 2026

DONNERSTAG 1.JÄNNER, 18.00 UHR

KULTURBÜHNE AMBACH Götzis

Eine Benefizveranstaltung des
Lions Club Hohenems und der
tonart Musikschule.

Der Reinerlös ermöglicht
Soforthilfe für in Not geratene
Menschen und unterstützt
karitative und kulturelle
Projekte der Region.

Erwachsene: Euro 32,00
Schüler/Studenten: Euro 16,00

TONART JUGENDSINFONIEORCHESTER

Gäste:

ORCHESTERVEREIN GÖTZIS

Leitung:

MARKUS PFERSCHER

Werke von Edvard Grieg, Sergei Prokofjew, Jean Sibelius,
Carl Ziehrer, Émile Waldteufel, Josef und Johann Strauß

KARTEN UNTER: <https://ambach.jetticket.net>
tickets@ambach.at | T:+43 5523 64060-11

BENEFIZKONZERT FÜR DEN VEREIN „FÜRANAND“

SOUND of CHRISTMAS



**SONNTAG, 7. DEZEMBER 2025
19:00 UHR, WINZERSAAL KLAUS**

MITWIRKENDE
S'WYLLAR CHÖRLE,
MÖGIG & MÄ, KINDER-
CHRISTMAS-CHOR,
DIE SEEBÄREN,
DREIDRITTEL

**DURCH DAS PROGRAMM
FÜHRT CHRISTINE
ENDRICH**

BEWIRTUNG
MSC WEILER

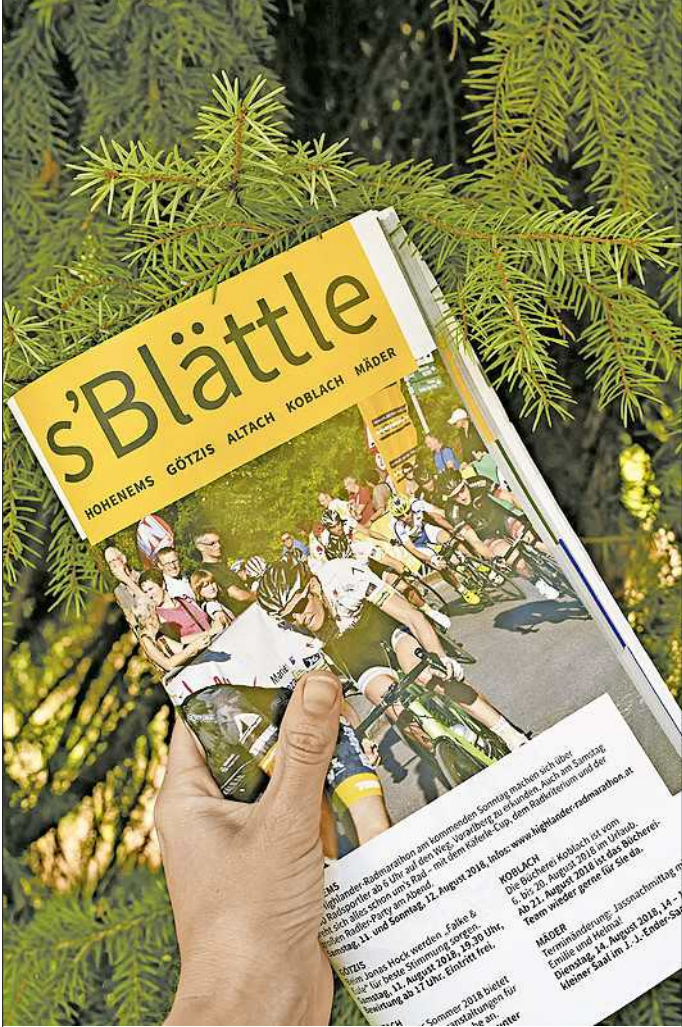
EINTRITT
FREIWILLIGE SPENDEN
*Der Reinerlös kommt zur
Gänze dem Verein
»Füranand« zugute.*

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG



s'Blättle



BLÄTTLE-LESER SIND INFORMIERTER

OB AM BERG ODER IM TAL, OB GROSS ODER KLEIN:

das Gemeindeblatt informiert,
jeden Donnerstag aktuell.
Erhältlich in Trafiken, Bäckereien, Tankstellen
und im Lebensmittelhandel sowie als Abonne-
ment durch die Zustelldienste der Gemeinden.

Es weihnachtet schon sehr beim

Hohenemser Adventsmärkte

Am Samstag, 13. Dezember im Innenhof des
Moritz Bio-Restaurants und in der Harrachgasse

Von 11 bis 18 Uhr lädt das charmante Adventsmärkte zu Glühwein, duftenden
Leckereien, funkelnden Lichtern und festlicher Musik ein – und verführt mit
handgemachten Geschenkideen und schönen Dingen. Eine stimmungsvolle
Atmosphäre, die Groß und Klein verzaubert und Lust auf Weihnachten macht.

Verbringt einen entspannten Tag in Hohenems, besucht lokale Geschäfte und
genießt die regionale Gastronomie.

Die Geschäfte haben samstags im Dezember bis 16 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SCHENKEN & GEWINNEN

In Hohenems einkaufen, Kassabeleg einsenden und
Einkaufsgutscheine gewinnen – jede Woche!
Plus: täglich tolle Preise beim Instagram-Adventskalender
auf @hohenems.pulsiert.

Weitere Informationen dazu finden Sie unter
www.wige-hohenems.at



Alles für's Fest, frisch fertig!
Nur noch in den Ofen damit.



- ❄ **Schweinsfilet in Blätterteig**
mit Brät & Champignons
- ❄ **Hühnerfilet**
im Speckmantel mit Maronifüllung
- ❄ **Gefüllter Schweinebauch**
mit Kalbsbrät, Schinken, Broccoli
- ❄ **Schweinsbäckle geschmort**
in feiner Rotweinsauce
- ❄ **Kaninchenkeulen**
in Walnuss-Cognacsauce
- ❄ **Kaninchenrollbraten**
mit Kalbsbrät & Champignons im Speckmantel
- ❄ **Ofenfilet**
an feiner Gemüse- Sahnesauce
- ❄ **Alles für's Fondue, Raclette oder heißen Stein**
Spezial Saucen wie Curry-, Cocktail-, Kräuter- oder Eiersauce

- ❄ **Schweinsfilet gefüllt im Speckmantel**
 - * Kalbsbrät mit gemischten Paprika
 - * Kalbsbrät Schinken, Champignons

- ❄ **Kümmelbraten fertig gewürzt**
zum selber braten
(auf Wunsch mit hausgemachter Bratensauce)

- ❄ **Puten- und Schweinsbraten**
fein gefüllt und fertig gewürzt zum selber braten
(auf Wunsch mit hausgemachter Bratensauce)

- ❄ **Zarte Weihnachtsrollschinken**
sehr mager von der Nuss

- ❄ **Heimisches Wild**
ausgezeichnet gelagert

- ❄ **Kalbsbrust mager**
gefüllt oder zum selber füllen

- ❄ **Alles für den Weihnachtstbrunch**
 - * frischer Schinken und Braten hausgemacht
 - * Terinen und Pasteten
 - * hausgemachter Speck
 - * leckere Antipasti

Metzgerei Fähler | Zollwehr 26 | 6840 Götzis

Frohe Festtage



Ab
06.12.2025
Wir sind wieder
zurück!

Start in die Wintersaison!

AUSGERUHT UND MIT VIELEN VERRÜCKTEN
NEUHEITEN FREUEN WIR UNS AUF EUCH.

Bis Weihnachten begrüßen wir euch jeden Samstag und Sonntag von 10:00 bis 17:00 Uhr mit unserer kleinen, feinen Speisekarte. Auch am 8. Dezember haben wir für euch geöffnet!

Ab dem 26.12.2025 starten wir frisch und farbenfroh mit unserer Winter-Speisekarte durch – und sind TÄGLICH, sogar an Silvester, bis zum 11. 01. 2026 für euch da!

Vom 13.01. bis 29.03.2026 haben wir Mittwoch - Sonntag, jeweils von 10:00 bis 17:00 Uhr für euch geöffnet.

*Hüttenwirtin Nicole
mit ihrem Team*



...WO DIE SEELE ATMET
UND DAS HERZ TANZT!

Wichtel- Weihnachtspfad!

Erstmals eröffnen wir unseren Wichtel-Weihnachtspfad! Ab dem 7.12. erwarten euch auf dem Weg von Millrütte zur Emser Hütte 7 tolle Stationen, die euren Winterspaziergang zu uns wunderbar weihnachtlich und richtig lustig machen.

Tilda, unsere kleine Wichteline, begleitet Groß und Klein durch den verschneiten Wald – das müsst ihr unbedingt sehen... und erleben!



3TÄLERPASS- SAISONKARTE

DEIN GRENZENLOSES
SKIVERGNÜGEN
BIS 14.12. GÜNSTIGER

38 SKIGEBIETE
171 LIFTANLAGEN
410 PISTEN-
KILOMETER

ERHÄLTICH IN
DEN TOURISMUS-
BÜROS IM BREGEN-
ZERWALD UND BEI
DEN BERGBAHNEN

3TÄLERPASS

3TAELEL.AT




KOPF JUWELIER

FLAGSHIPSTORE FELDKIRCH
VERLOBUNGSLOUNGE

KREUZGASSE 21
+43 (0) 5522 22802

STAMMHAUS GÖTZIS
JUNKER JONAS PLATZ 5
+43 (0) 5523 62 341

INSTAGRAM: JUWELIER_KOPF
WWWJUWELIER-KOPF.AT

Mit dem *Herz*
gewählt, mit *Kopf*
entschieden.



MASSAGE GUTSCHEINE
ENTSPANNT IM KÖRPER

PRAXIS STRAHLKRAFT
BAHNSTRASSE 42/2
6844 ALTACH
0664/2282332
PRAXIS.STRAHLKRAFT@GMAIL.COM
PRAXIS-STRAHLKRAFT.AT

NEU

**AKKU POWER.
BY STIHL.**

KOA 20 SET
AKKU-KOMPRESSOR INKL. AKKU
AS 2 UND LADEGERÄT AL 1



AKTION 129 €
STATT UVP 139 €

MEHR UNTER WWW.STIHL.AT

**ANDREAS
MÄRKER**
• Maschinen • Werkzeuge • Gartengeräte

6840 Götzis Telefon: 05523/53010
Kirlastraße 28 Mobil-Tel. 0664/561 91 93
E-Mail: maerker.werkzeuge@vup.at



STIHL




GÖTZNER FÜR GÖTZNER

**SIE KENNEN JEMANDEN,
DEM WIR UNTER DIE ARME
GREIFEN SOLLTEN**

Kontaktieren Sie uns! Wir garantieren Ihnen
Diskretion und behandeln Ihr Anliegen vertraulich.

+43 664 999 428 70
www.goetzner4goetzner.at



Panasonic OLED

65 Zoll Z95

Statt 4399,-- um 2999,--€

Panasonic LED

55 Zoll 55W93

999,--€



Panasonic TVs zum Aktionspreis!

Besuchen Sie unsere TV-Abteilung 😊



Jäger & Co

Bahnhofstrasse 10, 6845 Hohenems





JETZT sinnvoll schenken

Sei dir 2026 selbst der beste Coach

2026 wird dein Jahr. Mit dem ZEITGUT Jahresplaner bringst du große Visionen und alltägliche Planung zusammen.

Jetzt bestellen
www.zeitgutkalender.com
 Telefon: 0650 8864202

Annemarie Felder
 Entwicklerin ZEITGUT



— Mit deaurea beruhigt in die Zukunft blicken —

Weniger Sorgen, mehr Leben!

Ihr Haus ist Gold wert – nutzen Sie es!

Sie haben jahrzehntelang in Ihre Immobilie investiert, doch die steigenden Lebenshaltungskosten machen es schwer, mit der Pension auszukommen. Mit einem Haus- bzw. Wohnungsverkauf inklusive grundbücherlich zu 100% gesichertem, lebenslangem Wohnrecht erhalten Sie sofort Geld – und bleiben in Ihrem Zuhause wohnen. Wir vermitteln an kapitalstarke, regionale Investoren ohne Eigenbedarf. Ideal für alle, die finanziell entlastet und trotzdem daheim bleiben möchten.

Vorteile der deaurea Altersvorsorge:

- Einkommen & Lebensqualität verbessern
- Pflege & Gesundheitsvorsorge sichern
- Geldpolster schaffen
- Unterstützung für Kinder & Enkel
- Schon jetzt Erbfolge regeln
- Rückzahlung von Verbindlichkeiten

Info-Telefon: +43 664 443 70 58
deaurea@remax-immowest.at • www.remax-immowest.at

Wir lieben Reisen

NKG

Reisen. Aussergewöhnlich persönlich.

JUBILÄUMSKATALOG
 Unser Reisekatalog 2026 ist da!
 Unsere Kunden erhalten automatisch ein Exemplar per Post.
Bestellmöglichkeit für Neukunden:
www.nkg.at,
 per E-Mail oder telefonisch.

NKG-REISEGUTSCHEIN
 Das ganz besondere Weihnachtsgeschenk!
 Kombinieren Sie unseren kostenlosen Reisekatalog mit einem Reisegutschein und schon haben Sie das perfekte Geschenk!
Gleich bestellen auf
www.nkg.at!

CHRISTKINDLMÄRKTE

Colmar
 05.12. Preis: € 60,00 p.P.

Augsburg
 06.12. Preis: € 58,00 p.P.

Ulm (optional mit IKEA)
 06., 12.12.25 Preis: € 49,00 p.P.

Kutschenfahrt mit Markt Bad Tölz
 07.12. Preis: € 89,00 p.P.

Stuttgart
 08.12.25 Preis: € 59,00 p.P.

Dresden mit Zwickau & Bamberg
 12. - 14.12.25 im DZ/ÜF Preis: € 389,00 p.P.

Nürnberg & Dinkelsbühl
 13. - 14.12.25 im DZ/ÜF Preis: € 239,00 p.P.

SILVESTERREISE
Silvesterschiffahrt am Rhein - Mainz, Rüdesheim & Wiesbaden mit 5-Gang-Dinner & Live-Musik
 30.12.25 - 01.01.26 im DZ/TP Preis: € 599,00 p.P.

MEHRTAGESREISEN 2026

Ostermarkt in Bruneck
 27. - 28.03.26 im DZ/HP Preis: € 299,00 p.P.

Eindrucksvolles Venedig
 27. - 29.03.26 / 24. - 26.04.26 im DZ/HP Preis: € 329,00 p.P.

Frühling in der Pfalz - Weingenuß und Tanz in den Mai!
 30.04. - 02.05.26 im DZ/ÜF Preis: ab € 383,00 p.P.

Bezaubernder Genfersee mit Genf, Montreux & Lausanne
 15. - 17.05.26 / 24. - 26.07.26 im DZ/HP Preis: ab € 539,00 p.P.

Kroatien - Urlaubstage in Istrien
 18. - 22.05.26 im DZ/HP Preis: ab € 778,00 p.P.

Frühlingserwachen am Gardasee
 21. - 24.05.26 im DZ/HP Preis: € 639,00 p.P.

Strasbourg erleben - ein Kurztrip für Genießer
 05. - 06.06.26 / 24. - 25.07.26 im DZ/ÜF Preis: ab € 249,00 p.P.

Malerische Cinque Terre
 07. - 10.06.26 / 01. - 04.10.26 im DZ/HP Preis: € 599,00 p.P.

RADREISEN 2026

Gemütliche Eröffnungs-Radreise Malerische Toskana
 25. - 29.03.26 im DZ/HP Preis: € 869,00 p.P.

Radreise an die Adria
 13. - 17.04.26 im DZ/HP Preis: € 898,00 p.P.

Radreise durch das Piemont
 11. - 15.05.26 / 05. - 09.09.26 im DZ/HP Preis: € 849,00 p.P.

Radreise Korsika
 26.05. - 02.06.26 im DZ/HP Preis: ab € 1.834,00 p.P.

Radreise Brenta-Dolomiten mit Gardasee
 23. - 28.06.26 im DZ/HP Preis: € 1.198,00 p.P.

Radreise Chiemsee - Alpenland
 27. - 31.07.26 im DZ/HP Preis: ab € 978,00 p.P.

Radreise Nationalpark Hohe Tauern
 05. - 09.08.26 im DZ/HP Preis: ab € 869,00 p.P.

Alle Reisen finden Sie auf unserer Webseite
www.nkg.at.

NKG Reisen Kehlerstrasse 61 A-6850 Dornbirn T 05572 22030 reisen@nkg.at Mehr Angebote auf www.nkg.at



LATE NIGHT SHOPPING GÖTZIS

Donnerstag, 11. Dezember 2025
von 18 – 21 Uhr

Weihnachten erleben in Götzis

Schlendert durch die festlich dekorierten Straße, genießt heißen Punsch und entdeckt die vielfältigen Angebote unserer Geschäfte.



LASST EUCH VON DER
WEIHNACHTLICHEN STIMMUNG
VERZAUBERN!



Teilnehmende Geschäfte:

Baldauf Optik-Uhren-Schmuck
Berchtold Sport+ Fashion
Broadway Fashion
Buongustaio
estilo
Fussl Modestraße
Glühwürmchen
Huber Shop

Juwelier Kopf
Loacker Tours
MAXUNDSTELLA
MiliSta
MODEHAUS MAYER
Monari
Monjas Wedding Lounge
nomnom
Quick Schuh

Si Brautmode by AJ
Tauch Ab - Tauchschule & Shop
Tom Tailer
Tyrolia Buch
Weltladen
Zeughaus Spirituosen.Fachhandel

www.goetzis.info
www.garnmarkt.at



Am Garnmarkt
Götzis

GÖTZIS
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT



VIelfalt Schenken

NACH LUST UND LAUNE SHOPPEN ODER SICH VERWÖHNEN LASSEN – IN HOHENEMS, DEM SCHMUCKKÄSTCHEN IM RHEINTAL.

Einlösbar in über 130 Handels-, Gastronomie- und Dienstleistungsbetrieben in Hohenems.

Erhältlich bei allen Filialen der Raiffeisenbank, der Dornbirner Sparkasse, im Jüdischen Museum und beim Stadtmarketing.

FIRMEN-TIPP:

Einkaufsgutscheine sind bis € 186,- pro Mitarbeiter*in und Jahr steuerfrei absetzbar.

HOHENEMS
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT



www.wige-hohenems.at

Christbaum-Verkauf im Punschgarten, Palast Hohenems

ab 9.12. - 23.12.2025, 10-18 Uhr
mit Kunst im Torggel



Stockverkauf - bei der VS
Emser Reute; am Sonntag,
14.12. von 10 - 15 Uhr



FORST
KOMPETENZ
ZENTRUM
Waldburg-Zeil

Sagen Sie „**Danke**“ - mit einem
Weihnachtsbaum als **Geschenk!**

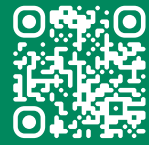
Wir bieten Unternehmen die Möglichkeit, frisch geschlagene, regionale Christbäume als Weihnachtsgeschenk an Ihre Kunden und Mitarbeiter zu verschenken. Auf Wunsch mit Firmen-Event vor Ort im Punschgarten, Palast Hohenems. Abholung oder Zustellung auf Anfrage.

Infos: event@palast-hohenems.at, ☎ 05576 74555 80

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Holz - www.forst-waldburg-zeil.at

amkumma einkaufen, hochladen & gewinnen!

15.11. – 24.12.2025



1. einkaufen



2. hochladen



3. gewinnen



5 Banken
der Region



GUTSCHEIN

IM WERT VON € 2.000,-

Am Garnmarkt

epos



Symobilist

BE YOURSELF
BERCHTOLD



KOPF
JUWELIER



5

Haupt-
gewinne

24

Tages-
gewinne

5000

Sofortgewinne

Ist denn jetzt schon Weihnachten? In der Einkaufsregion amKumma fühlt es sich so an. Mit dem amKumma Weihnachtsgewinnspiel gibt es bereits in der Vorweihnachtszeit täglich Bescherungen – vom 15.11. bis 24.12.2025. Einfach Weihnachtseinkäufe in einem der teilnehmenden Betriebe erledigen und sich mit etwas Glück über einen der attraktiven Haupt-, Tages- und Sofortgewinne freuen.

Mehr Infos und Teilnahmebedingungen unter:
gewinnspiel.amkumma.at

amKumma
ALTACH
GÖTZIS
KOBACH
MÄDER

ideenspinner.com

Christbäume

in Koblach

Große Auswahl

Laufend frisch geschnittene
Bäume aus eigener Kultur.

Fichten

Blaufichten

Nordmantannen



Verkauf

Täglich
ab Mi. 10.12.2025

Klaus Amann
Siedlung 9
6842 Koblach
0664 / 53 11 35 9
nähe Sportplatz



Ja, er ist schwarz – und bringt trotzdem
jede Menge Farbe in dein Leben!

Du willst den **TM7** kennenlernen?
Selbst ausprobieren?
Oder soll er vielleicht dieses Jahr
unterm Christbaum liegen?
Melde dich gerne bei mir!

Sabrina
Selbstständige Beraterin
☎ 0650 3203316


Pöhland & Bischof
Mobil: +43 (0) 664 35 68 717 GmbH

Das Ergebnis macht den Unterschied

FinalitStoneCare
Stein- & Fliesenpflege

www.steinundfliesenpflege.at

Produkte & Dienstleistungen:

- Grundreinigung, Spezialreinigung & Graffiti-Entfernung
- Fleck- Entfernung / zB. Fett, Kalk, Verfugungsreste, Rost uvm.
- Imprägnierung, Schutz, Graffitienschutz
- Schleifen, Aufpolieren, Kratzer entfernen

Neue & alte Flächen behandeln:

- | | | |
|--------------|-----------|-----------------|
| • Marmor | • Granit | • Sandstein |
| • Kalkstein | • Quarzit | • Schiefer |
| • Terrazzo | • Keramik | • Feinsteinzeug |
| • Betonstein | • Cotto | • Ziegel uvm. |

WINTERAKTION Bis zu -20%



KARIN GLATTHAAR
beauty & cosmetic

In unserem Schmuckkästchen findet man den größten Schatz: Zeit für sich.

KARIN GLATTHAAR beauty & cosmetic –
im inspirierenden Hohenems nur eines
der hiesigen Geschäfte, in denen es
jede Menge zu entdecken gibt.
Zum Beispiel wohltuende Pflege,
Pediküre, individuelle Beratung
und exklusive Accessoires vom
edlen Parfum bis zu stilvollen
Handtaschen.

HOHEN
EMS

DAS SCHMUCKKÄSTCHEN
IM RHEINTAL.

KARIN GLATTHAAR
beauty & cosmetic
PARFUMERIE · KOSMETIK · FUSSPFLEGE
Graf-Maximilian-Straße 6 · 6845 Hohenems
T. +43 5576 / 74578 · studio@glatthaar.eu · www.glatthaar.eu



Moosbrugger



Wir wünschen
Frohe Weihnachten und
ein gutes, neues Jahr!

Raclette und Fondue für Weihnachten und Silvester

Unsere Raclette-Sorten

Raclette mit Zirbe
Raclette mit Steinpilz
Raclette mit Tomate-Basilikum
Glühweincerlette
Trüffelraclette
Raclette Knoblauch Schweiz
Raclette Geräuchert Schweiz
Raclette Natur Schweiz
Vorarlberger Raclette Natur
Vorarlberger Raclette Pfeffer
Vorarlberger Raclette Chili

Unser Fondue-Sortiment

Bregenzerwälder Fondue 500 g & 800 g
Gwitterfondue 400 g
Swiss Lady Fondue 400 g
Trüffelfondue 600 g
Familyfondue Alkoholfreii 600 g

**Wir freuen uns über Ihre Vorbestellungen
entweder direkt in unserem Laden in Mäder
oder per email office@kaese-mossbrugger.at**

Käse-Direktverkauf

Ortseinfahrt Mäder. Von Altach kommend,
direkt beim Kreisverkehr. T 05523 541 52

Öffnungszeiten

Mo bis Fr 8-12 & 14-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr

*„Wir schätzen
Nachhaltigkeit und
reparieren mit Sorgfalt
Ihre Haushaltsgeräte.“*

Mit Samuel Leindl hat iQ solution einen sehr
erfahrenen Fachmann im Bereich des Geräte-
service am Start, denn die Erfahrung macht
den Unterschied!

**Neugerät –
effizient &
fachgerecht
installiert**

iQsolution
Geräteservice mit Verstand

Fischerweg 1, 6845 Hohenems, T 0 5576 20709
haushalt@iq-solution.at, www.iq-solution.at

Miele

LIEBHERR SIEMENS



iQ solution
Geräteservice



Die gute Metzger
6840 GÖTZIS Tel. 0 55 23 / 6 22 31

Alles für's Fest!

Metzgerei Fährler | Zollwehr 26 | 6840 Götzis

Verschiedene
Filetvariationen
mit Füllung im Speckmantel

**Alles für den
Weihnachtsbrunch**
frischer Schinken & Braten
hausgemachter Speck

**Kaninchen
Rollbraten**
gefüllt

**Kaninchen-
keulen**
in Walnuss- Cognac Sauce

Hühnerfilet
im Speckmantel
mit Maronifüllung

**Magerer und saftiger
Weihnachts-
Rollbraten**
aus der Nuss



Frohe Festtage!

Inserieren im „Blättle“
bringt Erfolg!

s'Blättle

In unserem Schmuckkästchen locken die Leckereien.

f

FEINKOSTINA

Bettina Egle von der Feinkostina – im inspirierenden Hohenems nur eines der hiesigen Geschäfte, in denen es jede Menge zu entdecken und zu genießen gibt. Zum Beispiel kulinarische Köstlichkeiten von Pikantem bis zu Pralinen.

**HOHEN
EMS**

**DAS SCHMUCKKÄSTCHEN
IM RHEINTAL.**



FEINKOSTINA
Bäumler Park | Eingang B - 3. Stock
Markus-Sittikus-Straße 20
6845 Hohenems

ADVENTÖFFNUNGSZEITEN
Montag-Freitag: 9-12 und 14-18 Uhr
Samstag: 9-16 Uhr

AKTION: „Wintergrillen“

Bei einer Bestellung ab € 400,- bis 31.12.25 erhältst du einen original „Metallex-Spießer“ gratis dazu! Bei Interesse bitte einfach anrufen!



Feuerschale mit Schwenkgrill

Feuerschalen, verschiedene Größen und Höhen mit diverssem Zubehör, Hocker, Bänke, Holzlager etc. mehr Produkte und Infos findest du auf unserer Website!



Feuerschale „zum Quadrat“

Gelegenheit: Rund kann jeder, aber bei uns gibts einmalig eine Schale mit Ecken und Kanten! Wer zuerst kommt, erhält dieses Einzelstück um € 160,-

... **feuern, grillen, feiern!**

METALLEX



Alexander Brändle
6841 Mäder · Industriestr.3
0664 1425712 · metallex@aon.at
www.metallex.at

Made in Mäder!

Seit mehr als 70 Jahren
verkaufen wir Christbäume.
Dabei setzen wir auf
Regionalität, Qualität und
eine große Auswahl. Bei uns
findest du deinen Lieblingsbaum!

**Unser ausgewähltes
Sortiment: Klassische Fichten,
beliebte Nordmantannen bis hin
zu Blaufichten und Nobilis-Tannen
für spezielle Liebhaber.**



- Große Auswahl in Altschachen** Sennemahd neben Holz Gmeiner,
Verkauf seit Ende Nov, auch Sonntags ab 10 Uhr!
- Lustenau** Reichsstraße 9 neben Gh. Krönele,
Verkauf seit Ende Nov, auch Sonntags ab 10 Uhr!
- Feldkirch** beim Schulzentrum Oberau,
Verkauf seit 8.12., auch Sonntags ab 10 Uhr!
- Rankweil** Habsburgerstraße beim Kreisverkehr,
Verkauf seit 5.12., auch Sonntags (14. u. 21.12.) ab 10 Uhr!



Christbaumwald - ein schöner Baum der Freude macht!

Das Christkind kommt bald ...

... und wir öffnen in der Adventszeit länger!

Mo., 08.12. Maria Empfängnis, 10 - 16 Uhr

Sa., 29.11., 06.12., 13.12. und 20.12.

jeweils 8.30 - 16.00 Uhr

Riesen Auswahl an:



Legami
löschbare Gelstifte



Maileg
Plüsch zum Liebhaben



Tonies
neue Tonieboxen

Spiele- & Geschenkwelt über 1000 m2 Ausstellungsfläche



Montag bis Freitag: 8.30 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr

Samstag: 8.30 – 12.30 Uhr

Böckle SPIELWAREN

Böckle Spielwaren, Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 1-5, 6840 Götzis, Tel. 05523 62512, info@boecklespielwaren.at

**WOHNUNGS-
BESICHTIGUNG**

nach Terminvereinbarung - auch am Wochenende!



HWB ca. 30,4 kWh/m²a

In ruhiger & zentraler Lage entsteht eine Kleinwohnanlage mit 10 Einheiten. Die 3- & 4-Zimmer-Wohnungen verfügen über eine hochwertige Ausstattung. Das Wohnprojekt wird mit Lift,

Wärmepumpenheizung mittels Erdwärme, Photovoltaikanlage sowie mit Anschlussmöglichkeiten für die E-Mobilität uvm. ausgestattet.

INFOS: Dieter König, 0664/6017030

**Nägele Wohn- und
Projektbau GmbH**

6850 Dornbirn 05572/24613

www.naegele.at



s'Blättle

DER TAXIBON FÜR DIE JUGEND

Der Taxibon für die Region amKumma und Hohenems! Damit unterstützen die Jugendreferate der Stadt Hohenems sowie die Gemeinden Altach, Götzis, Koblach und Mäder den sicheren und flexiblen Transport der Jugendlichen in den Nachtstunden – in Zusammenarbeit mit „Taxi Mathis“ und „Ländletaxi Wüstner“ aus Hohenems.

Jugendliche im Alter zwischen 12 und 20 Jahren erhalten den Bon bei allen Gemeindeämtern und beim Verein Offene Jugendarbeit in Hohenems und Götzis. Pro Monat können fünf Taxibons erworben werden. Jugendliche aus den Gebieten Hohenems Reute und Götzis Berg können monatlich weitere fünf Bons erwerben.

DAS TÄNNELE FÜRS LÄNDLE

vom Christbaumzüchter aus der Region

TREUEGUTSCHEIN € 5,00
für einen Christbaum ab € 40,-
Pro Baum 1 Gutschein einlösbar.

Foto: Christbaumkultur Dornbirn - Bürgle

TannenHof
WOHLGENANT



Alle Verkaufsstellen unter www.christbaumparadies.com

mietplus
sorglos vermieten



Wir sind Ihr perfekter Mieter.

So einfach war vermieten in
Vorarlberg noch nie. Wir mieten
Ihre Wohnimmobilie.



Garantierte Mietzahlungen



Sorgsame Objektbehandlung



Kein Vermietungsaufwand

Sorglos vermieten – gerne
erkläre ich Ihnen, wie mietplus
funktioniert.



Mag. (FH) Wolfgang Fiel, MBA
Zertifizierter Immobilienreuhänder

+43 660 6065250

office@mietplus.at

www.mietplus.at



KOMM ZUM SCHNUPPERN



ELEKTROTECHNIK

www.dorfelektriker.at/lehre

JOBS MALIN BEI SULZ

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort

eine/n (m/w/d) ALLROUNDER/IN

IHRE AUFGABEN:

- ⊗ Sicherstellung von Ordnung und Sauberkeit am Betrieb
- ⊗ Pflege der Außenanlagen
- ⊗ Unterstützung in der Werkstatt bei diversen Hilfsarbeiten
- ⊗ Abschleppdienst
- ⊗ Pflege & Instandhaltung unserer Leih- und Vorführfahrzeuge

IHR PROFIL:

- ⊗ Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- ⊗ Körperliche Belastbarkeit
- ⊗ Selbstständige, gewissenhafte Arbeitsweise
- ⊗ Führerschein Klasse B (weitere Führerscheine von Vorteil)

WIR BIETEN:

- ⊗ Ein abwechslungsreicher Job in einem dynamischen Team
- ⊗ Großartiges Betriebsklima und gegenseitige Unterstützung
- ⊗ Faire Bezahlung laut KV Metallgewerbe
(Überbezahlung je nach Qualifikation möglich)

Werden Sie Teil unseres Teams und gestalten Sie mit uns die Zukunft der Mobilität – wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Montfortstraße 6, 6832 Sulz
info@autohaus-malin.at, Tel. 05522 / 44317
www.autohaus-malin.at

JOBS MALIN BEI SULZ

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort

eine/n (m/w/d) REINIGUNGSKRAFT TEILZEIT 50 %

IHRE AUFGABEN:

- ⊗ Reinigung von Schauraum, Werkstattbereichen, Büros, Lager- und Sozialräumen
- ⊗ Pflege und Ordnung in allen relevanten Bereichen

IHR PROFIL:

- ⊗ Auge fürs Detail und Freude an Ordnung
- ⊗ Selbstständige, zuverlässige Arbeitsweise
- ⊗ Gute Planbarkeit durch festes Arbeitszeitmodell

WIR BIETEN:

- ⊗ Feste, gut planbare Arbeitszeiten
- ⊗ Faire Bezahlung nach KV Metallgewerbe
- ⊗ Angenehmes Arbeitsumfeld, in dem man sich wohlfühlt
- ⊗ Ein Team, das zusammenhält

Klingt gut? Dann schreiben Sie uns einfach – wir freuen uns auf Ihre Bewerbung



Montfortstraße 6, 6832 Sulz
info@autohaus-malin.at, Tel. 05522 / 44317
www.autohaus-malin.at






U N T E R S T R O M

LEHRE ZUM ELEKTROINSTALLATIONSTECHNIKER (m/w/d)
IN EINER NEUEN DIMENSION



Mach doch was mit Zukunft. Spring rein in die neuen Dimensionen und Sphären der Lehre. Bewirb dich unter lehre.grafgroup.com

 elmar_graf_gmbh
  /elmargrafgmbh
 #unterstrom

s'Blättle

Wo finde ich aktuelle
Gemeinde-Informationen?
Im „Blättle“!

KLEINANZEIGEN

STELLENMARKT

Reinigungsfee für privaten Haushalt gesucht.

Zuverlässige, gründliche Unterstützung für familiären Haushalt gesucht. Ca. 2 – 4 Std./Woche, nach Vereinbarung. T 0699 17212624 m

VERMIETUNGEN/MIETGESUCHE

Schluss mit Ärger und Leerstand! Wir vermieten Ihr Haus, professionell, sicher und mit dem richtigen Gespür für Mieter. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Deborah Niederscheider. T 05577 93080-209, ah.at h

Neuwertiges Einfamilienhaus in Koblach (Neuburg) mit großem sonnigem Garten zu vermieten, ca. 152 m² Wohnfläche verteilt auf 6 Zimmer. Ruhige, familienfreundliche Lage. Großzügige Doppelgarage, guter energetischer Standard (HWB 26), klimatisierte Schlafräume, Wohnraumbelüftung etc. Einzug ist kurzfristig möglich. Miete € 2.350,- zzgl. Betriebskosten. T 0699 17212624 m

REALITÄTEN

Gepflegte Wohnung gesucht! 3-köpfige Familie sucht ein gepflegtes Zuhause mit Garten und Tiefgarage in der Region Kummenberg. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at h

Wir suchen Haus mit Garten für Geschäftsführer in der Region Altsch-Götzis-Mäder. Idealerweise in guter Lage und gepflegtem Zustand. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Sebastian Fink. T 05577 93080-208, ah.at h

Haus zu groß? Kinder ausgezogen? Sie wollen sich verkleinern? Wir begleiten ältere Menschen mit Herz und Verstand in einen neuen Lebensabschnitt. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer. T 05577 93080-201, ah.at h

Niemand soll wissen, dass Sie Ihre Immobilie verkaufen wollen? Diskret und still soll der Verkauf über die Bühne gehen? Wir haben laufend Anfragen für hochpreisige und besondere Objekte. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at h

Haus mit Garten gesucht! Für eine gut situierte Familie suchen wir ein gepflegtes Haus mit Garten im Bezirk Feldkirch. Für eine Kontaktaufnahme: Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at h

Privatgesuch: Suche Grundstück oder Haus, über 1000 m². Sehr gerne auch ältere Objekte anbieten. Bitte keine Immobilienmakler. T 0699 10944896 h

3-Zimmer Wohnung im sympathischen Holzkleid: Top 9, 1. OG mit ca. 75,70 m² Wfl., ca. 13,40 m² Terrasse, Lift, Tiefgarage, HWB 32 kWh/m²; Luftwärmepumpe; weitere Informationen: heimwärts Immobilien GmbH, Lukas Feurstein. T +43 664 88791344, LF@heimwaerts.at h

Gepflegtes Reihenhhaus zu verkaufen. Wohnfläche ca. 105 m², sonniger, eingezäunter Garten (ca. 130 m²), großer Keller. Baujahr 2006. TG-Platz inkl., Gästeparkplätze. Bezug nach Absprache. € 600.000,- VHB. T 0677 63453856 h

Villa Schönblick in Götzis -Rütte Geräumiges Haus mit viel Charme in bester Aussichtslage und Panoramablick ins Rheintal ca. 160 m² Wohnfläche, 8 Zimmer + Keller + Dachboden, kurzfristig beziehbar! EA in Ausarbeitung. www.amann-immobilien.com g

geräumige 4 Zi-Wo in Sulz – ruhige Lage! 106 m² Wohnfläche im 1. OG, TG, Keller sehr gute Infrastruktur, guter Zustand, sofort beziehbar. HWB 45 LKWh/m²a. www.amann-immobilien.com g

Baugrund in Klaus, 428 m², sonnig, eben, gute Lage, erschlossen, € 340.000,-. www.amann-immobilien.com. g

Baugrund in Sulz – variable Größe ruhige Lage, zentrumsnah, variabel teilbar. www.amann-immobilien.com g

Baugrund in Rankweil 781 m², teilbar (2 x 390 m²). erschlossen, kurzfristig bebaubar. Nähe Kindergarten Merowinger. www.amann-immobilien.com g

Erdgeschosswohnung zum Wohlfühlen – 4-Zimmer, 86,84 m² Wohnfläche, 20,12 m² Terrasse, drei gut durchdachte Schlafzimmer und ein offener Koch-, Ess-, Wohnbereich, TG-Platz, Kellerabteil, € 604.000,-. wohnung@muellerwohnbau.at, T 0676 843 115208 a

Kauf.Vertrag.Experte

RA Dr. Thomas Willeit

6840 Götzis, Telefon 05523 555 11



LängleGlas

Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Doppelstöckige Wohnung in Altsch – 110,14 m² Wohnfläche, 5 Zimmer, 3 Schlafzimmer, Büro, 3 Terrassen, großes Bad mit Terrassenzugang, Gäste-WC, ausreichend Besucherparkplätze, € 763.000,-, wohnung@muellerwohnbau.at, T 0676 843115208

FAHRZEUGE

Kaufe PKW, LKW, Busse aller Art. Zustand und km egal. T 0676 9196912

VERSCHIEDENES

Vom Malermeister: Fassadenanstriche, Malerarbeiten Innen und Außen, Lackierarbeiten aller Art, professionell, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Verkaufe Bio-Walnüsse, 1 Kilo um € 5,-. T 0650 7413600

GESCHÄFTLICHES

Hilfe bei Computerproblemen! Kompetent und preiswert – seit 2004, Internet + Service + Reparaturen + Verkauf. T 0660 3044577 (Hr. Schlemmer), www.lynxsys.at

Baumfällungen (schonend, kranunterstützt), div. Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen. Oliver Berti, T 0664 1227902

Tanja Lambert Änderungsschneiderei in 6845 Hohenems, Franz-Michael-Felder-Straße 2, T +43 677 634 53780, E-Mail: tl.schneiderei@gmail.com, Webseite: www.tl-schneiderei.at, Geöffnet: Montag & Dienstag, Donnerstag & Freitag von 8 – 13, 14 – 18 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

-15% AKTION: SOFT VELVET KUSCHELDECKEN Preis pro Decke € 75,- statt € 89,- inkl. 20% MwSt. Clemens Märk GmbH & Co. KG, Bahnhofstraße 11, 6845 Hohenems. T 05576 73780, E-Mail info@clemens-maerk.at

Ich bin da für dich! Natur Freude Leben Jetzt ist die Zeit für den fachgerechten Winter Obstbaumschnitt. Fa. derGärtner, Linder Gerhard. T 0660 5357565

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 1227902

Ausstellungsbetten abzugeben – Top-Preise bei Schlafideal! Natura Zirbenbett metallfrei, Größe 180 × 200 cm – statt € 2.150,- jetzt nur € 1.450,- Traumhaftes Anrei Juno-Bett aus Astnussholz, Größe 180 × 200 cm – statt € 3.950,- jetzt nur € 2.950,-. Schlafideal Lustenau, Maria-Theresien-Straße 36. T 05577 84942, www.schlafideal.at

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice in Koblach reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 2449891

Bei Glasreparaturen Ludescher, Tischlerei KEG. T 0664 2051425

Malerbetrieb Resul für kreative Malerei, Lehmputze, Tapeten, Lasuren, Lacke, usw., T 0699 19039324

Praxis zum Wohlfühlen, entsäuern- entgiften- entschlacken- sich einfach wohler fühlen. Schon an einen Geschenkgutschein für Weihnachten gedacht? Detox-Fussbäder, Ballancer- Lymphmassagebehandlung, Infrarottraining, Ohrkerzen oder Massagestuhlanwendungen. Götzis, Zollwehr 18/9, Ulrike Hämmerle. T 0680 3251023

Meurer Lucio Baumpflege – Fachgerechter Baumschnitt, Baumfällung, Spezialbaumfällung und Gartenpflege, Kleinbaggerarbeiten. T 0664 1343663, meurerlucio.tree@gmail.com

Abfluss verstopft?

Rohrreinigungsdienst aus Koblach reinigt schnell und günstig Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) auch Sa. und So.

Telefon 0664 - 2449891

Koblach – Baugrundstück 800 m² zu verkaufen

Ruhige, sonnige Lage, voll erschlossen und gut angebunden. Grenznähe (5 – 8 min) mit Vollauffahrt auf die A14 (3 min) und doch ländlich ruhig. Bushaltestellen und Kindergarten in Gehdistanz (5 min). Direkt am Naturschutzgebiet mit Spazier- und Radwegen zur Erholung.
Privatverkauf – kein Makler, T 0676 3036297

Verstand, Denkvermögen	Starrköpfigkeit die Schöpfung		Schneemensch im Himalaja	Bundeslehranstalt Ringelwurm	Ortsteil von Mäder	Erfinder eines Viertaktmotors †	Folge, Reihe		große Eule	Ältestenrat Affe auf Madagaskar	zu Hilfsbereitschaft führendes Mitgefühl
						Schmerz, Leid Westeuropäerin			inhaltslos Prüfung der akust. Fähigkeiten		
dreistellig. Buchstaben-code f. Österreich	7		südamer. Goldhase leitende Pflegerin				entspannen, erholen durch Nichtstun				Denkschrift (Kurzwort)
drei Musizierende				Käsesorte kurz für: an das				Großmutter		6	
Nutztier			Paarungszeit der Vögel anmaßend			Techniker (Abk.)	Kindeskind	Kuhorgan Brutto-sozialprodukt (Abk.)			
sprechen, sich in Worten äußern				1	unbestimmter Artikel Nebenfluss der Drau			ein Ausruf; Zuruf an Zugtiere, „halt!“		Millimeter (Abk.) Riesenschlange	
Speicherinhalt von Computern	Wahnwitz Beweggrund					Brutstätte Teil der Katzenpfote		8	Windstoß dauerhaft, beständig		
		2	Hunderasse	Gebietskrankenkasse Evangelist		3	mexikanische Währung			Name von acht Papsten	
Werkstoff zB für Scheiben	Eiland jeder ohne Ausnahme				einheim. Waldtier Gemahlin des Zeus			Fahrzeugschlange Laubbaum			Raumfahrtbehörde der USA
			Wiener Minim (Erika) Zweig				7. griech. Buchstabe Euro (Abk.)		chem. Z. für Radon Leichtmetall (Kzw.)		
Gebirgssystem in Zentralasien				Teil des Hauses				leb wohl! (ugs.)			
			Kapelle in Hohenems			Bischof der Westgoten				5	
digitale Leitung (Abk.) Wiener Politiker †				chemische Flüssigkeit				römische Mondgöttin			

2478126

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Lösungsbegriff:

Absender:

senden an:

(Einsendeschluss: 8. 12. 2025 / Poststempel)

Rathaus Hohenems
Gemeindeblattredaktion
Radetzkystraße 5
6845 Hohenems
oder an kreuzwort@hohenems.at
(Bitte Lösungswort, Name und Adresse angeben)

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Kreuzworträtsel

Rätselpreis

Die Gewinner des Rätsel-preises sind Herr Gerhard Wilhelm, Götzis und Frau Laila Just Mäder.

Für unsere Rätselfreunde verlosen wir aktuell das Buch „Angesichten“ von Peter Mathis, herausgegeben und gesponsert vom BUCHERVerlag, Hohenems. Mathis geht es in seinem Werk um die sich zeitlich wandelnde Einzigartigkeit einer Stadt. Denn erst die Bewohner einer Stadt machen sie originell, unverwechselbar, ungeschminkt und einzigartig.



T	G	M	P	E	B	D	K
U	D	E	L	B	E	R	G
H	E	U	T	A	I	G	A
A	L	T	E	E	N	I	E
S	K	I	B	U	E	R	G
A	C	K	E	R	E	N	G
H	A	N	D	E	L	N	K
R	I	T	U	S	H	A	R
S	F	O	E	R	D	E	R
E	C	K	E	N	E	I	D
H	O	N	I	G	N	E	U
P	I	K	R	E	U	E	N
A	S	S	E	L	R	A	D

Lösung: ADVENT

HOHENEMSER *



Alle Updates ↗

WEIHNACHTS GASSE



Geschäfte, Pop-Ups
& andere Highlights

27.11.2021

Initiiert von
**HOHEN
EMS**

Schadenbauer
Projekt- und Quartier-
entwicklung

DO + FR 14–19 Uhr
SA 10–16 Uhr

27. ALTACHER SILVESTERLAUF

SONNTAG, 28. DEZEMBER 2025, KOM ALTACH

PROGRAMM

- 10:00 Uhr Kinderlauf
-
- 11:00 Uhr 6,2 km-Lauf
Walkingbewerb
-
- 12:15 Uhr 12,4 km-Lauf
Staffellauf
Wir suchen die schnellste Frauen-,
Jugend- und Allgemeine Staffel.
-
- 15:00 Uhr Siegerehrung
Afterparty
im KOM
-



Anmeldungen unter www.altacher-silvesterlauf.at
Nachmeldungen sind bis eine Stunde vor Laufstart möglich.

**Raiffeisenbank
Montfort**



www.altacher-silvesterlauf.at



//MD FAHRZEUGHANDEL
So geht Autokauf

